

್ರಾಣ Biebennnddreissigster Jahrgang. ಅತ್ಯು

22. Beft.

che Stullgart, Leipzig, Berlin, Wien, Scho

# Am Belt.

Roman

-

Gregor Samarow.

Siebenundzwanzigftes Rapitel.

n unglaublich furger Zeit waren bie so gefürchteten Schanzwerfe bei Düppel genommen, von allen Brustwehren wehte bie preußische Fahne. Beiter vor fturmten bie preußischen Truppen, benn noch galt es, ben gefährlichen Brudenkopf, en Danen zum Stihnungt ihrer Stellung beit

welcher ben Danen jum Stutpunft ihrer Stellung biente, zu nehmen. Lapfer wehrten fich bie banifchen Golbaten, aber fie konnten vor ber unwidersteblichen Begeisterung ber Preugen nicht

ftanbhalten.

Beig wurbe auch an bem Brudentopf gestritten. Schwere Opfer forberte ber Kampf bort, aber auch biese Stellung wurbe genommen und um zwei Uhr befand sich tein Dane mehr auf bem Festlande.

Die Truppen ber banischen Macht, welche gestern noch so trobig von ihren furchtbaren Schangen berabgebrobt hatten, waren nach Alfen hinübergeworsen, wo sie Zeit sanben, sich zu sammeln und bas schwer erschütterte Gefüge ihres militärischen Berbandes wieberherzustellen.

Babrend ber gangen Zeit biefer lebten Kampie bes enticheibenben Tages blieb Friedrich in bem bumpfen, mit Bulverfaden gefüllten Gewölbe.

Bobl mar, ba ja bie Schange in preugischen Sanben fich befand und bie banifden Gefangenen gurudgeführt waren, feine Gefahr mehr vorhanden und bie Bache in ber Bulvertammer war überfluffig geworben; aber ber Lieutenant Coneiber mar weiter bergebrungen, bie in ber Schange gurud-gelaffenen Dedungemannichaften mußten es nicht ober hatten vergeffen, bafe bie Bache in bas Gewolbe geichidt war, und fo bachte benn niemanb baran , biefelbe abzulojen. Friebrich aber burfte ja militarifch nicht von bem Boften weichen, auf ben er geftellt mar. Er bachte auch gar nicht an feine augenblidliche Lage, bie faft einem Gefängnie glich und ihn von ber Teilnahme an ben noch ftattfinbenben fo belbenmutigen und rubm reichen Rampfen ausschloß.

Er saß in sich zusammengebeugt auf einem Schanzforb, welcher neben ben Pulversäden lag, und bachte immer und immer wieder an das schreckliche Berbängnis, das sich seiner Hand bedient hatte, um so schweres Unglud über die Seinen zu bringen. Immer war in seinem Derzen doch die leise Doffnung noch lebendig geblieben, daß er einst vielleicht bennoch die Bere

jöhnung mit seinem Bater sinden möchte. Ihm lag nichts an dem Berlust seiner Stellung in der Welt und seines Reichtums. Er wurde nie die Rechtmäßigkeit einer Enterdung angesochten haben, welche sein Bater wegen ihrer so scharf sich gegenüberstebenden Ueberzeugung über ihn der hängen möchte; er war ja auch, abgesehen von diesem Zwiespalt, entschlossen, um Metas willen seine Gedurtöstellung binzugeben und sich aus eigener Kraft eine freie und unabhängige Eristenz zu gründen, aber er hatte gehosst, wenigstens menschlich den Weg zum derzen seines Baters wiederzusinden und in freundlicher Weise von der Bergangenheit zu scheiden: er war gewiß, daß seine Schwester ihm dabei bedisstich sein werde. Aber wie sollte dies alles noch möglich werden, wie sollte jemals wieder auch nur eine äußere Harmonie in den gellenden Mißklang seines Lebens versöhnend hineintönen — er war ja der Mörder Arels,

er hatte bas hoffnungsvoll aufblühenbe Lebensglud feiner einzigen Schwester zerstört. Freilich hatte er ja nur seine Pflicht als Solbat gethan, aber gerade biese Pflicht murbe von ben Seinen an sich schon als ein Berbrechen angesehen, und mochte sie auch seine That entschuldigen, er blieb boch immer ber Mörber ihres Glück, die Ursache ihres freudlosen, einsamen Lebens, und niemals konnte sie ihre Hand in die seine legen, bie mit dem Blut ihres Geliebten bestedt war.

"D, mein Gott," seufzte er, "wie ist es möglich, baß aus lauter guten Reimen so furchtbar entsehliche Saat aufgeben kann! Ich habe Reichtum und Glanz meiner lleberzeugung geopsert und war fast stolz barauf, baß ich bazu bie Kraft in mir sand. Ich habe als Solbat meine Pflicht gethan im Kampse für bas Recht meines Landes, und nun trage ich vor benen, die mir am nächsten im

Leben stehen, bas Brandmal bes berlorenen Berbrechers, und vor mir
selbst erbebt sich meine That so surchtbar und schreckensvoll, daß ich mir
wie ein Berworsener erscheine. O,
mein Gott, wie flein, wie ohnmächtig
ist ber Mensch, wie sinkt er zerschmettert in den Staub zurück, wenn
er es wagt, sich selbst die eigenen
Bahnen seines Schickslas öffnen und
gar seines Bolkes Schicksal mit enticheiden zu wollen!"

Bieber verfant er in bumpfes Bruten und lange faß er ba, ohne bağ er bie Rraft fant, bie erbrudenbe Laft feiner immer auf benfelben Buntt gurudfehrenben Gebanten abzumalgen, ohne bag ein Lichtftrahl in bas Duntel feiner Geele fiel. Immer fab er Mgnes vor fic, wie fie bleich und verftort neben bem blutenben Beliebten fniete und von ibm felbft fich fcaubernb abwenbete. Und wunberbar, neben ber Schwester ericbien ihm auch jest wieber Mathilbe; auch fie ftanb bleich neben bem Bruber, aber fie fat ibn nicht mit haß und Abschen, sonbern mit unendlichem Schmerz und tiesem Mitleib an, ihre thranenben Mugen fchienen ju fragen: "Wie baft Du bas thun tonnen? Warum haft Du Dich von une gewendet? Barum haft Du bie tobliche Baffe gegen biejenigen erhoben, bie Dich am meiften liebten ?"

Er brüdte bie Sanbe auf seine Augen, um biese Bistonen zu bericheuchen, aber mit furchtbarer Deutlichkeit kehrten sie immer wieder zurud, bis daß er endlich aufsprang und mit großen Schritten in dem fleinen, niedrigen Raume auf und nieder eilte, um nur seinen eigenen Gedanten zu entsliehen, so daß die Soldaten, welche auf einem Schanzford in der Ede des Gewölbes saffen, ihn kopfichuttelnd und verwundert ansahen.

Der Larm bes Rampfes, welcher wie aus weiter Ferne heranbrang, hatte aufgebort.

Gine Zeit lang mar es ftill, bann ertonte ein munterer Militarmarich oben in ber Schange.



Gin fleiner Roman auf ber Treppe. I. Gemalbe bon B. Corcos. (S. 52%.)

3Muftr. 2Beit. 1889. 22.

Einer ber Golbaten trat gu Friedrich beran.

"Berr Unteroffigier," fagte er, "wir find bier vergeffen, und wenn wir une nicht melben, fo werben wir bie in Emigfeit figen fonnen!"

Diefe Borte, welche Friedrich aus feinen finfteren Gebanten gu ben Motwenbigfeiten bes wirflichen Lebens gurudriefen, flangen ibm faft wie eine Erlofung. Er fann einen Augenblid nach, bann antwortete er:

"Bir find in einer ichlimmen Lage; wir burfen ben Boften nicht verlaffen; ber herr Lieutenant, ber uns hieher fommanbirt, wird fich ja wohl unfer erinnern."

Und wenn nun," jagte ber Golbat, "Gott wolle es verbuten, ben herrn Lieutenant eine feindliche Rugel getroffen bat? Es werben heute manche beim Appell fehlen und niemand wird uns suchen. Zebe Bache," fügte er schüchtern und zogernd bingu, "hat ja bas Recht, Batrouillen auszuschicken, und ber Berr Unteroffizier konnte wohl einmal nachseben laffen, wie es ba oben aussicht!"

Der Mann batte recht!

Friedrich ichidte zwei Mann binauf, um fich umgufeben, und wenn fie einen Offigier fanben, beffen Befehl einzuholen.

Muf bem Gange ju ben Gewolben icon tam ihnen ber Lieutenant Schneiber entgegen, um Friedrich mit feinem Boften abzuholen.

Er brudte ihm bie Sand und brachte ihm froh bewegt bie Radricht von bem vollständigen Giege.

Friedrich flieg an ber Geite bes Offiziere aus ber buntlen Bulvertammer in bie Schange binauf. Gaft erfcrat er por bem bellen Connenlicht, bas ibm blenbenb ins Auge fiel. Der ftille buntle Raum erichien fast wie eine Zuflucht vor ber Qual, bie unter bem blauen himmel

fein Berg noch ichmergvoller burchzudte.

Entfehlich mar bas Bilb ber Bermuftung, bas bie Schange barbot. Das Mufitchor fpielte beitere Beifen, luftig flatterten bie ichwarzweißen Giegesfahnen im Binbe und auf ben Ranonen, ben gertrummerten Baliffaben und Schangenmauern fagen bie Golbaten rauchenb, plaubernb und fich gegenseitig aus ihren Welbflaschen gutrinfenb.

Much ber Bataillonefommanbeur war ba und unterhielt fich, auf ber Lafette einer Kanone fibenb, mit ben Diffigieren, bin und wieber einem berben Scherg ber Mannichaften mit freundlichem Ladeln beifällig zunidend.

Der Lieutenant Anter befand fich bei ben Offizieren; er faß an ber Geite bes Dajors auf einem umgeworfenen Schangforbe und blidte finfter vor fich nieber.

Die Offiziere überhäuften ihn mit verbindlichen Aufmertfamteiten, aber er achtete nicht barauf und antwortete nur bin und wieber mit einem furgen Bort, aus welchem bie gange Bitterfeit bervorflang, bie er über bie ichmerglichen Nieberlagen empfanb.

Der Lieutenant Schneiber ftellte Friedrich bem Major unter ichmeichelhafter Anerkennung feiner tapferen Mit-wirtung bei ber Erfturmung ber Schange bor unb erjablte, bag er bis jest Bache in ber Bulvertammer gehalten habe. Dann fügte er lachelnd bingu:

"Unfer tapferer Ramerab bort batte nicht übel Luft, mit und in ber jeht eroberten Change eine Luftfahrt gu machen, bie und aller irbifden Gorgen enthoben haben wurbe." Der Major brudte Friedrich bie Sand und bot ihm

eine Cigarre aus feinem Etui an.

Der Lieutenant Unter blidte auf und fab Friedrich finfter, aber boch mit einem gewiffen anertennenben Bobl-

"Ja mohl, Berr Major," fagte er, "bas ift ein tapferer Mann, und ohne ibn batten Gie mich vielleicht boch nicht lebendig gefangen. Er mar es, ber ben armen Storen an meiner Geite nieberftredte, ber mir noch ben Ruden bedte und ben Weg nach ber Rammer offen bielt."

Friedrich murbe bleich wie ber Tot.

"Storen!" rief er. "O, mein Gott, wo ift er? 3d muß ihn noch einmal feben; und Bergen, ber Arme, ber vielleicht auch ichon feinen Bunben erlegen ift."

Er wendete fich, obne bie Entlaffung bee Dajore abguwarten, mit furgem militarifdem Grug um und eilte nach einer Ede ber Schange bin, wo einige junge Mergte beichaftigt waren, ben Bermunbeten bie erfte Bilfe gu

Danen und Breugen lagen bier auf Strobbunbeln und Manteln ausgestredt neben einander. Jeber Berwundete ift ein Freund nach bem Grundfat bes ritterlichen Rrieges, und mit gleicher Gorgfalt murben alle verpflegt und erquidt, welche fich fury borber noch im morberifchen Rampf gegenüber gestanben batten.

Gegen eine Bruftwehr gelehnt fag Bergen ba; feine niform war ibm ausgezogen, ein Argt war beichaftigt, feinen rechten Urm gu unterfuchen. Er war bleich und ericopft, aber feine Blide waren flar und rubig. freundlichem Ladeln ftredte er Friedrich bie linte Sand

"Diesmal ift es noch gut gegangen," fagte er mit matter Stimme, "wenn ber Sieb ben Ropf getroffen hatte, fo war es aus mit mir."

Friedrich brudte innig bie etwas fieberwarme Sand

bes Bermunbeten.

Er fab ben Dottor angftvoll bittenb an; er wagte in Begenwart Bergens nicht zu fragen.

Der Argt verftand feinen Blid.

"Es hat teine Gefahr für bas Leben," fagte er, "wenn nicht besonbere Buftanbe eintreten und ber Rrante fich ruhig balt; aber," fügte er bingu, "bas Schultergelent ift burchgeichlagen, bie Banber find gerichnitten, und wenn ich auch hoffe, bag feine Amputation notig fein wirb, fo wird boch ber Urm mohl niemale wieder bewegungefähig und brauch bar werben. Es ift beffer," fagte at mit freundlicher Teilnahme ju Bergen, "bag Gie genau wiffen, wie es fteht und was Gie ju furchten baben. Geht es bann beffer, fo ift bie Freude um jo größer."
"Ich bante Ihnen, Dottor," jagte Bergen gang beiter;

"follte ich einen Arm beklagen, wo so viele ihr Leben bem Baterland geopfert haben! Wenn Gott mir bemnach bas Leben erhalt, so brauche ich ben Arm ja nicht, um sein

Evangelium gu prebigen."

Bahrend ber Argt infolge biefer Bemerfung, ben Berband weiter fortfebenb, ein Gefprach mit Bergen über beffen Beruf begann, lieg Friedrich feine unruhigen Blide

fuchenb umberfcweifen.

Beiter rudwarts neben ber Bruftwehr lagen bie Toten, ebenfalls Danen und Preugen neben einanber, jum Teil entfetlich verftummelt und gerriffen, in Reiben aufgeschichtet. Gegen einen Erdbügel gelehnt, erfannte er Arel. Die Uniform war mit Blut bebedt, bas haupt lag seitwarts, aber es war kein Zweifel, er erkannte beut-tich bas haar und die Gestalt. Er ließ Bergens hand los und ging mit ichwankenben Schritten zu ben Toten bin.

Bor Arel blieb er fteben; er beugte bas Rnie und

flufterte leife:

"Bergeih mir und flage mich nicht an vor bem ewigen Richter; bitte ben barmbergigen Gott, bag er Troft berabfenbe in bas Berg meiner Schwefter!"

Er ergriff bie Sand bes Gefallenen. Diefe Sanb war falt wie Gis, aber fie mar nicht ftarr, bie Ginger

gaben bem Drud nach.

Friedrich fließ einen leifen Schrei aus. Roch weiter beugte er fich vor. Er legte bas Dor an Arele Lippen und in gitternber Spannung laufchte er einem leifen Atemjug. Jest mar es ein Jubelruf, ber aus feinen Lippen bervordrang. Er fprang auf und fturmte zu bem Berbandplat zurück.

"Doftor," rief er, "Doftor, um Gottes willen, fommen Gie, bort liegt ein banifcher Offigier bei ben Toten, ber

noch lebt, noch atmet!"

Der Doftor hatte Bergens Berband vollenbet. Mit aweiselndem Kopfschütteln folgte er Friedrich. Auch er beugte fich über Arels Korper berab; auch er laufdite bem Atemgug und legte bie Sand auf bas Berg bes Gefallenen. Friedrich wartete in fieberhafter Ungebulb.

In ber That," fagte ber Argt enblich, inbem er fich aufrichtete, "es ift noch Leben in bem Rorper, aber ich fürchte, ber faben, ber ben Armen mit ber irbifchen Belt verbindet, wird fo ichwach fein, bag wir ihn taum wieber anbinben tonnen."

"Ich beschwöre Gie, Dottor," rief Friedrich, "ich befdmore Sie, thun Sie alles, was in Ihrer Kraft fteht; ich tenne ben Gefallenen, es ift ber Graf von Storen, ber fünftige Comiegerfohn und Erbe bee Barone von Blomftebt in Sagenberg. Der Baron, bes bin ich gewiß, wird bie Rettung feines Erben fürftlich belohnen."

"Er ift ein armer Berwundeter," fagte ber Argt, "und ein überwundener Feind, und bie Menschlichfeit gebietet es, ibm gu belfen, und mare er ber Mermfte und Riebrigfte. Leben ift ohne Zweifel noch in ibm; ob es möglich fein wirb, ibn zu retten, bas fteht in Gottes Sant. Bor allem muß bie Bunbe unterfucht werben."

Er öffnete Arel bie Uniform, rig bas Bemb aus: einander und wulch die Bunde. hierauf gog er etwas Effig und Branntwein gwifden die Lippen des Bermunbeten und gog bie Conbe aus feinem Befted, um bie Bunbe zu untersuchen.

Der Borgang batte bie Aufmertfamfeit ber Diffiziere

Der Lieutenant Unter fprang auf und eilte beran. "O, mein Gott," rief er, "ber arme Storen; ich bielt ibn fur gang tot. Wenn noch Leben in ihm ift, Doftor, thun Gie alles, um ibn gu retten. Bei Gott, er verbient es, benn er war ein tapferer und braver Ramerab."

Der Dottor winfte abwehrend, um jebe Störung gurudgubalten, mabrent er perfichtig bie Gonbe in bie Bunbe verfenfte.

Much ber Major und bie fibrigen Offigiere maren berangetreten. Alle folgten gefpannt ben Bewegungen bes Mrgtes, auf allen Befichtern tonnte man bie Teilnahme für ben tapfern Gegner lefen.

Immer tiefer verfentte ber Doftor feine Conbe

Arele Bruft.

Ploplich öffnete Arel feine Mugen groß und weit. Gein ftarrer Blid ftreifte über bie um ihn ftebenben Offiziere bin, feine Finger gudten, feine Lippen öffneten fich und ein leifer, ichnell abbrechenber Ton, ale ob er fprechen wolle, flang aus feiner Bruft berbor.

Sogleich jog ber Dottor bie Sonbe gurud. Arels Augen ichloffen fich wieber, ein tiefer Atemzug, wie nach ichwerer Anftrengung, bob feine Bruft. Dann fant er wieder gufammen, aber bie Starrheit bes Tobes war bon feinem Geficht verschwunden; er ichien fanft und rubig gu

Berr Major," rief Friedrich, indem er bittend bie gefalteten Bande erhob, in feiner Erregung ben bienftlichen Ton vergeffend, "herr Major, ich bitte Gie um Gottes willen, laffen Gie ben Bermunbeten fo balb als möglich nach bem Lagaret bringen, bamit er bie notige Bflege er-balt. Gein Leben ift toftbar, fur bie Geinigen toftbarer," fügte er mit bebender Stimme bingu, "wie für mich; er war mein Jugenbfreund, er ift - o, ich tonnte niemals Rube finden, wenn meine Sand ihm ben Tob gegeben, und fei es auch im offenen, ehrlichen Rampfe."

"Es ift ber Graf Arel von Storen," fagte ber Lieutenant Anter, mabrent ber Doftor bem Bermunbeten einen Rotverband anlegte; "er tragt einen ber vornehmiten Ramen bes Königreiche und ift einer ber brabften Offi-

giere ber Armee."

Der Lieutenant Schneiber trat gu bem Dajor beran und iprach einige Augenblide leife mit bemfelben, mabrend fich Friedrich, gang erichroden über feine Aufwallung, wieder in bienftlicher haltung gurecht ftellte, ohne boch bie Augen von bem Bermundeten abzumenben.

"Gut, Berr Lieutenant," fagte ber Dajor, Gie bie Bermunbeten, welche ber fcnellen Bflege am meiften bedürfen und ben Transport am beften vertragen tonnen, nach Gravenstein; ich hoffe, bag bort noch Blat in ben Lagareten gu finden fein wird. Ich habe gebort, wenn ich auch feinen bienftlichen Befehl barüber habe, bag Geine Ronigliche Sobeit unfer Pring unfern tapfern gefangenen Rameraben, ber une bie Groberung ber Changen fo ichwer gemacht, fennen zu lernen wunicht. Rehmen Gie ben herrn Lieutenant Anter mit fich und ftellen Gie benfelben Geiner Roniglichen Sobeit gur Berfügung. Unteroffigier Blom, Gie follen ben Berrn Lieutenant begleiten. Guden Gie fogleich einen ober mehrere Bagen gu finden, bie möglichft viel Bermunbete aufnehmen tonnen."

Friedrich bantte bem Dajor nur mit einem freubeftrablenben Blid, bann fturmte er baven, um ben ibm

erteilten Befehl auszuführen.

Es war nicht leicht, Juhrwerte ju finden, bennoch ge-lang es ihm nach einer Stunde raftlofen und muhevollen Suchens, zwei Leiterwagen mit notburftiger Befpannung gu entbeden.

Es wurde ein Strohlager gebettet und fo viel Berwundete ale möglich nach ber Bestimmung ber Mergte auf

bie Wagen gebracht.

Der Lieutenant Unter nahm neben bem Lieutenant Schneiber auf einem mit Canb gefüllten Gad Blat. Den zweiten Bagen bestieg Friedrich.

Reben ihm fag Bergen, welcher ziemlich fraftig geblieben war und ben er nur bon Beit gu Beit bei Eridutterungen und Schwantungen bes Gubrwerts mit feinem Urm ftütte.

Co fuhren bie Wagen von ber zweiten Schange aus auf bem Bege nach Gravenstein bin, mahrend bie Conne

fich allmalich zum Abend fentte. Ueberall am Wege lagen bie toten und verwundeten Danen und Breugen burcheinander, aus ben Schangen flang bie friegerifche Dufit, überall am Wege bivouafirten bie Truppen, frohliche Lieber erflangen von ihren Lagers plaben, Mbjutanten und Orbonnangen fprengten gwifchen ben einzelnen Stellen bin und ber, Ravallerieregimenter raffelten über bie Ebene. Das Meer ichimmerte berüber in leuchtenbem Blau, gang fern, außerhalb ber Schuf-weite ber preußischen Batterien, fab man bas ichlante, zierliche banifche Kriegofdiff und bas ichwarze Meer-ungetum, ben Rolf Krafe, welcher, ichwarzen Dampf ausftogend, fich langfam nach ber Rufte von Alfen bingog.

Der Krieg zeigte in biefem großen Bilbe vereinigt alle feine frifche, ritterliche und buntfarbige Bewegung und all feine Schredniffe. Friedrich aber fab von bem allem taum etwas; all feine Gebanten und Empfindungen rangen gegen einander zwischen Schmerz und neu erwachter

Doffnung.

## Achtundzwanzigftes Rapitel.

In bem Schloffe bes fleinen Stabtchens Gravenftein berrichte ein außerorbentlich bewegtes und reges Leben. Sier hatte ber Generalftab feine Bureaur; hier war ber Mittelpuntt ber eleftrifden Telegraphenverbindungen und auch ber gur Ergangung errichteten optischen Telegraphen linien. Große Magazine murben angelegt. Der Sochittommanbirenbe, Bring Friedrich Rarl, hielt bier fein Sauptquartier mit taglich offener Tafel, welche immer für fechzig Couverte bereit fteben mußte.

Much ber Pring Rarl und ber Bring Mibrecht Gobn wohnten in bem Coloffe, fo bag basfelbe funf: bis feche: bunbert Berfonen und eine Quartierwache von zwei Compagnien in fid folog. Das Leben bes Sofes und bas bes Felblagers vereinigten fich bier; alle Melbungen liefen hier gufammen, alle Befehle gingen von bier aus, und wenn auch am Tage ber Enticheibung ber Mittelpunft ber unmittelbaren Aftion braugen auf bem Spibberge fich befunden hatte, wo ber Bring Friedrich Rarl mahrent bes Sturmes hielt, fo war boch unmittelbar nach bem Giege bie gange fompligirte Thatigfeit bee Sauptquartiere mit boppeltem Gifer bort aufgenommen worben, benn es galt nun, die Bestimmungen über bie Dislotation ber Truppen und über ben weiteren Bormarich gur vollständigen Raumung bes Bergogtume Coleswig zu treffen.

Der Pring war noch braugen auf bem Schlachtfelbe, aber faft in ununterbrochener Folge tamen Orbonnangen mit feinen Befehlen bei bem Generalftabe an. Dagu liefen Melbungen ein. Die Befehle mußten abgefenbet werben, fo bag ein formahrenbes Rommen und Geben ftattfanb.

Der gange Ort mar festlich bewegt. Fabnen in ichlesmig-holfteinischen und preufischen Farben mehten aus ben Genftern, bie Einwohner gingen freudig bewegt auf ben Strafen auf und nieber und brangen nach bem Schloffe bin, um neue Radrichten gu erhalten. Raum vermochte man es gu glauben, bag bie jo gefürchteten Schangmerte von Duppel in jo furger Beit erobert mor-

In einem Teile bes Umtsbaufes von Gravenftein mar ein Lagaret eingerichtet worben; von allen Geiten waren Betten und alle möglichen Beburfniffe gufammengebracht, fo bag bie Ginrichtung vollftanbig befriedigend mar. Mehrere freiwillige Rrantenpflegerinnen aus ben ver-ichiebenen Stänben hatten ihre Dienfte gur Berfügung gestellt und es waren auch einige banifche Damen ge fommen, um an bem Berte ber driftlichen Barmbergigfeit teilgunehmen; benn es mußten ja bei bem bevorftebenben Rampfe auch banifche Golbaten jum Opfer fallen, und man war auch in Danemart überzeugt, bag bie Ungreifer bon ben uneinnehmbaren Changen gurudgeworfen werben mußten, bag bann biefelben von ben Danen wicber bejett werben würden.

Ge fand zwijden ben banifden und beutschen Bfleges rinnen ein gang vortreffliches Berbaltnie ftatt; beibe widmeten fich in voller hingebung nur ihrem wohlthatigen Beruf und vermieben auf bas forgfältigfte jebe Unterbaltung über bie Politit ober bie friegerifden Greigniffe und Möglichkeiten, und es bewährte fich bier bie fo icone, mahrhaft driftliche Internationalitat ber Silfethatigfeit, welche wie ein guter Engel binter bem Rriege berichreitet und bas rote Rreug gu ihrem Wahrzeichen ermablt ale Sombol bafur, bag bie erlofenbe Liebe auf bem blutigen Schlachtfelbe, auf bem irbifde Feinbicaft bie Menichen gegen einander treibt, am iconften ihre himmlifche Rraft

bewährt.

Bohl maren ichen einzelne Bermunbete aus ben berbergebenben Rampfen bieber gebracht, aber noch maren bie Raume bes Lagarets nicht gefüllt und man batte mabrend ber furchtbaren Ranonabe bes Bormittage alles vorbereitet, um fo viele ale möglich von ben Opfern biefes entfehlichen Rampfes aufzunehmen. Bum erftenmal batten auch mabrenb bes lauten Rampfgetojes, bas von Duppel berüberflang, bie Pflegerinnen bas fonft fo ftreng verponte politifche Gebiet berührt. Die banifden Damen batten ihre Buverficht ausgesprochen, bag bie Belagerer abgeschlagen und bon ben bervorbrechenben Danen gurudgetrieben werben wurben; bie beutichen Pflegerinnen glaubten umgefehrt feft an ben Gieg, aber trot ber bochgetpannten Aufregung bereiteten bennoch beibe Teile einmutig bie Statte, um Sieger und Befiegte mit gleichmäßiger Gorgfalt zu pflegen.

Schon fant bie Sonne am Borigont berab, ale Grieb: rich mit feinem Buge in bae festlich gefdmudte Stabtden einfuhr. Schwer war es, bie neugierig beranbrangenbe Bevolferung gurudguweisen, benn jeber wollte fragen, Reues boren und, mas von ben Mergten auf bas ftrengfte verboten war, ben Bermunbeten Erfrifdungen reichen.

Der Lieutenant Anter war ber Gegenftanb gang befonderer Aufmerksamkeit, und man borte wohl bie und ba halblaute bobnijche und ichabenfrobe Bemerkungen aus ber Bevolferung beraus auf bie beutichen Golbaten, welche wohl von banischem Uebermut manches zu leiben gehabt haben mochten. Auf ber anbern Geite aber tamen auch einzelne Burger beran, um bem gefangenen Offizier bie Sand zu bruden und ihm einige Worte bes Troftes und ber Teilnahme gu fagen, und jebesmal, wenn bies geichab, flog es wie ein Schimmer warmer Freude über bas bleiche, finftere Beficht bes Befangenen.

Die Bagen waren in ben Schloghof gefahren. Ginige Generalstabsoffiziere tamen beran. Der Liente-

nant Schneiber machte feine Melbung, ftellte feinen Ge-fangenen ben Offigieren vor, welche benfelben mit ber ausgesuchteften Artigfeit empfingen, aber bennech bat er, ibn in bas Golog ju fuhren, ba ibn bie neugierigen Blide

ber Golbaten peinlich berührten.

Der Bring war noch nicht gurud; aber wahrend bie Offiziere noch über bie Unterbringung ber Bermunbeten berieten, rief ber Boften por bem Gewehr bie Thormache beraus und ber fürstliche tommanbirenbe General in ber Sufarenuniform iprengte in bas Golog. Reben ibm ritt fein erlauchter Bater, ber Generalfelbzeugmeifter Bring Rarl von Preugen und ber junge Pring Albrecht in ber Dragoneruniform.

Cogleich trat ber Lieutenant Coneiber an ben Socift: tommanbirenben beran und machte feine Melbung. Des Bringen flares, ftrablenbes Muge ließ einen

foridenben Blid umberichmeifen.

Der Lieutenant Anter hatte gerabe bas Golof betreten wollen und war bei bem Beranreiten bes Bringen unter bem Bortal fteben geblieben.

Der Bring winfte und fprang bom Bferbe, ebenfo auch bie anderen jungen Berren und bas Gefolge. Die Generalftabeoffiziere führten ibn beran.

Der Lieutenant Schneiber ftellte feinen Gefangenen bor, ber, militarifch grugend, bor ben Pringen bintrat und benfelben mit festem, traurigem Blid anfah.

"Ihre Landsleute haben uns ben Gieg fcmer gemacht," fagte ber Bring, ben Gruß verbinblich ermibernb, "aber ein leicht erfochtener Gieg bat ja teinen Bert fur ben Golbaten, und auch fur Gie ift trot ber Rieberlage ber heutige Tag ein rubmvoller. 3ch freue mich, einen Bertreter ber tapferen banifchen Armee begrugen gu fonnen!

Bo ift Ihr Degen?" fragte er. "Ich habe meine Waffe, wie es ber Kriegsbrauch will, meinem tapferen Rameraben bier übergeben, ber mich gefangen nahm. Es thut web, fie gu miffen, aber fie ift in

"Richt bod," fagte ber Pring topficbuttelnb, "einem fo tapferen Golbaten barf man feine Waffe nicht nehmen."

Er winfte. Der Lieutenant Coneiber eilte gu bem Bagen, ber ben Degen feines Gefangenen ale foitbares Giegeszeichen aufbewahrt batte, und brachte benfelben bem Bringen.

"Bier," fagte biefer, indem er bem Lieutenant Anter ben Degen zurudgab, "nehmen Gie bie Baffe, bie Gie fo ehrenvoll fur Ihr Baterland geführt haben, jum Be-weis ber Achtung, welche preußische Golbaten bem wurdig überwundenen Gegner entgegenbringen!"

Belle Freude erleuchtete bas bleiche Geficht bes baniichen Diffiziere. Er berührte bie Rlinge bee Degens mit feinen Lippen und ftedte benfelben in bie leere Scheibe

an feinem Behrgebange.

"3d bante Eurer Koniglichen Sobeit aus gangem Bergen," fagte er; "fo bart mein Schidfal auch fein mag, fo ift ber Krieg bennoch fur ein Golbatenberg eine ftolge Freude, wenn bie erfullte Bflicht bie Anertennung eines ritterlichen Weinbes ebrt."

Der Bring brudte ibm bie Sanb.

Gie find ber Gaft meines Sauptquartiers, Berr Ramerab," fagte er, "bis bie Berfügung über 3bre Internirung in einer unferer Festungen getroffen fein wirb; feien Gie überzeugt, bag Gie überall in Preugen bie Achtung

finben werben, bie Ihnen gebührt." Much bie beiben anberen Bringen traten beran, reichten bem Gefangenen bie Sand und unterhielten fich in liebenes

würdigfter Beife mit ibm.

Der Bring Friedrich Rarl trat gu bem Bagen beran, erfundigte fich nach Arel, ber immer noch bewußtlos balag, und fprach freundliche und troftenbe Worte gu ben Bermunbeten.

Friedrich ftand in bienftlicher Saltung neben feinem

"Unteroffizier Blom!" melbete er, ben fragenben Blid bes Bringen beobachtenb, inbem er bie Angabe feines Regimente und feiner Compagnie bingufügte.

Blom - Blom?" fragte ber Pring Friedrich Rarl, als ob er in seiner Erinnerung suche. "Sie stammen aus bem Berzogtum Schleswig, nicht wahr? Der Feld-marschall hat Ihre Einstellung zum Dienst auf Avancement genehmigt?"

"Bu Befehl, Ronigliche Bobeit!"

Bie hat fich bier ber Unteroffizier gemacht?" fragte ber Bring ben Lieutenant Schneiber.

Bortrefflich!" erwiberte biefer. "Er bat feinen vollen Anteil an ber Erfturmung ber Schange Rummer zwei. "Bewiß," fiel ber Lientenant Anter, ber bie Frage

gebort batte, ichnell ein, "ohne ben Mann bort mare ich nicht gefangen. Die Schange war freilich nicht mehr gu halten, aber ich hatte mich und bie Sieger zugleich unter ihren Erümmern begraben."

"Co, fo," fagte ber Bring, inbem er mit einem langen, forschenden Blid voll freundlicher Teilnahme Friedrich betrachtete, "fo, fo, es freut mich, bas gu boren . fabren Gie fo fort, Unteroffigier, und verbienen Gie fich bie Epauletten."

Roch fragte ber Bring nach Bergen, fprach auch an beffen Bagen zu ben Berwundeten freundliche Borte und rief bann einen Generalstabsoffigier beran, bem er einige Befehle erteilte fur bie Unterbringung ber Bermunbeten.

Die hoben herren gingen in bas Golog gurud und auch ber Lieutenant Schneiber ichlog fich auf bee Bringen Befehl bem Gefolge an, nachbem ber lettere noch Friebrich befohlen hatte, fich gur Burudfahrt bei ibm gu melben. Friedrich begleitete bie Bagen nach bem Lagaret. Die

Berwundeten fanben alle Unterfommen.

Arel murbe in bas beite, für bie Offigiere bestimmte Bimmer gebettet. Der Argt untersuchte noch einmal bie Bunbe, erflarte biefelbe gwar fur lebenegefahrlich, gab Berfiderung, bag bie Rettung bei gunftigem Berlauf nicht ausgeschloffen mare.

Griebrich empfahl ihn und Bergen bringend ber Corge

bes. Arates und ber erften Pflegerin. Ebranenben Muges umarmte er ben Freund, ber fo

lange fein Schidfal mit ibm geteilt hatte, und wenbete fich bann, nachbem er Arele Stirn noch einmal mit feinen Lippen berührt batte, ichweren Bergens gurudfebrend, nach bem Goloft.

Erft jest empfand er bie gange Bebeufung bes Entichluffes, ben er in aufwallenber Begeifterung gefaßt und ber ibn fo weit ab von ber Babn feines bisberigen Lebens geführt hatte.

Ginjam follte er nun feinen Weg fortfeten, und es überfam ibn eine talte und ftarre Refignation. feine Bflicht gethan und fo furchtbares Leib gefunben, er war bas Opfer feiner Ueberzeugung geworben. Er bereute bies Opfer nicht, aber ichmerzvolle Bitterfeit ichnurte fein Berg gusammen, aus bem alle hoffnung gewichen mar. Eraurig ftieg er bie Treppe binab, um gu feinem Bagen gurudgufebren.

Mis er an bem Sprechzimmer bes Lagarets in bem unteren Glur bes Saufes vorüberichritt, öffnete fich bie

Thur beofelben.

Gleichgiltig blidte er auf. Bor ihm fant eine gang einfach ichwarz gefleibete Dame, bie bei feinem Anblid wie entfest einen Schritt zurüdwich.

Er erfannte Mathifbe Storen.

Much er blieb wie angewurzelt fteben; er batte ein Gefühl, ale ob fein Bergichlag aufhore, ale ob feine Glieber ibm ben Dienft verjagten.

Dunfle Glut übergoß Mathilbene Geficht, bann murbe fie bleidy wie ber Tob. Mit großen Mugen fab fie Briebrich an, aber in ihren Bliden lag nicht hobnischer Sochmut, nicht Sag und Born, ein inniges Gefühl leuchtete aus ihren Mugen bervor, ein unendlich wehmutiges Lächeln fpielte um ibre Lippen.

Ginige Mugenblide ftanben fich beibe ichweigenb gegenüber, bann trat Mathilbe wie in unwillfürlicher Bewegung por und in leifem Sauch ein unverständliches Wort flufternb,

ftredte fie Friedrich ihre Sand entgegen.

Gein Berg wallte freudig auf nach fo viel fcmerglichen Erfcutterungen in bem Augenblid, ba er einfam, von bem Freunde getrennt, ohne Ramen und Familie in bie Belt hinauszog, that ibm ber Grug ber Jugenbfreundin, in ber ihm feine gange gludliche Rinbbeit verforpert entgegentrat, unenblich wohl.

Er trat naber ju ihr beran, er ftredte bie Band aus, fast icon berührte er bie ibrige, ba erhob fich Arele Bilb bleich und blutig wie ein brobenbes Gefpenft bor ibm. Entfeht ftarrte er Mathilbe an, ichaubernd wich er gurud.

Durfte er Mathilbe berühren mit ber Sand, Die mit bem Blute ihres Brubers befledt mar.

Bitternb, mit ichwer atmenber Bruft, ftanb er vor ihr, mabrent fie ibn, erichroden über feine jo plobliche Beränberung, ftarr anfah.

"Rein, nein!" rief er in verzweiflungevollem Aufichrei. "Arel - Arel - bort oben - leben Gie mobl, Mathilbe, und fluchen Gie mir nicht!"

Er fturgte fort.

Mathilbe fah ihm ichmergvoll nach.

"Go febr fann er mich haffen," flufterte fie, "bag er mir nicht einmal gum Abichieb bie verfohnenbe Sanb reichen mag."

Gie brudte bie Banbe auf ihr Berg und ftieg mit thranenben Mugen bie Ereppe gu bem Rrantengimmer

Benige Augenblide fpater fant fie mit ichmerglichem Jammerruf neben ibres Brubere Lager nieber.

Friedrich aber, ber feinen Offizier icon im Schloghof jur Abfahrt bereit fand, tehrte im Duntel ber herabintenben Racht über bas Schlachtfeld, auf welchem bie Canitatotolonnen mit Fadeln und Laternen ihre traurige Bflicht ber Barmbergigfeit erfüllten, gu feiner Truppe

Es ichien ibm, ale ob bas warme Leben binter ibm gurudblieb und Ralte und Dunfelheit vor ibm grauenvoll fich ausbreiteten. (Fortjegung folgt.)

# Die Springprozellion gu Editernach.

(Bilb C. 518 n. 519.)

Das Großherzogtum Lugemburg, hundert Quadratmeilen groß mit eina 255,628 Ginwohnern, ift zwar ein durchaus beutiches Land, gehört aber feit dem Jahre 1867 nicht mehr zu Deutschland, fondern ift ein vollftandig unabhangiger Ctaat, ber nur burch Personalunion mit bem Ronigreich ber Rieberlande verbunden , bessen Herricher gleichzeitig Großberzog von Lugem-burg ift, nur mit dem Borbehalte, daß im Großherzogium die mannliche Rachfommenschaft festgeseht ift, so daß nach dem Tode des jeht regierenden Königs von Holland auf den Derzog Abolf von Raffau die Regierung in Luremburg übergeben murbe, wie bas bei ber eingetretenen Regierungsunfahigteit bes Ronigs jent ftattgefunden hat. Geit bem Jahre 1867 ift bas Großherzogtum auch für neutral erflart worben.

Ohnerachtet nur ctwa breis bis viertaufend Personen im igen Lande bie frangofifche Sprache als Umgangofprache benunen, ift bie Regierung bes Grofherzogtums boch ftets bestrebt geweien, bas Bolf gu frangöfiren; bie Münge ift frangöfiich, bie amtliche Sprache ift bie frangofifiche, alle Rammerverhandlungen, alle Blaidopers bei ben Gerichten werben in Diefem Ibiom gehalten, felbit bie Erlaffe und Befanntmachungen ber Beborben, bis ju ben Bermaftungen ber fleinften Ortichaften berab, muffen frangöfisch abgefaßt fein, nur baß man benfelben eine beutiche Ueberietung hinzufugt, meil sonft ber weitaus größte Teil ber Bewolferung Diefelben nicht verfteben murbe. Gine febr rubmi-liche Musnahme von biefen Bestrebungen, bas Bolf ju frangofiren, machen bie Diener ber fatholifchen Rirche, welche nur in beuticher Sprache predigen. In zwei Gemeinden allein, an ber frangofilden Erenze, mit gemiichter Bevollferung wird frangofilch geprebigt. Bie überwiegend Die Bewohner ber fatholijchen



Die Springprozession zu Echiers 2018. Beidnung von 3, be farnen. (B. 517.)

Religion angehören, geht aus der letten Bolfsjählung im Groß-herzogtum hervor, welche nur 928 Protestanten und 780 Inden

Das gange Großbergogtum ift ein lanbichaftlich icones, fruchtbares und febr induftrielles Land, namentlich bluben ber Gijenergbergbau, Die Gerberei und Die Leberinduftrie, nur Roblen befint es nicht, fo bag bas gur Berhuttung ber Gifenerge erforberliche

Brennmaterial von außerhalb eingesührt werden nuß. Das Land ist in drei Bezirke eingeteilt, deren Sauptorte Luremburg, Diefirch und Grevenmachern find. Die Stadt Luremburg war einst eine der stärtsten Festungen, deren Werte nach ben berichiedenften Sustemen ber berühmteften Ingenieure gebaut waren. Bulegt und bis 1867 hatte fie eine Bejahung von gehntaufend Breugen. Rach der Reutralitätserftarung verlor Luremburg ben Charafter einer Festung, die Werte wurden ge-ichleift. — Diefirch ist ein freundliches, gewerbthätiges Stadtchen, Hauptort des nördlichen Bezirfs, liegt an der Sure oder Sauer und der von Luremburg nach Berviers und Luttich sührenden Gijenbahn. Die Landichaft um Diefirch ift bochft romantijch zwifden den westlichen Abhangen der Eijel, dem Gebirgszuge des Eistung und den öftlichen Abhangen der Arbennen; ausgedehnte Eichenschältwaldungen bedecken die Berge und Hügel, welche auch außerordentlich reich an Eisenerzen sind. — Grevenmachen, der hauptort bes öftlichen Begirfs, liegt an ber Mojel, unmittelbar ber Grenze bes preugischen Regierungsbegirfs Trier gegenüber; bort wird vornehmtlich Wein- und Obitbau getrieben. Auf bem rechten Ufer ber Sauer liegt bas Stadtden Gehter-

nach, berühmt durch die alljährlich am Pfingstdienstag daselbst ftattfindende sogenannte Springprozession. Diese in ihrer Art wohl einzig in der Welt bastehende Prozession rührt noch aus bem Mittelalter her und foll ein Dantfeft fur bas Aufhoren bes Beitstanges bedeuten, der einft in der Gegend von Echternach geberricht und viele Opfer gefordert hat.

Außerhalb der Stadt an der über die Sauer flihrenden Brilde versammeln fich die Teilnehmer an der Prozession, die aus dem Großherzogtum, der preußischen Rheinproving, Belgien und noch von weiter her in großen Scharen zusammenströmen und oft die Jahl von pools die flinfzehntausend erreichen. Wie bei allen Prozeffionen eröffnen zuerft bie fleinen Schulfinber beiderlei Beichlechts ben Bug, bann folgen die größeren Burichen und Madden, die Manner und Frauen, ichlieflich die gesamte Geiftlichkeit der Umgegend, der alteste berfelben mit dem Aller-heiligsten unter dem Baldachin. Das besonders Eigentümliche biefer Prozession ift, daß die Teilnehmer an derselben nicht geben, fondern fpringen, oder beffer gejagt hupfen; immer brei bis vier Schrifte bormarts und bann wieder zwei Schritte rudmarts, alles nach dem Tafte einer alten Melodie, die unausgefeht bon einzelnen Bieblern, Alarinette- und Dubelfachfeifern aufgespielt wird, welche in bestimmten Zwijchenraumen in ben langen Zug eingereiht find. Rur die ben Schluß ber Prozession bilbende Geistlichteit hupft nicht, sondern wandelt in ernstem, seierlichem Schritte einber, mit Weihrauchfaffern und einer orbentlichen Dufitbande, welche ben bon ben Alumnen, Raplanen und Pfarrern angeffimmten Onmnus begleiten.

Längs des ganzen Weges, von der Sauerbrude durch die Strafen des Städtchens die hinauf zu der auf einer Anhöhe liegenden, ziemlich schönen und großen Kirche, find Tische aufgestellt, an denen Frauen Landwein und Bier an die frommen Springer verlaufen, welche durch das wohl zwei Stunden andauernde Huffen in der Sonnenglut eines schönen Pfingstages canz gehörig in Transspiration geraten und eines frischen Trunkes bringend bedürfen. Ift das Glas geleert, so eilen fie schnell wieder auf ihren Platz in der Neihe, ergreifen die Hand ihres Nachbarn, respektive Nachbarin, und es geht weiter nach der alten wunderlichen Melodie. Unsere Illustration bringt einen

alten wunderlichen Melodie. Unsere Illustration bringt einen solchen fliegenden Weinschaft neht einem charafterstrüchen Stück der Prozession zur Anschauung. Alle Stände sind bei diesem sonderdaren Juge beteiligt, und selbst Damen haben sich aus irgend einer Urzache oft nach Echtermach "verlodi", wie man ein solches Gelübde wohl zu nennen pflogt.

Dat die Prozession, was feine Kleinigkeit ist, die Kirche auf dem Dügel erreicht, so werten sich die Gläubigen auf den kalten Steinboden hin, verrichten ein Geber, hören die Predigt an, obien und gehen auf der andern Seite wieder hinnunter in die Stadt, um sich zu erfrischen und zu den gefen auf der Anschlaufern Stadt, um fich ju erfrijden und in ben überfüllten Pirtshäufern ein Glas Wein, Bier ober etwas jum Effen zu erobern. Auf bem Martte und in der Dauptstraße sind zahlreiche Buben errichtet, in denen allerhand Manufaltur- und Spielzeugwaren, Pieserfuchen, auch Würfte, Ruchen und dergleichen mehr feilschaften. geboten werben; felbftverftanblich fehlt es auch nicht an Schiefund Gludsbuden aller Art. Bis fpat in die Rucht hinein herricht frohliches Treiben, laute Luftbarfeit und Tang in den Birts. häufern und auf bem Martte, jur größten Befriedigung ber Echternacher Geichaftsleute, welche an bem Tage ber Spring-prozeifion mehr Gelb einnehmen, als fonft wahrend bes gangen Jahres gujammengenommen.

Trot ber Geltjamfeit Diefer Progeffion berricht in ber ipringenben Menidenmaffe bod bas Gefühl, ein religiojes Wert gu vollziehen, mit bem allerdings eine Art Bolfefeft, bei bem man

es fich mohl fein lagt, verbunden ift.

# Derlenfischerei in Centon.

(Bith G. 522.)

Die Infel Ceplon (Gingala) gebort auch ju ben irbifden Paradiesen, wie man beren mehrere in bem indischen und malaisischen Archipel antrifft, und zwar mit zu den größten, bem sie hat eine Länge von 460 Kisometer von Norben nach Guben, bei einer Breite von 225 Rilometer. Die Bebirge im Innern erheben fich bis zu einer Dobe von 1600 Meter, mit ber üppigften Begetation bededt und bergen in ihren wunder voller Balbungen Die wertvollften Baume aller Urt; gablreiche Sluffe durchströmen die gange Infel und tragen burch die Leichtig-leit der Bemässerung sehr viel zu der außerordentlichen Frucht-barfeit Ceplons bei, welche durch das feucht-heiße Klima noch mehr geforbert wird. Die vorzüglichften Produtte Cenlons befieben in Zimmet, Rarbamom ober anderen Bewürgen, Reis, Dolgern und fo meiter; ben wertvollften Banbelsartitel jeboch bilben bie

iconen, foftbaren Berlen, welche aus ben Millionen von Berlenmuideln ober Perlenauftern gewonnen werben, welche fich in ben unerichöpflichen Aufternbänfen an ber Nordoftflifte der Infel besinden, namentlich innerhalb der Meereseisje im Gosse von Mannar, dem judlichen Teile der Pallstraße, welche Ceplon von dem hindostanischen Festlande icheidet.

Die Perlenfischerei ift eines ber gefahrvollften Beichafte, Die es gibt. Auf einem Boote, bas zu biefer Fifcherei bestimmt ift und wie uniere Illustration eines zur Anschauung bringt, befinden fich außer dem Schiffer und einem Regierungsbeamten, der die Aufgabe hat, die Zahl der von den Tauchern eingesammelten Austern seitzustellen, noch zehn Watrosen und zehn Taucher. Jeder Taucher, der völlig entfleidet ift, stedt, wenn er in die Tiefe geht, einen Fuß in eine Echlinge, welche sich an einer starten Schnur besindet, die sest um einen etwa 40 Pfund schweren Stein gewunden ist, und simt dann mit disse Steines bis auf den Meeresdoden, etwa 36 bis 45 Juß tief. Um seinen Dals hängt ein fleiner Korb oder ein Rey, an welchem ein Tau besestigt ist, dessen mird. Auf dem Meeresdort angelangt, zieht der Taucher seinen Juß aus der Schlinge, der Tein wird wieder in die Hoher vertogen und nur vollt der Mann von der Austernbanf die seinen gezogen und nun rafft ber Dann bon ber Aufternbant die fleiner Berlenmuscheln so ichnell als möglich in ben Korb ober bas Reg jusammen, gewöhnlich 3000 Stat in Zeit von einer, höchstens anderthalb Minuten, benn länger fann er nicht unter Waffer bleiben; bann gibt er mit dem Tau bas Zeichen zum Aufwinden des gefüllten Korbes und fommt felbst wieder an die Oberfläche herauf, wo er fich an der Seite des Bootes festhält, um Atem gu ichopfen und nach einigen Minuten wieder hinunter gutauchen. Es fommt gar nicht seiten vor, das diese unerschrodenen Menichen das Opier eines Haischen welche die gefährlichsten Feinde der Taucher sind. Man hat es versucht, die Taucherapparate bei der Perlenfischerei zur Anwendung zu bringen. um die Taucher vor den haisischen zu schlitzen, doch ist man davon zurückgefommen, weil die Leute durch diese Apparate in ihren Bewegungen so sehr gehindert werden, daß sie in dem Zeitraum von 2 dis 3 Minuten saum 1500 Austern einsammeln
konnen. Wenn es flares, helles Wetter ift, so konnen die Taucher
auf dem Meeresgrunde sehen Gegenstand, selbst den kleinsten,
ganz deutlich erblicken. Die Taucher sind meistens Indier oder Araber. Jeden Morgen ziehen ungefähr 100 Boote nach den Austerndänken aus und sischen die zum Untergange der Sonne,
worauf sie aus Land zurüdlichen. Während des Einsammelns
der Austern hält sich ein Regierungssahreng in der Nähe auf ber Auftern halt fich ein Regierungsfahrzeug in ber Rabe auf per Ausern van pale na benerungsladeling ber Erdnung. Die eingesammelten Muscheln werden entweder in eingeschiedigten Platen aufgeschüttet oder in großen Behältern ausbewahrt, bis sie in Faulnis übergehen, wobei sich die Nehrzahl der Austrid von selbst diffnet; dann werden sie jorgsältig gewaschen und die Perlen herausgenommen. Natiirlich enthalten nicht alle Austern Berlen, oft aber sindet man 8 dis 12 Still in einer einzigen Muschel. Die Perlen werden getrodnet, worauf man sie durch neun verschiedene Siebe gehen lätzt, von denen immer eines seiner als das vorhergehende ist. Durch diese Manipulation werden die Perlen sortiert und kommen dann in den Dandel, die Erds berfelben und ihre Schonheit bebingen ben Breis. welche eine vollfommen runde Form, eine feine Bolitur und vinen hellen, durchsichtigen Glanz besitzen, eine seine politien einen hellen, durchsichtigen Glanz besitzen, sind die wertvollsten; Persen von der Größe einer kleinen Walnuß sind äußerst selten, doch sindet man ichon häusiger welche von der Größe einer Kiriche, und diese sind immer noch sehr teuer. Runde, direifernige, zwiedelförmige und sogenannte Baroquepersen, das ist schlecht gesormte, sommen am häusigsten vor. Man untericheidet im Dandel große oder Zahlpersen, die kleineren neunt man Lotspersen, mahrend die kleinsten keisen. In Gueropa perlen, mahrend die fleinsten Staubperlen heißen. In Europa ichant man am höchsten die Perlen von weißem Wasser, während die Indier und Araber diesenigen von gelbem Wasser vorziehen. Es gibt auch Perlen mit Bleiglanz, von schwärzlicher Farbe und ganz schwarze Perlen. Abgesehen von der berühmten Perle ber nigin Aleopatra, welche auf anberthalb Millionen Darf nach unjerem Gelde geschänt war, ift die größte Perle, welche je ge-funden wurde, die, welche König Philipp II. von Spanien besaßt und die einen Wert von 80,000 Dukaten repräsentirte; sie war von der Größe eines Taubeneis.

Bon allen bei Ceulon gesammelten Perlenmuscheln müssen an die Regierung zwei Trittel abgeliesert werden, was im Durch-ichnitt eine Abgade von I Ph. Sterling und 10 Schilling von

1000 Pfund reprajentirt. In Diefem Jahre betrug Diefe Abgabe

40,000 Bib. Sterling.

Auger an ber Rorboftfufte von Ceplon wird bie Berlenfifcherei noch an den Ruften von Java, Sumatra, Japan und namentlich im perfifchen Meerbufen betrieben, ebenjo an der Weft- und der Oftfufte von Megito, wo ebenfalls icone Perlen gefunden werden.

Die Berten find befanntlich Unbaufungen berjenigen Gubftang, welche bie inneren Schichten ber Schalen (bas Pertmutter) bilbet, und befiehen aus außerorbentlich feinen Schichten, welche bie iconften Farbenericheinungen zeigen; ihre Bilbung entfteht meiftens aus außeren Bufalligfeiten, aus Berlegungen bes Mantels bes Tieres ober infolge bes Eindringens frember Rörper, eines Sandföruchens ober eines fleinen Burmes. Unfere 3Unftration geigt gwei Perlenaufterichalen in vergrößertem Dagftabe mit gwei Berlen; gleich linfs neben biefen Dufchelfchalen feben wir einen Taucher mit hilfe des obenerwähnten Steines in die Tiefe geben, während rechts unten zwei Taucher beim Einsammeln der Muscheln auf dem Meeresboden dargestellt find. Das Mittelbild bringt bas Fischerboot zur Beranschaulichung mit seiner Bemannung, von welcher ein Teil beschäftigt ift, die Taucher hinabzulassen, während ein anderer Teil Die mit Auftern angefüllten Rorbe

# Lebensregefn.

Der Strebende ift Gottes Freund. Musiprud Mohammids.

Um Dubjal verlaufen uns Die Gotter alles Gute.

# Albumblatt.

# Madtreife.

de reit' ins finstre Cand hinein, Richt Mond noch Sterne geben Schein, Die falten Winde tosen. Oft hab' ich diesen Weg gemacht, Wann goldner Sonnenschein gelacht, Bei laner Lifte Kosen.

3ch reit' am finftren Garten bin, Die durren Banme faufen drin, Die welfen Blätter fallen. Bier pflegt' ich in der Rofenzeit, 20ann alles fich der Liebe weiht, Mit meinem Lieb zu mallen.

Erloschen ift der Sonne Strabl, Derwelft die Rosen allzumal, Mein Lieb zu Grab getragen. Ich reit' ins finftre Chal binein Im Wintersturm, obn' allen Schein, Den Mantel umgeschlagen.

Heland

# In Yalta.

Novelle

Enen Safe.

(Mile Redite vorbehalten.)

s war ein glübend beißer Junitag. Ginfam lag bas fleine Bofthaus an ber blenbend weißen Chausse, die von Simpheropol nach Palta am schwarzen Meer führt. Auf bem Hofe stanben eine Reihe hubicher, starter Bostpferbe; bie Bostillone sagen in ber Kiche um ben Samowar und

tranten Thee; ber Boftvorfteber lag in feinem tieinen Bimmer auf bem Gofa und folief; in ben großen Löchern auf bem Sof fagen ein paar Subner und Buten in ber Conne, einige hunde ichliefen in ben Eden, fonft mar tein lebenbes Befen gu feben. Ge lag ein fuger, ftiller Friebe über bem Gangen;

ein Bilb bes dolce far niente lag bas fleine graue Bofthaus "Mahmub Gultan" gwifden ben Bergen ber Krim.

Da rollte aus bem Thal ein fleiner Wagen beran, nur von einem Pferde gezogen; ein junges Mabden in ruffifdem Roftum führte bie Bugel. Gie hatte ein icones, ausbrudevolles Geficht, aus bem ernft zwei große bunfle Mugen ichauten; fie trug bas faltige, buntgeftidte ruffifche Bemb mit weiten, borbirten Mermeln, bagu einen roten Rod, mit weißen und blauen, ebenfalls reich gestidten Streifen befeht, barüber bie breite, bunte Scharpe und um ben Sale bie biden, bunten Bertentetten, mit langen farbigen Banbern im Raden gufammengebunben. Bum Cout gegen ben glubenben Connenfchein trug fie einen weißen but, ber allerbinge wenig mit ihrem Roftum barmonirte.

Reben ihr im Fond bes fleinen, eleganten Bagens fag eine altere Dame. Gie war vielleicht einmal icon gewesen, jest mar fie jebenfalls ju bid, um auf Coonbeit Anfpruch machen zu tonnen; ihr Geficht war ftart ge-pubert; auf bem Schof hielt fie ein fleines weißes Sundden. Ihnen gegenüber auf einem anbern Git fag ein anderes junges Madden mit lieblichem, runbem Rinbergeficht; unter bem ichwargen Strobbut leuchtete eine reine weiße Stirn bervor, unter feinen ichwarzen Brauen und langen, gebogenen Bimpern ichauten flare, buntelblaue Augen in die Welt hinaus, fie besaß eine gerade, gut-geformte Rase und einen fleinen, reizenden Mund; ihr reiches braunes Haar war von silbernen Nabeln zu einem ichweren, griechischen Anoten gufammengehalten. Ge mar feine ruffifche Physiognomie, Die Beimat bes jungen Dao dens lag weit im Norben, Riga am baltifchen Meer, in ben Oftfeeprovingen, bie fast noch gang beutich finb. "Da ift ja fcon Dahmub Gultan," fagte bie altere

"Ja wohl, Tante Olga," antwortete bie jungere, bie bie Bugel führte, "aber bie Diligence icheint noch nicht angefommen gu fein." Gie bielt; bas junge Mabden, bas rudwarte gefeffen,

fprang zuerit beraus.

"Rimm Duichinta, liebe Konftange," rief bie altere Dame, ihr ben fleinen Sund reichenb.

Bulett flieg auch bie andere junge Dame aus; fie führte ibr icones, ebles Bferd in ben Schatten, inbem fie ce gartlich ftreichelte. Die altere Dame ging mit bem Bundchen an feiner Rette auf und ab. Konftange trat mit ihrem fleinen Reisetafchen zu bem iconen, großen Dabs den und ihrem Bferbe.

"Run, liebe Ronftange," fagte bas große, fcone Dabe den und fab ihrer fleinen, zierlichen Rachbarin freundlich in bie Mugen, "freust Du Dich auch auf Balta und bas Meer ?"

"D ja, Lifa," ermiberte bie Angerebete, "aber eigentlich

fürchte ich mich boch ein wenig vor bem Alleinsein mit Zante Diga."

Lifa lacte leife.

"D mein gutes Geelchen, ihr werbet gang gut mit-einander austommen. Du bift ja jo fanft und lieb, und wenn fie einmal brummt, fo mußt Du es Dir nicht gu Bergen nehmen; übrigens bauert es ja nur einen Monat,

dann fommft Du mit Cante Olga wieber ju uns."
"Ach, liebste Lifa," flufterte bie Kleine, "mir ist bas herz so schwer, ich ware so gern bei euch geblieben."

Ingwijden war ein zweiter Wagen berangefommen, bepadt mit Roffern, Schachteln, Tafchen und Rorben, man lud alles ab und placirte es por bas fleine Bofthaus. Da tonte aus bem Thal berauf ber luftige, ichmetternbe

Rlang eines Bornes.

"Das ift bie Diligence!" rief Lifa lebhaft, und ba tauchten auch ichon bie Pferbe und ber ichwerbepadte Boftmagen aus ber Tiefe auf. Bier Pferbe maren in einer Reibe angespannt, auf bem boben Bod fag ber Rutidier im faltigen blauen Rod, ben bunten Gurtel um ben Leib, ben ichwargen Sut auf bem bunflen Ropfe und neben ihm der Boftillon mit feinem blanten Sorn. Die ftarfen Bierbe zogen ben ichweren Bagen ziemlich leicht ben Berg binauf. Im nachften Moment hielt er vor ber Thur, bie Ruticher tamen aus ber Ruche, Die bampfenben Pferbe wurden ausgespannt und herumgeführt, vier andere ein-gespannt. Die Insaffen bes Wagens waren berabgeflettert, vorn auf bem breiten Git binter bem Ruticher hatten zwei herren und eine Dame gefeffen, im Innern bes Bagens vier Berren. Gie gingen auf und ab, fo lange ber Aufenthalt bauerte. Die Effetten ber Damen wurben aufgelaben.

"Liebe Ronftange," fagte Tante Diga, "nimm Duichintas Untertaffe und bitte um envas Baffer für ibn." Das junge Dabden trat in bas fleine Saus, wo fie

auf einem Tifch eine Raraffe mit Baffer fanb. "Romm, Dufdinta, tomm, mein Liebden," rief fie

in beutider Sprache.

Da wandte fich ein herr, ber, ben Ruden ihr gus wenbend, eine Aufschrift an ber Band gelefen, um. Er mochte noch febr jung fein, vielleicht zweiundzwanzig ober breiundzwanzig Jabre, feine Figur war nicht über Mittelgroße, feine Bewegungen edig, feine Saltung nachläffig. Gein heller Commerangug faß ihm lofe und trug feines-wegs gur Bericonerung feiner ichlanten Geftalt bei. Gie bemertte es nicht, fie fab nur nach seinem Gesicht; seine Farbe war gelb, babei aber wundervoll rein und flar, seine Rase war fein und eiwas gebogen, ben Mund beichattete ein fleiner, bunfler Bart; aber was Konftange am meiften feffelte, bas waren feine Mugen, ein Baar icone, buntelbraune Mugen, nicht groß, aber icon geichnitten und von berggewinnenbem Ausbrud.

Dann ging er langfam, bie Banbe auf ben Ruden gelegt, an ihr vorüber ber Thure gu; fie nahm ihr fleines hunden auf ben Arm und trat mit ihm gur Tante.

Der Boftillon ftieg breimal ins Sorn, Die Berren ftiegen ein.

"Lege meine Riffen und bie Reifetafche auf unfere Plane," fagte bie Tante in frangofifder Gprache.

Die beiben Dabden umarmten und füßten fich noch einmal und Ronftange flieg ein. Es waren zwei Plabe leer geblieben, einer in ber Ede und ber anbere auf bem gegenüberliegenden Gib zwifden bem jungen Dann und einem altern. Ronftange legte bas Riffen ber Tante auf biefen Blat, bann ftieg fie noch einmal beraus, um ber Tante bie Wahl gu laffen.

"Leb wohl, Tante Olga," jagte Lifa, "und mogeft Du

gejund und gludlich wieberfommen."

Gie füßten fich noch einmal. Ruticher und Diener tamen, bie bie Reifeeffetten gebracht, und füßten ber Grafin bas Rleib, bann ftieg fie ein; fie fab fich im Bagen um, nahm ihr Riffen und legte es auf ben Plat in ber Ede; jo blieb fur Ronftange nur ber Plat zwijden ben beiben Berren frei.

Der Bagen war febr eng, ber junge Mann hatte fich gang in feine Ede gurudgelebnt, aber bennoch berührten fich ibre Arme. Gie magte nicht, ibn anguseben.

3ft ber Bagen für feche Berfonen bestimmt?" fragte bie Grafin einen alten Berrn, ber neben ihr fag.

"Ja wohl," erwiderte er. Bett, Duidinta, fei bubich artig," fagte fie frangofiich tu bem Bunbden, "fei bubich artig und beläftige bie herren nicht, bu bift gwar beshaft, mon petit ki ki, aber ich hoffe, bag bu bich beute etwas in acht nehmen

Gie nahm bas fleine Riffen, legte es auf ihren Coof ibten meißen Liebting cann teonte ihre Ede jurud und gab ihren Gacher und bie Rette bes Bunbes ihrer Richte gu halten.

Ge ift eine furchtbare Dibe," feufste fie. Es war ein holperiger Weg, mitten barin waren große Löcher, Ronftanges junger Rachbar batte fich etwas umgebreht und fab angelegentlich in ben Bald binaus ober auf Die junge Dame, Die vorn zwischen zwei Berren auf bem offenen Gip binter ben Boftillonen faß; fie batte ibm ihr Profil zugetehrt, und Ronftange bemertte, bag fie eine gang ungewöhnlich große Rafe hatte. Da fuhr ber Bagen ploblich heftig in ein loch und Konstange ftieß unfauft

mit ihrem Arm an ben Arm bes Fremben; fie faben fich an, fie ein wenig erichroden, er ein wenig verlegen. "Ber-geiben Gie," fagte er in ruffifcher Gprache, und fie gu gleicher Beit: "Pardon, monsieur," und barauf fab er nach rechte nach ber großen Rafe ber jungen Dame und fie nach linte nach ber fleinen Rafe Duichintas.

Es ging burch Balb bergauf und bergab und nach rechts und nach links, bie bier Bferbe griffen tuchtig aus und bei jeber Biegung bee Beges ftieg ber Poftillon ins horn und Konstangens Berg jaudigte; ja wie fann auch ein junges Menschenberg traurig fein, fo in die berrliche Krim bineinzufahren mit flinten Bierben an bem iconften Junimorgen an ber Geite eines bubiden jungen Mannes!

Und bann tam nach breiftunbiger Fahrt eine Station; famtliche Baffagiere ftiegen aus, um ihren großen Durft zu loichen. Dufchinta murbe bie fleine Rette angelegt, bie Grafin ging auf ber fleinen, ichmalen Beranda bes Boithaufes auf und ab, Ronftange war mit Dufdinta eine Strede bie Lanbftrage binaufgegangen. Es wurben wieber Bferbe gewechselt, bas Sunden befam etwas Mild, und unterbeffen war bie Brafin eingestiegen; fie hatte ben Blat gewechfelt und fich in bie Ede gegenüber

"Lag erft bie herren einsteigen und bann febe Dich mir vis-a-vis," fagte fie gu Konftange.

"Ad," bachte biefe, "jest werbe ich nicht neben ihm fiben, nun, es ift ja auch gang einerlei," troftete fie fich. Wieber blies ber Postillon ins horn und bie herren fliegen ein und fetten fich, wie fie borbin gefeffen batten; bann flieg auch bas junge Dabden ein. Er faß ihr jest fdrage gegenüber, und ale fie ichuchtern binuberfab, bemertte fie, wie feine Augen auf ihr ruhten. Gie fab rafch binweg, bie Grafin hatte bas fleine Riffen auf ihre Rnice und bie Ronftangens gelegt; fie ftiegen gufammen, benn ber Bagen war febr eng, ber fleine hund lief bin und ber, bon ber Grafin gu Konftange und wieber gurud, ce war ihm beiß, er fonnte feine Rube finden; bann febte er fich zu Konstanze und beledte ihr bie Sande.

Und noch einmal fab Ronftange binuber. Er fiebt boch gar zu bubich aus, entidulbigte fie fich, ba fie fab, wie ein leifes Ladeln über fein Geficht flog und es munberbar vericonte, und ohne baß fie es gewollt hatte, mußte fie auch ladeln, nur ein wenig, ein gang flein wenig, aber vielleicht hatte er es boch bemerft, benn fo oft ibre Blide binüberflogen, fab fie, bag feine Mugen auf fie gerichtet waren. Gefprochen wurde wenig wahrend ber gangen Beit; bie Grafin fprach einigemal mit Konftange in frangofficher Sprache über Berfonen, bie ben anberen ganglich unbefannt waren, bie Berren fprachen faft gar nichte mit-

Es war eine glubenbe Site in bem Bagen, obgleich alle Genfter geoffnet waren, und Konftange wurde fo mube, bag fie taum noch ihre Mugen offen halten fonnte. Der Chlaf überwältigte fie, obgleich fie fich mit Unftrengung all ihrer Krafte bagegen ftraubte, ce half ihr nichte, immer wieber foloffen fich ihre Liber, fo oft fie fich auch aufraffte; fie ichamte fich, ber Tante, bie gerabe aufgerichtet bafaß, ju zeigen, wie ichlafrig fie mar.

Gin Weilden war fie aber bod feit eingeschlafen und ale fie bann bei einer jaben Biegung um bie Balbede erichroden auffuhr, fab fie, wie er fie mitleibig und gang leife lachelnb anblidte. Gie fah raid jur Geite, aber nach einer fleinen Beile mußte fie boch wieber binfeben und abermale waren feine Mugen auf fie gerichtet; bas verscheuchte ihr ben Schlaf, ce lag vielleicht ein wenig Magnetismus in ihren Mugen, bag fie fich fo oft begegneten. Ronftange bachte nicht baran, fie bachte nur, mas hat er boch für wunderichone Mugen, je buntel und fo

Da bogen fie wieber um eine Ede, ber Boftillon fließ wieber ine horn, und ba lag bas Meer bor ihnen, gwar noch in weiter, weiter Gerne, aber boch bentlich zu erfennen. Dann führte ber Weg wieber in bie Berge binauf; ba lagen große, Tatarenborfer, und braune Danner in ibren weiten, faltigen Dofen, furgen Jaden, mit bem bunten Gurtel um ben Leib und ber fcwargen Fellmube auf bem Ropf fagen gufammen am Bege, Beiber mit weißen Ropftuchern ichauten über Gartengaune, und Rinber in farbenreichen Roftumen liefen ichreiend bem Bagen nach. Konftange mar ber Golaf vergangen, fie fab neugierig berab auf bie bunten, reigenben Bilber, bie rafch an ihr vorüberflogen.

Um gwei Uhr lag Alufchta vor ihnen mit feinen fleinen weißen Sauschen und Ronftange fab jum erstenmal bas ichwarze Meer, bas berrliche, gewaltige, bas im ichonften Blau ftrabite. Ber bem fleinen Bofthaufe wurde ein langerer Aufenthalt gemacht. Bieber wurden bie Bierbe umgefpannt und die Baffagiere nahmen bas Diner. Der junge Mann faß ihr gegenüber auf ber fleinen Beranba, bie nur burch ein Leimvandbach bor ben fengenben Gennenftrablen geicutt war; an bem Enbe ber Tafel prafibirte bie Grafin. Der Speifegettel war nur febr flein, bie Auswahl gering: ein alter Diener in grauem, furgem Rod, mit braumen, fonnenverbrannten Sanben bebiente unbehilflich und uns gefdidt, bie Guppe war verfalgen und bie Rotelette maren bart. Die Tante feufste, aber Ronftange mertte von bem allem nichte, fie fab nur bie einzelnen Connenftrablen, bie liebtofend auf feinem buntlen, welligen Saar fpielten,

Die wie lichte Funten in feinen braunen Mugen blitten, fie fab nur bas freundliche Lacheln, bas um feinen Mund ichwebte, und binter ibm bas berrliche Deer, bas fo ftill balag in ber glübenben Sibe, als fei es eingeschlafen, auf bem bie Connenftrablen in Millionen Gunten blibten. Gie wurde öftere verlegen von feinen Bliden und budte fich berab gu Dufchinta, um ihr Erroten gu verbergen.

Dann ging fie mit ihrem fleinen Bunbeben etwas ipagieren bie Strafe binauf, und es mar ihr, als ginge fie im Traum. Ueber ihren Gebanten lag ein Rebel, bas fam von ber Sibe. Der Simmel fab gang bunkelblau aus, ibr ichien's, ale habe fie ihn nie fo ichon gefeben, aber voll anseben fonnte fie ihn nicht, bas grelle Licht blenbete ibre Augen; fie ging langiam gurud, ben Connenschirm hatte fie gefchloffen und ben Ropf gefentt, ihr braunes Saar ichimmerte wie Golb im ftrablenben Connenichein. Er hatte fich an tie Bruftung ber Beranda geftellt und ichaute bie Strafe hinauf, fie errotete wieder ein wenig und beflügelte ihre Schritte, fie mußte bicht unter ihm verbei, aber er fagte nichts. Die Grafin fag im Schatten und

"Steige ein, Konftange," fagte fie, "ich tomme gleich nach," und Ronftange nabm bas Sunden auf ben Urm

und feste fich in ihre Gde.

Da blies ber Boftillon ine Born, zwei, breimal, und mit wütenbem Gebell war Dufdinta von ihrem Schof berunter, ben boben Tritt bes Bagens binab und an feinen Beinen. Rouftange fprang ibm erfdroden nach und gludlich befam fie ibn noch ju faffen, ebe er ben Sofen bee Boftillone, ber angftlich von einem Bein auf bas anbere fprang, irgent einen Schaben gugefügt. Die Leute umber lachten, ber Boftillon rief einmal über bas andere: "Na, warte, bu bojes, fleines Bieh!" Die Grafin machte Konftange leife einige Borwurfe, fvarum fie ihn nicht beffer festgehalten; Konftange war verlegen und niebergeichlagen.

"Romm nur," fagte Tante Olga, "wir wollen zuerft einsteigen und und in bie hinterfte Ede feben," und fie

fetten fich einander gegenüber.

Gleich nach ihnen wollte ber junge Mann einfteigen. "Dalt, junger Freund," rief ibm ein alter Berr gu, "bier ift noch eine Dame, laffen Gie fie zuerft einsteigen."

Gie faben fich mit einem langen, traurigen Blid an; er trat augenblidlich gurud und eine alte Dame, bie man bon weitem ale Ruffin erkennen fonnte, fette fich gu Ronftange; bie beiben Plage auf ber Grafin Geite waren raid bon zwei alteren herren eingenommen, fur ihn blieb nur ber Blat neben ber alten Dame frei.

Ronftangens Berg war ploplich fo fdwer geworben. "Richt einmal anjeben tann ich ibn mehr," bachte fie, "warum mußte nur biefe alte, bagliche Dame zwifden uns

Sie blidte nach ber Seite, wo er fag, inbem fie that, ale bewundere fie nur bas Meer; ba hatte er fich auf ber Bant gang nach born und fo ichrag gefett, bag er ibr voll ine Geficht feben tonnte, und voll triumphirenber Greube blidte er fie an, ale wollte er fagen, alle alten Frauen ber Belt follen uns nicht baran binbern, uns angufeben, fo viel wir nur wollen. Gin belles Rot ber Greube flog über ihr Geficht, aber bann icamte fie fich wieder und gog fich erichroden gurud; er war ihr ja boch fremt, gang fremt, fie mußte nicht einmal feinen Ramen, fie hatte nicht einmal ein Wort mit ibm gefprochen, was follte er babon benten, wenn fie ihm fo unverhohlen ibr Boblgefallen zeigte. Gie lebnte fich gang in ihre Ede gurud, aber nicht lange bauerte ce, jo marf fie boch wieber einen ichuchternen Blid binuber, biefe ftumme Gprache war boch gar zu reigenb, und immer wieber begegneten fich ihre Augen. Der Weg ging nicht gar weit vom Meere bin, aber immer bergauf und bergab; unter ihnen lagen lachenbe grune Thaler mit reigend gebauten Billen, mit prachtvollen, üppigen Garten, umrabmt von buntlen, ernften Bergen, und bann tauchte ber Efcheterbag vor ihnen auf, ber bochfte Berg ber Rrim, immer nene Bilber zogen an ihnen vorüber, eines immer ichoner ale bas anbere. Ronftange war entgudt.

"Die Rrim ift ein rechter Garten Gottes," fagte fie

leife gur Tante.

"Ja wohl," erwiderte biefe, "aber Palta wird Dir noch mehr gefallen."

Fortwährend tamen Tatarenwagen, mit weißen Ochjen bespannt, mit Gloden behangen, an ihnen vorüber, und ichwarzbraune Tatarengesichter faben neugierig in ben

Im Balbe leberte ein großes Gener, eine Bigeunerborbe umlagerte basselbe: ein elender Wagen, mit einer braunen, ungegerbten Bjerbebaut bebedt, ftanb baneben. Mis man bie Diligence gewahrte, liefen ein paar balberwachsene Mabchen, febr gerlumpt und bunt gefleibet, mit großen Lochern am Ellenbogen und Berlen um ben Sale, ihr entgegen und baten bie herren, fich aus ber Sand mabriagen zu laffen. Riemanb batte Luft bagu, feine Bufunft ju erfahren; eine Strede liefen fie noch bettelnd bem Wagen nach, bie herren warfen ihnen ein paar Gilbermungen ju, bann febrten fie um.

Mitten im Balbe iprang ein Quell aus bem Felien, bie Tataren hatten benfelben burch eine fteinerne Rinne in ein Baffin von Granit geleitet, bort wurde furge Raft gehalten, bie Bferbe getrantt, bie Raber bes Bagens mit Baffer begoffen. Rur bie beiben alten Damen maren im Bagen geblieben, bie Berren waren eine Strede in ben Balb binein gegangen; Konftange gab Duidinta etwas Baffer in einer fleinen Untertaffe gu trinten.

Dann ging es wieber weiter und plotlich

fagte bie Tante:

"Ronftange, fieh Dich um, bort liegt Dalta!" Aber bann führte ber Weg wieber in bie Berge hinein und bas reigende Bild verschwand.

Ronftangens Augen waren groß und trau: rig geworben. "Beht find wir balb am Biel," bachte fie, "und ich werbe ihn nicht mehr feben tonnen, und wenn ich ihn auf ber Strage je einmal wieberfebe, fo wird er talt an mir vorübergeben, vielleicht mich höflich grugen, vielleicht auch nicht; wie fcabe, bag bie Reife fo fcnell vorübergeht."

Gie fuhren an reigenben Datiden (Land: haufern) vorüber mit berrlichen Garten.

"Beldes Sotel ift mobl bas befte in Palta?" fragte bie Grafin einen ber alten Derren.

"Es find eigentlich nur zwei in ber Stabt, bas große hotel, bas einem Ruffen und bas Botel Français, bas einem Deutschen gebort. Meiner Meinung nach ift bas lettere entichieben vorzugiehen, befonbere in Bezug auf feine ausgezeichnete frangofifche Ruche. Dabe ich nicht recht?" wandte er fich an bie anberen Berren.

"Bolltommen," erwiderte ber andere; "ich felbit mobne gwar in feinem ber beiben Sotele, aber ich habe Gelegenheit gehabt, fowohl bie innere Ginrichtung als auch bie Diners beiber gu vergleichen, und ich muß gefteben, bag ber Deutsche ben Gieg über feinen Ronfurrenten davonträgt."

"Co werben wir lieber im Sotel Français wohnen," fagte bie Tante in frangofifcher Sprache zu Ronftange.

Und nun, ba fie aus bem Balbe berausfuhren, lag bie Ctabt flar und beutlich vor ihnen; bie vier Pferbe griffen noch einmal fo geschwind aus und beppelt froblich flang bas horn bes Boftillons, aber Ronftangens Berg war nicht froblich.

Stabtifche Bagen, fast alle mit einem Balbadin von grauer Leinwand mit bunten Franfen benabt, famen ihnen entgegen; icone Damen fagen barin und fonnenverbrannte herren. Dann führte ber Weg fteil bergab



Ferdinand von Sobengollern, Pring von Rumanien. (G. 524.)

burch icone, große Obstgarten, burch einige frumme, fchiefe Stragen mit fleinen Sauschen, vor benen Jasmin und Dleander blubten, und bann tam eine breite, gerabe Strafe; noch einmal ftieft ber Boftillon ins Sorn. "Dier ift bas Boftbaus," fagte bie Grafin, "lege

Duidinta bie Rette an."

Gie waren bie letten, bie ausstiegen, bie herren ftanben icon auf ber Strafe. Die Grafin wintte einem Lohnwagen; bie Roffer, Rorbe, Schachteln und Tafchen wurden bineingepadt, Die Grafin und Ronftange ftiegen in einen zweiten Bagen, ber junge Mann ftanb in ber Thur bee Posthauses, ba fie abfuhren, unb nahm grugend ben Sut ab. Konftange neigte bankend ben Kopf, bann zogen bie Pferbe an, ber Bagen rollte bavon. Gie fuhren bie Strafe hinunter und bogen um eine Ede, ba lag bas Meer bicht vor ihnen. Ich, wie fcon es ausjah und welch prachtvolle Luft zu ihnen berüberwehte; fie fubren bie Strage binauf, bie bicht am Stranbe liegt, und ba bielt ber Bagen vor einem großen, weißen Saufe. "Bir find gur Stelle," fagte Tante Olga.

Gin Bortier in Livree half ben Damen beim Musfteigen, bie Dienftboten trugen all bie Roffer und Rorbe, Tafchen und Schachteln in ben Korribor.

"Bleibe bier bei ben Gachen," fagte bie

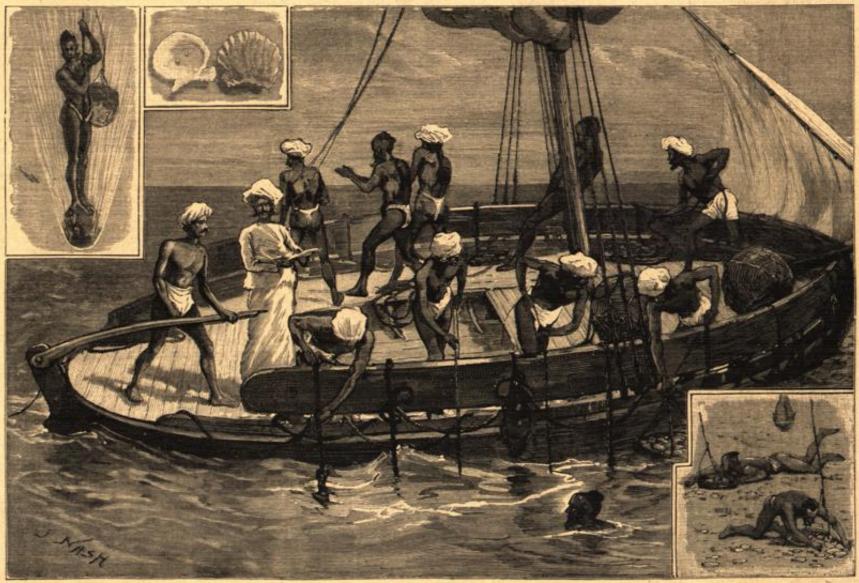
Gräfin zu Konstanze, "bis ich ein Zimmer ausgesucht habe." Sie stieg mit bem biensteifrigen Portier die Treppe hinau. Konstanze setzte fich auf einen ber herumstehenden Sessel, Dujdinta fauerte sich auf ihr Kleid. "Wie schabe," bachte sie wehmittig, "bag bie Reife fo furg mar, fie batte ein Jahr lang bauern tonnen, fie mare mir nicht gu lang geworben. Aber ich bin boch ein recht bummes Mabden, mich um einen wildfremben Menichen zu grämen, mit bem ich nicht einmal ein Wort gefprochen habe.

"Ronftange," rief bie Grafin von oben, "laffe unfere Sachen beraufbringen, ich habe

zwei Bimmer gemietet."

Ronftange tonnte einen Ruf ber Ueber: rafdung nicht unterbruden, ale fie ine Bimmer trat. Dasfelbe mar gwar nur einfach möblirt, aber bie Husficht war entzudenb; bie Genfter und Baltonthuren waren weit geöffnet und bie frifde, erquidende Gecluft ftromte voll binein. Bor ihren Bliden lag bas Deer,

buntelblau, in tiefem Schatten, ftill und rubig; und weit, weit am Sorizont gogen fleine weiße Gegel wie Comane über bie flaren gluten. Bur Geite fab man auf bie Baufer ber fleinen, freundlichen Stabt, bie einen bunflen Berg hinanfteigt; über ben fleinen Sausden, fie bewahrend und beschirmend, die ichneeweiße Rirche mit blauer Ruppel und golbenen Sternen, und gegenüber auf bem anderen Berge bie fleine evangelische Kirche mit fchlantem, hobem Turm und golbenem Rreug. funtelte bell in ben letten Connenftrablen und bob fic bligent von ber buntlen Felewand ab, und ringeumber,



Perlenfifderei auf Cenion. (G. 520.)



3mei Freundinnen. Beidnung bon 3. Llovera.

wie ein Rahmen bas reigende Bild einschliegent, ftanben bie Berge, ernft und groß, über allen ber Gipfel bes Ticheterbag, noch glubend vom letten Rug ber Gonne.

"Run, Konstanze, habe ich Dir zu viel gesagt, als ich Dir von Palta erzählte?" fragte Tante Olga. "Nein, Tantchen," rief Konstanze, hingerissen von ber

wunderbaren Schonheit bes Anblide, "nicht ju viel, weit eber ju wenig, bas ift ja ein Paradies; ach, wenn ich

malen fonnte, ich wurde Dalta malen."
"Ja, Dalta ift fcon," fagte bie Grafin ernft, "und an ben Ufern bes Mittelmeers und bor ben Conecbauptern ber Alpen habe ich mit Gebnfucht an bas ftille, liebliche Palta gebacht; vielleicht habe ich unrecht, aber bie

Krim ift nun einmal meine Beimat, und wem erscheint feine Beimat nicht ber fconfte Ort ber Welt? Es ift ein eigener Reig, ber um bas Bilb ichwebt, bas man in ber Rinbfeit unter ber Mutter Mugen alle Tage gefeben, und

um ben Ort, ba ins Berg ber Frühling einzog."
"Es ift zwar nicht meine Beimat," fagte Konftanze leife, "aber bennoch werbe ich bies reigende Bilb nie ver-

"Run, ich freue mich febr, bag Balta Dir fo gefällt, und ich hoffe, bag Du bier gang angenehme Stunden ver-leben wirft," fagte bie Grafin.

Dann wurden bie Rleider in Schränte und Rommoben gepadt und jum Thee war alles wohlgeordnet, bas Baltons gimmer jum Galon und bas anbere gum Golafgimmer ber beiben Damen umgewandelt; fie tranten ben Thee am Tenfter, ber Mond ftand groß und weiß am blag. blauen Simmel und warf einen breiten, ichimmernben Gilberftreifen über bas blaue Meer; leife raufdent famen und gingen bie Bogen, gur Geite ftanben ernft und groß Berg an Berg wie ftille, treue Bachter um bas fdimmernbe, bligenbe Rleineb; bas Stabtden aber ftanb ba, bis gur halben Sohe bes Berges angufeben, wie ein großer Beibnachtebaum mit vielen bunbert Lichtlein, bas maren feine erleuchteten Genfter. Unten auf ber Strafe rollten unaufhörlich bie Equipagen vorüber und Tataren ritten in wilbem, icharfem Trab bie Strafe auf und ab, aus bem Stadtgarten flang gebampft bie Mufit herüber und bie Tante hatte fich in ihren Geffel gurudgelehnt und ichaute traumeriich ben fleinen, blauen Ringeln ihrer Gigarrette nach; fie fprach von alten, langft vergangenen Beiten, von Jugenbluft und Jugenbleib, bon fugem Soffen und ftillem Entjagen, und Ronftange batte bie Banbe gefaltet, fie fab mit großen Mugen in bas blaue, ichimmernbe Deer hinaus.

"Beift Du, liebe Konstanze, bag es gleich zwölf Ubr ift? Komm, wir wollen schlafen geben; willst Du bie Lichter anzunden?" sagte Tante Olga. Das war ihr erster Abend in Palta.

Am andern Morgen fag Konftange auf bem Balton, es war wieder glubend beiß; bas Meer fab grun aus und gelbe Lichter fpielten barauf, unten auf ber Strage rollten Die Bagen borbei und reiche Tataren in ihrem fleib: famen fdmargen Roftum, Bruft und Gurtel gang mit Golbe ober Gilberftiderei bebedt, mit ber fcmargen Muge mit golbenem ober filbernem Stern, ritten auf feurigen, chlen Pferben unter bem Genfter borbei.

Giebit Du bier brüben bas lange Saus im Baffer,

bort werben wir baben," fagte bie Grafin.

Ronftange fab binüber und errotete plotflich bis unter bie Baare.

"Bas haft Du?" fragte bie Tante.

"Es ift fehr beiß," jagte Konstange. Bar es allein bie Sibe gewesen, bie ihre Wangen so gefärbt hatten, ober hatte sie etwas Außergewöhnliches erblidt? Rur ein Lohnwagen fubr gemächlich vorbei, fonft mar bie Strafe in biefem Mugenblid gang leer; nur bicht am Ufer ichlenberte langfam, Die Banbe nachläffig auf ben Ruden gelegt, ein junger Mann in hellem Commerangug. Ronftange war furglichtig, fie tonnte fein Geficht nicht beutlich erkennen, aber fie erkannte ihn an seinen nach-läsigen Bewegungen, an seinem Angug, an seinem buntlen Daar; ihr schien es, als habe er mit flüchtigem Blid bie untere Genfterreibe geftreift, nach oben aber fab er nicht, ihr Berg jubelte bell auf. "Bielleicht geht er noch einmal hier vorüber," bachte fie, "vielleicht treffe ich ihn noch einmal auf ber Strage; ach, ich will ja weiter nichts als ihn feben, ich will ja nicht mit ihm fprechen, nur einmal anfeben mocht' ich ihn noch." Gie nahm eine fleine Arbeit gur Sand, aber oft manberten ihre Mugen binfiber auf bie Strafe, allein er tam nicht wieber.

"Guche, bitte, unfer Babezeug gufammen, wir wollen

geben," fagte bie Tante.

Ronftange padte ihre Roftume und Leintucher gufammen

und fie gingen.

Es war unerträglich beiß auf ber Strafe, im Baffer aber wunbervoll fuhl. Konftanze fcmamm eine Strede in bas Meer binaus, Die Gluten waren fo ftill und fo flar, fie fonnte bie Gifchlein, bie ichnell burche Baffer ichoffen, feben; fie legte fich auf ben Ruden und lieg fich ftill von ben Wellen tragen, ihr rotes Bewand bob fich leuch tenb bon ben blauen Bogen ab, fie ichlog bie Mugen. "Co leife bat mich einft meine Mutter in ben Armen gewiegt, wie beut bas Deer," flufterte fie. Dann tamen größere Wellen und ftromten nedifch über ibr Geficht, und jebesmal richtete fie fich haftig auf und ichuttelte lachend bie bligenben Baffertropfen aus ihren Saaren, bann murben ihr bie Connenstrahlen zu beiß und rafch fich umwenbend, fdwamm fie gurud in bas Baffin gur Tante.

Run, wie finbest Du bas Baben bier ?" fragte biefe. "Es ift mumbervoll, wie alles bier," erwiberte Ron-

ftange enthufiaftifch.

Furs erstemal haben wir aber genug gebabet," fagte

bie Grafin, "tomm!"

Am nächsten Morgen ging Konftanze mit Dufchinka etwas spazieren. Gie trug ein hellblaues Kleib, bas ihr vorzüglich ftanb; fie ging bie ichmale Strafe binauf, bie zur fleinen evangelischen Rirche führte; rings um bie Rirche lagen grune Graber, ber Jasmin blubte barauf und Rojen in üppiger Fulle. Bei ber Kirde fehrte Konstanze mit ihrem fleinen Begleiter um, bie Conne ichien ihr jeht gerabe ine Geficht, fie hatte ben Ropf gefentt und fcritt fo langfam bie Strafe binab. Da fprang aus einem Haufe ein großer gelber hund gerabe auf Dufchinka gu und biefer befag noch bie Tollfühnbeit, fich mit lautem Gebell ihm entgegenzuwerfen; Ronftange lief blitidnell ihrem kleinen Freunde nach, budte fich und ergriff ihn und nahm ihn auf ben Arm. Der fremde Bund lief mit, mutend ihren fleinen beschnuppernd, aber Ronftange ftreichelte ibn freundlich und er wurde ruhiger. Da fiel ein buntler Schatten über ihren Beg, fie fah auf, er war es. Ich, bies bumme Erroten, fie argerte fich über fich felber. Er nahm grugend in feiner langfamen, nonchalanten Manier ben hut ab, fie bankte und streifte mit fluchtigem Blid sein Gesicht. Wie freundlich er lachelte, bas Berg murbe ihr warm, und bann waren fie an einander porbeigegangen; er ging bergauf, fie bergab. "Bielleicht werbe ich ihn alle Tage feben," jubelte fie; "ach, wie es ichon

Es war am Sonntag Abend, fie ging mit Duschinka bie Strafe binauf. Die Sonne war icon binter ben Bergen, aber bie Sterne auf ber Ruppel ber griechischen Rirche und bas Kreug auf bem Turm ber Rapelle leuch: teten bell, verklart von ben letten Connenftrablen. Der himmel war gang rein und wolfenlos, bas Meer lag ftill und unbewegt ba, eine heilige, fuge Rube war über ben blanen Bergen, bem Deer und ber fleinen Stabt gebreitet. Sie flieg ben Berg jum fleinen Gotteshause binauf, aber ploblich gudte sie gusammen; wenn fie ihr Berg nicht tauschte, auf ihre Augen tonnte fie fich nun einmal nicht verlaffen, fo war er ce. Er luftete leicht ben

"Guten Abend, Fraulein," jagte er in ruffijcher Sprache. "Guten Tag," erwiberte fie leife.

"Bie geht es Ihnen, Fraulein?" fragte er, fteben

"Ich bante, gang gut," fagte fic. "Und wie gefällt Ihnen Palta?" fragte er weiter, und ba er fab, bag fie ben Beg fortfeten wollte, trat er an ihre linte Geite und foritt neben ihr ben Berg hinan. "Ift es nicht eine bubiche, fleine Gtabt?"

"Gehr hubid," erwiderte fie in gebrochenem Ruffifch,

"und es gefällt mir febr."

"Gie geben aber fo wenig fpagieren," fagte er barauf frangolifd; "wir haben einen fehr hubiden Garten und fogar Mufit, gang wie in einem Beltbabe."
"Ich habe fie wohl gehort," erwiderte fie, "aber nur

aus ber Entfernung; ich hoffe jeboch, bag meine Tante in ben nachften Tagen mit mir bingeben wirb."

"Wo ift benn Ihre Frau Tante?" fragte er. "Gie geben immer fo allein, ift bas nicht traurig?"

"Gie ichlaft ein wenig," antwortete Ronftange; "feit

bes Onfele Tob ift fie franklich."

"Und ihr fleiner Sund ichlaft auch?" fragte er leife lächelnb. Gie fab fich erichredt nach Dufchinta um, fie batte ibn

gang vergeffen, aber bas gute, fleine Tier trottete gang ruhig bicht hinter ibr.

Da ift ja mein fleiner Freund," fagte fie lachend,

Dufchinka beutend, "ist er nicht allerliebst?"
"Bjui," sagte er, "ich liebe hunde nicht!"
"Aber doch die großen?" fragte sie.
"Weber große noch kleine," antworiete er.

Run, bann vielleicht bie Raten?" fagte fie lachelnb. Roch weniger," erwiderte er, fich icuttelnb, "nur

Bferbe liebe ich, fie find meine einzige Baffion."
"Da wurden Sie gut mit meiner Coufine zusammenpaffen," fagte Ronftange, "fie liebt ebenfalls leibenichaftlich Bierbe und reitet ausgezeichnet."

"Und Gie, mein Fraulein, Gie reiten nicht?" fragte er. "3d reite wehl," erwiderte fie, "aber lange nicht fo wie Lifa; fie liebt bie wilbesten Pferbe und ich bie

Er fab ihr freundlich in bie Mugen.

Beil Gie felbit fanft finb," bemertte er. "3ch fpreche ein ichauberhaftes Frangofiich," fagte er bann, "nicht

,Run, ich fpreche auch nicht beffer," antwortete fie raid; "ich bin ja eine Deutsche, aber Tante Olga fpricht nicht beutsch, barum sprechen wir immer frangolisch."

Co, ich hielt Gie für eine Frangofin," fagte er, "aber ich ipreche auch etwas beutich."

"Birflich?" fagte fie erfreut. "Ja wohl," erwiderte er frangofifch; und bann in

beutider Sprache, aber mit gang frembem, brolligem Mccent:

Sans, mein Cobn, mas machft bu ba? Bater, ich finbire. Sand, mein Cohn, bas tannft bu nicht; Bater, ich probire. Sans, mein Cobn, das barift bu nich'; Bater, es ift Mobe. Dans, mein Cohn, ich fchlage bich; Bafer, nur nicht tobe."

Gie lachte hell auf.

"Beiter fann ich noch nichts," fagte er bann wieber in frangofischer Sprache: "bies schone Gebicht haben mich zwei Freunde, beren Eltern in Deutschland leben, vor einigen Jahren gelehrt. D, es hat mich vielen Schweiß gefoftet; aber ich werbe beutsch lernen, um mit Ihnen in Ihrer Muttersprache fprechen ju tonnen; wollen Gie nicht meine Lebrerin fein ?" fragte er lachelnb.

"Ja mobl," fagte fie und lachelte ebenfalls. Gie waren vor ber fleinen Rirche angelangt, ibr fcbien es, ale habe ber Spagiergang lange genug gebauert, fie febrien um.

"Bie lange gebenten Gie bier gu bleiben ?" fragte er. "Einen Monat ungefähr," erwiberte fie.

"Und Ihre Beimat ift weit von bier ?" "Ich bin aus Riga in Livland gu Saufe, alfo cbenfalls eine Unterthanin bes ruffifden Raifers, aber bie herrichenbe Sprache ift bort noch immer bie beutsche. Rach bem Tobe meines Baters ver zwei Jahren fam ich gu meinen Bermanbten, Baron Relubfow, ber bier in ber Rrim, nicht weit von Simpheropol, wohnt. Bor vier Monaten fam meine anbere Tante aus bem Raufafus gu uns, um fich von ichwerer Rrantheit zu erholen, jest hat ber Dottor fie gum Baben ans Meer geschicht, und um nicht gang allein gu fein, hat fie mich mitgenommen. Und Gie wohnen für immer bier?"

"Rein," erwiberte er, "nur fur furge Beit; ich babe von Mostan ber eine fleine Reife ans ichwarze Meer unternommen, ich gebachte vierzehn Tage bier gu bleiben, aber ba Gie einen Monat bleiben werben," fette er bingu, ihr lachelnd in die Augen febend, "fo werbe ich auch nicht

eber abreifen." Gie errotete leicht.

"Geben Gie," fagte er barauf und beutete auf eine fleine Billa, "bier mobne ich und in bem fleinen Garten halte ich mich meiftens auf; ift bas Quartier nicht viel hubicher ale ein Zimmer im Sotel?"

"Gewiß," erwiderte fie; benn ber Garten mit feinen hoben, alten Baumen, feinen blubenben Jasmin- und Rofenftrauchen und feiner ftillen, buntlen Laube mar wirtlich febr bubich; er lag bem Geiteneingang bes Botels gerabe gegenüber.

"Abieu!" fagte fie etwas haftig, benu fie maren an ber Thur angelangt, vor ber ber Bortier und ein paar Rellner ftanben.

Auf Bieberfeben!" fagte er mit tiefer, weicher Stimme. Gie wandte fich, icon balb auf ben Stufen ber Treppe ftebenb, noch einmal nach ihm um.

"Muf Bieberfeben !" fagte auch fie.

(Fortichung folgt.)

## Ferdinand von Sohenzollern, Pring von Rumanien.

(Porträt S. 522.)

Am 26. Marz, dem Jahrestage der Prollamirung des Königtums, erfolgte in Butarest die endgiltige Regelung der rumanischen Thronfolge, indem der zweite Sohn des Fürsten von Hohenzollern. Beinz Ferdinand, mit dem Titel Prinz von Rumänien, Königliche Doheit, zum prasuntiven Thronfolger einannt wurde, ein Alt, der von großer Wichtigseit ist für die ruhige, gesegnete Entwicklung Rumäniens.

Brinz Ferdinand von Dohenzollern wurde am 24. August 1865 zu Sigmaringen geboren. Den Kamen Ferdinand erhielt er von dem Großvater mitterlicherseits, dem König Ferdinand von Vortugal. Die ersten Kinderiahre verlebte der Prinz mit

von Portugal. Die erften Rinberjahre verlebte ber Pring mit von Portugat. Die einen Ambergage ertrebe und ben beiben Brübern im Elternhause, 30g später mit benselben nach Duffelbors, besuchte fünf Jahre bas dortige Gymnasium und machte 1885 mit ben übrigen Schülern ber Anstalt bas Abiturientenegamen. Rach Ablegung desielben reifte er nach Rumanien, das er ichon zweimal vorber besucht, und trat bann im Juni 1885 in die Rriegsichule gu Raffel ein, um im Derbfte ju Berlin bas Offiziersegamen abzulegen. Jeht biente er für längere Zeit als aktiver Offizier im 1. Garberegiment zu Fuß bis Herbst 1887, wo er die Universität Tübingen besuchte Ohne fich an eine ftubentische Rorporation als Mitglied anzuschliegen, genog er bas atabemiiche Leben boch wie ein echter und rechter Student, granglos mit den Kommilitonen jedweder Farbe ver-fehrend. Dabei wurde sowohl in Tübingen als auch später in Leipzig tüchtig gearbeitet, und zwar nicht nur in deutscher Biffenichaft und romifchem Recht, fonbern auch auf bem Gebiete ber rumanifden Sprache, Die ber Pring wie bas Frangofifde vollständig beberricht, Geichichte und Berfaffung. Um biefe gu seinem hoben fünftigen Berufe notwendigen Kenntniffe ju ver-mitteln, begleitete ichon feit Jahren ein rumanischer Gelehrter ben Prinzen, ber biefe Studien unausgesetzt von der Gymnasialgeit an betrieb. Geit Rovember 1886 gebort Pring Ferdinand ber rumanifden Armee an, indem ber Ronig ibn gum Offigier im 3. Infanterieregiment ernannte, beffen Chef ber Gurft von

Geit breiundzwangig Jahren lenft Ronig Rarl, ber Begrunder ber hohenzollernichen Dynaftie in Rumanien, bas Ctaatsichill biefes Landes, bem er jum Segen und jum Beil geworben. Rur panilaviftifcher Dunfel, Gigennut und Blindheit fonnen ver-tennen, ju wie großem Danfe Mumanien bem hobenzollern verpflichtet ift. Auch des Bringen Ferdinand wartet eine Aufgabe, die das oft oberflächlich gesprochene Wort: "Gerrichen ift juß" wohl manchmal zweiselhaft erscheinen lassen wird; aber wie der fönigliche Oheim, so wird auch er gestügt, gehoben, getragen werben bon bem ben hobengollern eigenen Bflichtgefühle.

# Dresden und die fachlische Schweig.

Unfer Bild zeigt Dresben und mehrere Bunfte ber jachfifchen Dresben ift eine jener Stabte, bie nebft Roln, Gtutt-Beibelberg und anderen, gewiß mit vollem Rechte gu gart, heidelberg und anderen, gewiß int bouten Rente zu den schönftgelegenen Städten deutschen Landes gezählt wird. Zu beiden Seiten der Elbe gelegen, ift es Sachens größte und schönste Stadt und seit 1485 Residenzstadt der albertinischen Linie bes Fürstenhauses Wettin. Seiner schönen Lage und bedeuten-den Schätze wegen wurde es von herder das deutsche Florenz genannt. Dresben besteht aus Alt- und Friedrichstadt am linten Antons, Alberts und Reuftadt am rechten Elbe-Ufer mit 197,295

Berichönerungen hat Dresben vorzüglich unter ben Aurfürsten August II. und August III. erhalten und zählt unter seinen Gebäuden viele Prachtbauten, vorherrichend im Renaissancestil gehalten, welche jum großen Teil aus ber Beit bes erftgenannten Fürften um 1700 ftammen. Unter ihnen find bervorzuheben Die Boffirche, ein ichoner Bau, vom Italiener Chiaveri um 1730 begonnen. Außen mit über fiebengig Canbfteinfiguren geschmudt, befigt fie ein berühmtes Geläute; im Innern ichone Orgel und prachtige Altar- und Dedengemalbe von Raphael Mengs, Torelli, Rotari, Balfo und anderen. In ihrer Arupta befindet fich die Rubeftatte ber fachfifden Fürftenfamilie von 1763 an. Die Frauenfirche, ein impofantes Gebaube vom genialen Baumeifter Bahr erbaut, ift im ebelften Rengiffanceftil gehalten und erinnert etwas an die Petersfirche in Rom. Schone Gemalde ichmilden das Innere ber Kirche, welche eine wertwolle Silbermanniche Orgel besint. Auch in ihren unteren Raumen ruben viele historische Perionen.

Ferner find zu erwähnen : Die Brühliche Terraffe, ber Zwinger mit seinen vielen und großen Sammlungen, bas fonigliche Schloft, in seinen weiten Raumen bas grune Gemolbe bergenb. Dasjelbe ift eine Cammtlung von Schmude und Aunstgegenständen und dürfte sich wohl saum eine zweite Sammtlung eines solchen Aufes erfreuen als diese. Das grilne Gewölbe, bessen Aunstichätze bis zurud auf 1539 batiren, verdantt jedoch dem prachtliebenden Burften Auguft II., bem Ctarfen, feinen Beltruf, ber es unaufhörlich in inftematischer Ginrichtung mit toftbaren Schätzen bereicherte. Die berühmte Gemalbegalerie mit Rupferftichen und Sipsabguffen, das Mungfabinet mit Porzellansammlung und endlich bas japanische Palais mit Antiten. Die vielen Museen Dresbens, intereffant für Gelehrte und Kunftfreunde, bieten ein reiches Material, welches auch bem großen Bublifum eine be-

beutenbe Mulle bes Gebenswerten bietet.

Jugleich ist Dresden Anotenpunft von fünf start belebten Eisenbahnen, von denen namentlich die böhmische Bahn alliährlich tausende von Touristen und Erholungsbedürftigen nach der lächsichen Schweiz besordert. Der Bahnzug führt den Reisenden vorüber an dem so school an lifer der Elbe gelegenen Pillnig. Seit 1763 Sammerreiben der lächsichen Sunter hat Nillein Ceit 1763 Commerrefibeng ber fachfifden Gurften, bat Billnin ein icones Schlog mit vielem Cebenswerten und großem Bart.

Rur wenige Stunden bon biefem, inmitten einer prachtigen Umgebung gelegenen Orte, beginnt jenes wildromantische, durch seine malerischen Felsbildungen ausgezeichnete Gedirgsland, welches etwa seit Ansang dieses Jahrhunderts den Aamen sächsisches Schweiz führt und früher Meihener Hochland genannt wurde. Die Elbe durchströmt dasselbe und entsaltet ihren Glanz von dier die Seitmerin. Das Gedirge, aus Cuadersandstein des stehend, die der derwitterung und den dadurch dewirtten Zusammensturz ausgetürmte Felsmassen, der sächsischen Schweiz sene eigentümlichen Formen gedend. Ueberall, wohin das Augebildt, erscheinen abgestumpste, sestungsartige Bergslosse, immitten von Schluchten, bedauten und öden Edenen, durch welche, einem Silderkande gleich, sich die Elbe windet. Gleichsam als Eingang zur sächsischen Schweiz erscheint die Bastei mit ihrer Brüde. Einen undergleichlich schweiz erscheint das Bastei mit ihrer Brüde. Umgebung gelegenen Orte, beginnt jenes wildromantische, burch Einen unvergleichlich iconen Ausblid hat man von diefer. Unter fich die ungeheure, mit uppigem Wald bestandene Tiefe und vor fich weit ausgebreitet erblidt man Felder und Matten, von ungahligen Steinbruchen durchtluftet, ben Elbestrom mit seinen Schiffen und in weiter Ferne Felsmaßen in ununterbrochener Rette. Rach Ueberichreitung ber Vasteibrüde gelangt man auf fieilem, abwärts führendem Pfade hinab in den Amfelgrund. Wilde, von allen Seiten jah austeigende Feljen umfangen den

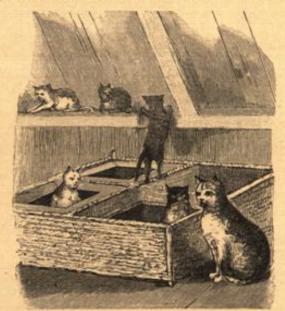
Wanderer, der hier für ausgestandene Mabe Erholung findet. Ein ebenfalls vielbesuchter Ort ift Gorifch. Rach mühevoller Wanderung auf steilem Pfade aus dem Walde tretend, hat man den Anblick freundlicher Billen, welche wegen der würzigen Luft ber fie ber fie umgebenben Rabelmalber von gablreichen Commergaften auf Monate bewohnt werden. Auf gut gepflegten Abegen sinder man hier reizende Aussichtspuntte. In turzer Entfernung von Gerich liegt die Festung Königstein, gleichsalls ein Glanzpuntt der sächsichen Schweiz. Zu Führen der Festung liegt das Städt-chen gleichen Ramens, ein sideraus freundlicher, handelsbelebter Ort, am Einflusse der Biela in die Elde gelegen, mit Deisquelle und iconer Rirche. Etwa in breiviertelftunbigem Steigen gelangt man jur Geftung. Diefelbe ift erbaut auf einem ifolirt flebenben 365 Meter hoben Berge, welcher auf brei Geiten fent recht emporfteigt. Auf ber vierten Seite geht ber Weg allmalich binauf, durch mehrere Reihen eigenartiger Fortififationen ge-ichut. Die zugleich als Staatsgefängnis dienenden Raume ber Geftung batten in früheren Beiten viele bistoriiche Perfonen als Infaffen, fo ben Erfinder bes Borgellans Johann Friedrich Bottger, ben Rangler Ritolaus Crell, welcher bortjelbit enthauptet Durbe, ben Rabinetsiefretar Mengel, melder an Friedrich 11, ben swifden Sachien und Oesterreich gepflogenen geheimen Brief-wechsel verriet, und noch viele andere. Sebenswert find bas Beughaus, die Rasematten und ber 380 Meter tiefe, in ben

Feljen gehauene Brunnen, beffen Baffer eine fruftig arbeitenbe Dampfmafchine herausbeforbert. Auf bem eine halbe Stunde im Umfange haltenben Terrain ber Festung wird Gelbe, Gartenund Weinbau gepflegt. Weiterwandernd überichreitet man den vielbesuchten, 556 Meter hoben Winterberg, von bessen Turme aus man einen Aundblick von 28 Meilen hat.

Auf der gangen, sortwährende Beränderungen der Scenerie bietenden Wanderung durch die lächsiche Schweiz hat man oft die überraschendsten Fernblide, besonders in das Elbethal mit seinem regen Berkehr auf dem Strom und dessen Ufern. Ginen starten Gegeniat dem farkbeledten Elbethal gegenüber bieten das Sebnihe und Polengthal mit ihrer Einsamfeit, letzteres lang-gebehnt und wildromantisch. Stundenlang fann man hier wandern, umgeben von großartigen, bufteren Felsbildungen, nur hier und ba froblichen Touriften ober einem ichnell babinbraufenben Gifenbahnzuge begegnenb. Moge mancher freundliche Lefer biefer Zeilen fich freudig ber Tage ober Wochen erinnern, Die auch er in ben Tiefen und auf ben Biben biefes ichonen Fledens Erbe verlebte.

# Tierasple.

Cobald von irgendwelchen Bestrebungen jum Schute ber Tiere bie Rebe ift, barf man mit Giderheit auf ben im Grunde einer gewissen Berechtigung nicht entbehrenden Einwurf rechnen, daß es für die Menichen noch so viel ju thun gebe, daß die Tiere fich gebulben muffen. Man wird in den meiften Fallen nicht fehl geben, in solchen Berteidigern der Menichenrechte Leute erbliden, benen auch bas Wohlergeben ihrer Mitmenichen nicht ju viele ichlafloje Stunden bereitet, vor allem aber ift bis beute noch fein Beweis bafür erbracht worden, dag man nicht



Ragenboben.

gleichzeitig die Bflichten gegen feine Rebenmenichen erfüllen und dabei auch für die Tiere Mitgefühl besigen und bethätigen tonne Das lettere mag in manden Fallen allerdings etwas ichwer gemacht werden, denn was sollen wir thun, wenn uns eine ver-irrte, halbverhungerte Kahe zuläuft? Dieselbe bei uns aufzu-nehmen, find wir doch bei allem Wohlwollen für Tiere nicht ver-pflichtet. Was beginnt der lachende Erbe, dem der alte Jung-



Spielplat im Freien für Roben.

gefelle ju anderen, beffer realifirbaren Dingen auch einen ichmerhörigen Bubelvetetanen vermachte, mit ber Berpflichtung, bis an beffen Lebensenbe fur ausgejuchtefte Roft und Berpflegung gu jorgen !

Bur bieje und andere Eventualitäten bieten bie fogenannten Tierafple, beren Rame ichon ihre Beftimmung flar ertennen lagt, ben gewünschten Ausweg und es verlohnt fich ber Dube, einem berartigen Inftitute, bem por etwa Jahresfrift vom Reuen Berliner Tiericutyverein eröffneten Tierafple einen furgen Bejuch

abzuftatten. Rehmen wir an, bag wir bei biefem Bejuche gleich einen auf der Strafe berrenlos gefundenen hund jur Ablieferung mit uns bringen. Derfelbe wird in der Anstalt, nachdem die Eintragungen in die Bucher und Liften bewirft find, einer grundlichen, meift auch recht begründeten Reinigung unterzogen und, nachdem er bom Tierargte unterjucht und gefund befunden ift,



Rrantenfaat.

unter Berückstigung von Raffe, Geichlecht und Charafter ent-weder in eine gesonderte oder gemeinschaftliche Zelle gebracht. Diese vertauscht er bei schönem Wetter mit einem der Tummelplate, beren bas Afpl, um bie erforberlichen Sonberungen por nehmen zu fonnnen, mehrere angelegt bat. Rrante Tiere, ebenfo biejenigen, welche Junge haben, werben in bem Krantenjaal untergebracht, in bem gahtreiche bettähnliche Köfige aufgestellt sind. Unheilbar franke Tiere werden in einem besonderen Raume mittelft Chanfalildjung in möglichst schwerzloser Weise getötet.

Reben ben hunden ftellen bie Ragen bas Sauptfontingent ber Ajplbewohner. Papageien, Gidhornden, Meerichweine und fo weiter werden nur in einzelnen Egemplaren beherbergt, Pferbe

nahme, follen jedoch finter einden gur Stunde noch feine Auf-nahme, follen jedoch später ebenfalls Beruckstätigtigung finden. Der Kahenboden ift mit allem Comfort versehen, den sich eine rechtschaffene Kahe nur wünschen fann. Durch den ver-mittelft eines Drahtgewebes für Kahe und Kater getrennten Raum giebt fich ber Schornftein, beffen Barme im Berein mit bem benochbarten, trauliche Schmollwinkel barbietenben, frei-liegenden Balfenwerf icon zwei hauptsächliche Ragenwliniche erfullt. Dier und ba hangen bon ber Dede jum Spielen einlabende Schnure mit Ballen berunter. Ragenmutter mit Jungen ver-



Tummelplat für Qunte

fammeln fich in großen, in vier Rammern geteilten und mit Den und Strob gepolfterten Beidenforben. Auch bas für bas Wohlbefinden einer Rage, beziehungsweise eines Raters jo wichtige Promeniren auf bem Dache wird durch eine finnreiche Einrichtung ermöglicht. Gin Fenfter bes Bobens ift mit einem platten Dache burch eine Leiter verbunden und alles durch einen großen Käfig aus Drabtgeflecht eingeschloffen, jo bag ben Dachpromenaben ein bestimmtes Biel gefest wirb.

Muger ben Findlingen, Die auf Roften bes Afple beberbergt und erhalten werben, werben auch Benfionare gegen magige Entichabigung aufgenommen. Gegen Erfan ber aufgewendeten Roften und Musfiellung eines Reverfes, in dem man fich ju einer ben Tenbengen bes Inftitutes entiprechenben Behandlung verpflichtet, fann man auch bem Ajul geborige Tiere fauflich

erwerben. Die Bermaltung des unter Bermeibung jedes unnügen Schmudes eingerichteten Afals unterfieht einem Inipettor, wahrend eine Angahl Barterinnen bie Tiere bedient.

Mittels eines eigenen Wagens werben an bestimmten Togen bie an verschiebene Sammelftellen eingelieferten Tiere abgeholt und ber Anftalt zugeführt.

# Bilder aus Konftantinopel.

II.

Rach ber affgemeinen llebersicht, welche wir auf bem in Beit 20 geschilberten Rundgange burch Galata, Pera, Tophane und Stambul von Konftantinopel gewonnen, wolle uns ber freundliche Leser noch bei ber Besichtigung einiger besonders merkwürdigen und interessanten Gebäube in ber ichoners habt bes fürfischen Reiches begleiten, bei welcher Gelegenheit wir auch einige Strafentypen sennen lernen werden.

Bu dem Serasfierat in Stambul, das auf einem schönen, großen Platze liegt und rechts und links von den neuen Gebäuden des Ariegsministeriums umgeben ist, sührt ein durch seine architektonische Schönheit bemerkenswertes Einsahrtsthor, das durch den Rest einer halbverfallenen Mauer mit einem alten Turm in Berbindung steht. Bon der Höhe dieses Turmes



Ginfahrtothor bes Rriegeminifteriums in Stambul.

halten Bachter Tag und Racht ausmerksam Rundschau über Stambul nach einem etwa ausbrechenden Feuer, das bei den engen Straßen und Gassen, den oft nur aus Holz erbauten Haufern dieses alten, vorwiegend von Muselmannern dewochnten Stadtteiles, stets die größten Berbeerungen anzurichten pflegt. Es ist noch in der Erinnerung, daß durch den im Mai 1885 stattgesundenen Brand über dreihundert Haufe in Stambul in Niche gelegt wurden, was im Berhältnis zu den durch frühere



Der alte Turm in Galata.

Brande angerichteten Berheerungen noch wenig zu nennen ift. Wenn noch vor einigen Jahrzehnten dergleichen große Feuer ausbrachen, erschien regelmäßig der Sultan selbst auf der Brandstätte, seht erheischt es die Pflicht für das öffentliche Wohl, daß samtliche Paschas und höheren Beamten sich sofort zu dem Brandsplate begeben und die Löscharbeiten leiten, wenn derselbe sich in dem von ihnen bewohnten Stadtteile besindet. Da Konstantinopel auf Terrassen erbaut ist, welche einander überragen, so fann man von den flachen Dächern der meisten Saufer aus einen

großen Teil ber gangen Stadt übersehen und daher sogleich jeden entstehenden Brand auf beiden Seiten des Goldenen Jorns wahrnehmen. Beim ersten Feuerwehr, an ihren weißen Jaden und Beinfleidern kenntlich, mit Pumpen und sontligen Lösschaddparaten, auf ein hölgernes Gestell verladen, in ihnellem Laufe nach dem Brandplatz, alles vor sich niederwersend, was ihnen begegnet und sich nicht rechtzeitig salvirt, und gesolgt von einer ungeheuren Pöbelmenge, welche dergleichen Gelegenheit zu Raub und Plünderung nur zu gern benuht. Bei

benutt. Bei der großen Sorglofigfeit der Bewohner Konftantinopels in Bezug auf Heberwachung der Hezungsvorrichtungen und dergleichen, ist es in der That

gu bermun:

dern, daß nicht noch viel häufiger Brande entstehen. Wenn eine Familie sich im Winter abends zur Ruse begibt, werden in den Oesen noch Holz oder Kohlen aufgelegt, um die Räume während der Racht warm zu halten, die Rohre werden überhitzt, so daß die stets trockenen und leicht entzündlichen Sparren und Balten sehr bald in Brand geraten, und da das ganze Haus aus Holz gebaut ist, sann dem Feuer kein Einhalt geboten werden. In den ärmeren Hanilien erseht ein Mangal, ein offenes Rohlenbecken, den Osen, welche noch seuergefährlicher sind.

In der großen Straße von Pera sehen wir vor dem Wachhause zwei Soldaten auf Bosten stehen, die einen keineswegs vorteilhasten Eindruck auf den Beodachter machen, der an die Sauberkeit, Strammheit und Beweglichkeit der Soldaten anderer Armeen gewöhnt ift. Wit abgetragenen Unisormen und Män-

teln besteidet, sehnen sie entweder an der Mauer oder stühen sich auf ihr Gewehr, mit schläftigen Bliden die vorüberwogende Menge betrachtend; der unders meidliche Straßenköter liegt auf dem Tritsteine zu ihren Fühen. Trog diese vernachläsigten, schlassen Aussehens ist der türstische Soldat im Felde ein sehr tapferer, drauchderer und außervordenstlich genügsamer Menich, was er zu wieden hat.

Un ber fcmalften Stelle bes Bosporus, auf bem europaifchen Ufer, liegen bie "Turme bon Guropa", auf türlisch "Rumeli-hiffar", gerabe gegenüber ben Diffar", gerabe gegenliber ben Anatoli-Diffar" genannten abnlichen Geftungswerten auf ber afintifchen Rlifte. Gie murben, furge Beit por ber Eroberung Ronftantinopels, von Sultan Mohammed II. erbaut, trot oller Gegenvorftellungen feiten bes letten bygantinifden Raifers; ber Gultan, welcher ber Unlage Diefer Befeftigungen eine folche Wichtigfeit beilegte. daß er jum Bau berfelben zwei-taufend Maurer und Biegel-brenner heranzog, welche ihn in brei Monaten vollenbeten, ließ bem Raifer antworten, bag er beffen nachften Abgefandten Icbenbig ichinden laffen wurde. Die Mauern ber Turme maren breißig Bug bid und wurden nad ber Groberung Ronftantinopels mit Beichuten ormirt, welche eine jo ungeheure Große batten, bag fie Steinfugeln von fechs Bentner Schwere ichleubern tonnten. Deutzutage find bie



Tangende Dermifde im Rlofter gu Bera.

Türme bon Europa ebenso unbedeutend als Festungswerte geworden, wie die "Sieben Türme" und die Mauern von Stambul.

Wir haben bereits früher versucht, eine Schilderung des Lebens und Treibens auf der großen Brücke von Galata zu geben. Es gibt in der That in ganz Konstantinopel keinen einzigen Punkt, auf welchem man eine jo vortressliche Gelegenheit hätte, orientalische Topen und die dunten Trachten der verschiedenen Bollsstämme, von denen das weite türkische Reich bewohnt ist, kennen zu kernen, als wenn man sich an einem Ende der Brücke ausstellt und die ununterdrochen hin und her wogende Menge beodachtet. An den beiden Endpunkten der Brücke nämlich stehen die mit einer weißen Bluse besteicheten Zolleinnehmer, welche von jedem Passanten das geringe Brückengeld erheben, so das man bequem einen jeden der Borübergehenden betrachten tann. Türken in der so schon mit der oft mit Gold und Silber gesticken Agrasse den Turdan mit der oft mit Gold und Silber gesticken Agrasse den Turdan mit der oft mit Gold und hällich und geschmackos gesteichen modernen muselmännischen Bewohner Konstantinopels; die Armenier im langen Kastan und mit der armenischen, eigentümlich gesormten Kopstededung, wechseln mit Arnauten ab, die ost in schmukigen Kostümen einhergehen, stets



Boften bor bem Bachhaufe in ber großen Strafe bon Bera.

aber ein fleines Arfenal ber iconften Baffen aller Art mit fich fuhren, bon ber langen, reich mit Gilber und Berlmutter ausgelegten reich mit Gilber Blinte, bis ju bem im Gurtel neben ben riefigen Biftolen ftedenben Patagan, beffen Griff mit foftbaren Steinen bejegt ift. Dann folgt wohl ein liftig blidenber Smprniote mit einem nicht weniger verschlagenen Inselgriechen, beide in eifriegem Gelpräch begriffen, das jedenfalls auf irgend ein porteilhaftes Geichaft Bezug hat, beffen Opfer meiftens irgend ein harmlofer Frante ju fein pflegt; benn in allen Schlichen und Ranfen int Beichaftsleben fann mohl fo leicht fein Geichaftsmann ber Welt einem Emprnioten ober einem Griechen bon ben 3nfeln bes Archipels bas Baffer reichen. Türfifche Frauen, von beren Untlig man nur ben oberen Teil ber Rafe und die meift ichonen buntlen Mugen erbliden fann, wech feln ab mit Golbaten in ibren häglichen Uniformen, mit bem roten Ges auf bem Ropfe, ftatt bes prachtvollen Roftilms, in welchem einft Die Janiticharen einherftolgirten; ernftblidenbe Araber in weifelhafter Farbe, bas ebel gefchnittene Geficht von einem machtigen Turban be-Schattet, beffen grune Farbe

den Trüger als einen "Habichi", einen Pilger, der in Melfa am Grabe des Propheten gebetet, kemzeichnet, werden mitunter von eilig daherkommenden Matrosen beiseite geschoden, während europäische Frauen und Mädchen in meistens recht geschmackvoller Akeidung, natürlich unverschletert, eine für den Beodachter sehr angenehme Abwechstung in das dewechst Bild deingen. Junge Türken, Studenten, Ulemas, Laufleute gehen nach Galata hinüber in die Schulen oder Gewölde, belleidet mit dem modernen dunkelgrünen Anzuge nach europäischem Schulen dem roten Fez, was denselben, nach dem Ausspruche eines berühmten Touristen, das Aussehen von rotgesiegelten grünen Weinflaschen verleiht.



Die "Turme bon Guropa" am Bosporus.

Aur die gahlreichen Bettler, welche auf der Brüde ihren Standort haben, sind durchgehends der alten Tracht ihrer Borsahren treu geblieben und haben sich an die immer mehr Terrain gewinnende Zivilisation nicht gesehrt. Arme türfische Frauen mit kleinen Kinddern auf den Armen, Blinde, Lahme, Berftümmelte und Aussätzige erwarten auf der Galatabrüde bon den vielen tausenden von Borübergeschenden einige Paras, namentlich von Europäern, und rusen den Milbibatigen tausend Segenswünsche nach. Wahrlich, es gibt kaum irgendwo in der Welt einen interessanteren Punkt zur Beobachtung als die Brüde von Galata, von melcher eines unserer Bilder eine kleine Stizze bringt.

Die über bas gange fürtiche Reich verbreiteten Der-wische, Monche, beren Ein-fluß auf die Bevölferung burchaus nicht zu unter-ichätzen ift, besitzen in Konftentinopel mehrere Rlöfter, von benen zwei, eins in Bera, bas andere in Stambul gelegen, von einer bejon-beren Gette berfelben, ben Mewlewy ober tangenben Derwijden, bewohnt werben. Aeltere Manner, Junglinge und Rnaben gehoren gu biefer fonberbaren Gefte, ober beffer gejagt, Monchen, beren Uebungen und religioje Bere-monien bem Beichauer einen gang eigentümlichen Anblid gewähren. Zwanzig und mehr Derwijche, alte und junge, breben fich nach ben Tonen einer eigentumlichen, mehrere Fuß langen Flote, um fich felbft, ben Ropf gerabe aufwarts gehalten, bie Mugen ftarr bor fich binblidend, die Arme magerecht ausgestredt, bie langen Be-manber um ben Rorper fliegend; immer raicher ertonen bie Rlange ber flote, immer ichneller bewegen fich bie Derwifche, breben fie fich in gang steinen Kreisen, dis sie ends steinen Kreisen, dis sie ends lich erschöpft zu Boden sinken. Während dieses sonderbaren Tanzes rezitirt ein auf einer Matte hodender Derwisch ohne Unterbrechung mit lauter Stimme Bebete aus bem

Roran. Oft wohnt eine größere Angahl glaubenseifriger Türken diesen Tänzen bei, da die Tone der langen Flote, der Ray, in ihren Ohren gang bestonders wohlgefällig tlingen. Diese Derwische genießen ein solches Ansehen in der muselmännischen Bevölkerung, daß schon manche Ilmwalzung in der Türkei auf ihren Einfluß gurlichgung ihren ift. Unser Bilden bringt eine solche Borstellung tangender Derwische zur Beranicaulichung.

zur Beranschaulichung. Bir haben bereits früher bes schönen Brunnens in Topband Erwähnung gethan, von welchem wir hier ebenfalls ein hilbiches Bildchen bringen. Er ift aus weißem Marmor erbaut, in Gestalt eines länglichen Bierecks, in der Mitte des großen Marktplacks;



Entrichtung bes Brudenjolls auf ber Ga'atabrude.

das Dach bes Brunnens ragt über die Außenmande herbor und wird von einer febr reich mit Caulen verzierten Balu-ftrabe eingesatt, auf welcher viele Sentengen aus bem Koran und andere Sinnipriiche eingemeißelt find. Das flare, friiche Waffer bes Brunnens wird von den Bewohnern Tophanes be-Das flare, frifche fonbers geichätt.

Berade gegenüber von Stutari liegt auf bem europaifchen llfer an dem Buntte, wo das Marmarameer in den Bosporus eintritt, der Turm des Leander, welchen die Türken auch den



Der Brunnen in Tophane.

"Maddenturm" nennen, weil, ber Sage nach, Gultan Mohant-med in bemfelben einft ein icones Dabden gefangen gehalten hat. Der Turm ift neunzig Gus boch, auf einem Geljen erbaut und wird jest als Leuchtturm benutt. Befannt ift berfelbe burch bie alte Ergablung von Bero und Leanber, ber bort über ben Selespont geschwommen ift, um die Geliebte zu besuchen, ein Kunftstild, bas ihm bekanntlich Lord Byron nachgemacht hat, ohne ein so schones Ziel vor Augen zu haben.
Einen außerordentlich angenehmen Bereinigungspunft für den

beutiden Besucher Konftantinopels bilbet bie "Teutonia", ber Klub ber Deutiden, Derfelbe fieht unter bem besonderen Schutze bes jeweiligen beutichen Botichafters; famtliche Mitglieber unferer Botichaft in Ronftantinopel geboren ber Teutonia an, ebenfo bie



Der Turm bes Beander.

höheren beutichen Difigiere, welche gur Dienftleiftung in ber turfifden Armee tommanbirt find; besgleichen bie angeseheneren beutichen Raufleute, Mergte, Die Direftoren ber bon Baron Dirich erbauten fürfischen Gifenbahnen, nebft ben bei benfelben angeftellten höheren Beamten. In den prächtigen Räumen des deutsichen Klubs werden Theatervorstellungen unter Mitwirfung von Dilettanten abgehalten; glangende Balle finden bort ftatt, auf welchen bie gange benifche Rolonie in ber turfifden haupiftadt mit ihren Damen ericeint; im Lefefaal liegen alle Zeitungen ber Beimat neben ben beften ausländischen auf, mabrend fich in ben Rauch. und Spielgimmern regelmäßig an jebem Abende eine große Angahl von Mitgliedern zu versammeln pflegt. In bem großen Caale finden haufig Kongerte ftatt, nicht allein von Mitgliebern, fondern auch bon bervorragenden Rünftlern, welche bei ihrer Tournee Konftantinopel besuchen. Der Rub ber Deutiden erfreut fich in geselliger hinficht eines fo vortrefflichen Rufes, daß er auch von Englandern, Auffen und anderen fremben Rationen Angehörenben vielfach bejucht wirb.

# Gin kleiner Roman auf der Treppe.

Bon B. v. Buttner.

(Bills G. 515.)

Werben Gie morgen wieber einen Straug Geloblumen nach Saufe bringen, Fraulein Thella? 3ch fab Gie gestern und fah Gie heute, mit einer ichweren Tracht von farbigen Grafern belaben, über bie Terraffe eilen.

"Ja, bamit ichnilde ich mir mein Jimmer aus - ich bin icon jo eine Blumennarrin.

Aber Gie haben ja bie Beete bes Parts und bie gangen Gewachshaufer jur Berfügung. Warum befehlen Gie bem Gart: ner nicht . .

Sie find febr gutig, Braf Roblen, aber einmal mare es unbeicheiben von mir, wenn ich die Flora des Schloffes plündern wollte, und dann wie viel taufenbmal lieblicher find boch bie wilben Blumen! Und bie freudige Dube, fie gu erbeuten! Statt einfach bem Gartner ju fagen: "Machen Sie mir ein Bouquet!", auf bag er eine Stunde fpater mit brahtgefpießten, freisförmig aneinandergereihten, machadhn-lichen Gemichien babertomme - felber hinausgehen in Feld und Balb, bort fich hundertmal buden, um bie leuchten-ben roten und blauen Bluten aus bem Rorn, Die wehenben Grafer aus ber Beibe gu pflüden, mabrend bie Conne am himmel lacht und bie wurzige Luft von Bogelrufen und Injeftengejumme

und Injestengejumme durch-ichwirrt ist, so viel von dem diühenden Zeug sammeln, dis die Garbe faum mehr im Arm zu tragen ist, dann zu Hause lose Sträuhchen daraus ordnen, mit denen man seine Basen füllt, du ist's, als hätte man sich den warmen Sonnenschein und das Bogelgezwitscher mit ins Zimmer gebracht."

Braf Rohlen schweigt. Sein Blid ist bewundernd auf Thellas Antlitz gehestet — aus ihren schwarzen Augen sprüht ja auch ein Sonnenschein und von ihren frischen Lippen klingt es auch wie Bogelgezwitscher.

wie Bogelgezwiticher.

Dafür nimmt Die Grafin-Mutter bas Wort: Liebes Rind, wollteft Du fo gut fein, mir meine Stiderei gu bringen? 3ch habe fie im grunen Galon liegen laffen." ju bringen? Ich nave ne im grunen Salon liegen laffen. Und nachdem das junge Mädchen mit einem freundlichen: "Gleich, Frau Gräfin!" sich entfernt, subr sie fort: "Sage mir, mein Sohn, wie steht es mit Deinen Brojesten? Wirst Du nicht endlich sier bleiben, um Deinen Besitz selber zu verwalten? Es ware an der Zeit — des herumreisens mußt Du auch schon wiede bie —

"In ber That, liebste Mutter! Ich sehne mich nach einer fillen Sauslichteit und nach ernfter Beichaftigung; es liebe fich hier ein herrliches Leben führen."

"Antürlich mußtest Du heitraten —"
"Deiraten? Daran bense ich auch."
"Ich wurde mich in biesem Falle auf Amsborf, meinen Witwensin, jurudziehen. Einsamteit surchte ich nicht, da ich ja die liebe Thella bei mir habe. Ich juge Dir, eine Berle, beide Geschöpf — immer munter, dabei etwas so eigens Inniges, Poe-tisches; es ist eine Freude, sie vorlesen zu hören und über das Gelesene mit ihr zu sprechen. Die gute That, das verwaiste Kind aufzuziehen, hat sich mir glänzend gelohnt. Ich besitze an Thella die liebenswürdigste Gesellschafterin, die man sich wünschen fann.

"Wenn fie Dir aber weggeheiratet wirb!"

"Benn sie Dir aber weggeheiratet wird?"
"Tazu ift nicht viel Gesahr. Wer nimmt ein ganz bers mögenstofes Mädchen? Und wen nähme sie so leicht? Du weitht, sie ist aus guter Familie und ihr Geist ist so hoch entwickt, daß sie mit leinem gewöhnlichen Menschen vorlieb nahme."
"Rein, mit seinem gewöhnlichen Menschen vorlieb nahme."
"Kein, mit feinem gewöhnlichen Menschen!" Er zieht die Uhr hervor. "Es ist Zeit, daß ich zur Eisenbahn sahre, unseren Gästen entgegen. Abieu, Mama!"

Auf der Schwelle freuzt er sich mit Thella. Mit einem gemuxmelten "Pardon" geht er grüßend an ihr vorbei. "Rein, mit seinem gewöhnlichen Menschen," spricht er noch mehreremale undewust vor sich die, wie man das zu thun psiegt, wenn eine

unbewußt bor fich bin, wie man bas ju thun pflegt, wenn eine letigeiprochene Phrase ber eben abgebrochenen Unterhaltung im Geifte fortiont, mahrend bie Gebanten bon einer figen Borftellung eingenommen find.

Am anbern Morgen, im Zimmer ber alten Grafin. Thefla lieft bie Zeitung bor.

"Rind, es ift genug — ich hore ohnedies nicht zu," unter-bricht die Gröfin. "Ich bin so gerstreut." Theffa legt das Blatt beifeite.

Darf ich fragen, was Ihren Ginn fo einnimmt?", Gern will ich Dir's jagen, liebes Derz. 3ch betrachte Dich ja boch mehr als Tochter und Freundin benn als Befellichafterin, mas Dein offizieller Titel ift.

Teure Grafin!" Alfo fiehft Du, was mich fo beschäftigt, find unfere gestern

eingetroffenen Gafte

"Die Baronin Rrebborf mit ihren brei Tochtern?" "Ja, benn eine von ben letteren wird mohl Rudolfs Frau werben — aber welche? Und fie fommen mir alle brei weber befonbers hubich noch beionbers geiftvoll por. Für meinen Cohn

paßt feine gewöhnliche Frau — mas meinst Du?" "Dat Graf Rudolf feine Absicht ausgesprochen, eine ber Baronessen Rrehdorf zu freien?"

"Rur bie Abficht, fich ju verheiraten überhaupt - und ba

unjere Rachbarinnen in jeber weltlichen hinficht febr paffenbe Bartien vorstellen, da sie jest eben hier weilen und Gelegenheit befanntlich Diebe macht — aber wie blaß Du ausniehst, liebes Kino! Ich halte Dich viel zu viel an mein Zimmer gebunden, geh hinaus, so lange der Morgen noch fühl ift, mache einen Rundgang im Garten."
D, nicht im Garten, ich will mir meinen Strauf Wiefen-

blumen pflüden geben.

"Bleibe aber nicht gar zu lange fort, ich bin nur frob, wenn Du in meiner Rabe bift.

Eine Stunde später kommt Thetsa burch ben Bart gurud, ihre Beute — wie sie die gebrochenen Blumen zu nennen pflegt — auf bem Arm. Sie scheint mude, ihr Schritt ift nicht jo elastisch wie sonst, gang traumverloren blickt sie vor sich hin.

Bas ift mir nur? Warum ift mir biefer Gebante, ben Rudolfs Mutter berührt hat, gar jo peinlich, jo alles trübend? Na, alles scheint wir geandert; draußen in den Feldern hatte die Somne ein eigenes, sahles Licht, der Bogelsang war funlos, die Blumen glanzlos, sie zu pflüden ichien mir ein langweiliges Morden. Sogar die Schmetterlinge, die dor mir aufflogen, taumelten so flügellahm umber, und ich din traurig, traurig—lieb' ich ihn denn?! Vis heute ahnte ich's nicht, aber diese Trauer, dieses gepreßte Derz können doch nichts anderes bedeuten.

Arauer, beetes gepreste verz winnen bog nages nachtige Gefühl, und zu meinem Unglud getroffen?"
Eie ist jeht an eine Stelle des Parks gelangt, wo sie über eine breite Terrassentreppe heradzusteigen hat. Da bleibt sie eine Weile stehen, an das steinerne Geländer gelehnt.

Hinter ihr erheben sich hundertjährige Linden in tiefgrünem Schatten, vor ihr, jenseits der Stiege, dreitet sich das in frangdischem Stile angelegte Parterre aus, das zum Schlosse sührt: runde Beden mit aufsteigenden Wasserfrahlen, Teppickgruppen auf ebenen Nabenstächen, fiesbestreute Bege, gestutte Spaliermanbe mit ftatuengeichmudten Rifchen.

Ein leifer Binbhauch, ber fiber die blübenben Beete ftreicht, weht einen betäubenden Banislendust herbei, mahrend aus dem dennkien Buschwert der englischen Anlage ein fühlender Erdgeruch hervordringt. Thelsa atmet tief auf und es ist ihr, als erzählte ihr diese Bermischung von Düsten dieselbe Geschichte, welche sie an diesem Morgen so eigenkimlich qualte: die Geschichte von Blang und Reichtum auf ber einen Geite, wo ber illuftre junge Graf bie reiche junge Ariftofratin freit, um biefelbe nach Bofe ju führen, mit ihr in Prunt und Staat zu leben, und bon der andern Seite, ba wo die wildwachsenben Baume himmelragende Kronen wölben, die Geschichte von einem liebenden jungen Mann, ber ein liebendes junges Beib ans Derz brudt - aller Rang und aller Reichtum vergeffen im Taumel bes hochften Bergensgluds. Gewaltsam rafit fie fich aus deier Traumerei empor und seht den Huß auf die erste Stufe der Stiege. Sie will mit der rechten Hand ihr Kleid aufschürzen, um bessen Saum vor dem seuchen Stein zu bewahren, und dabei entfallt ihr der Sonnenichirm.

"Darf ich ben Schirm für Sie tragen?" Thefla erblatt und ihr Atem ftodt. Das plogliche Erscheinen desjenigen, an ben fie eben bachte, ericuttert fie wie eine Beifter-ericheinung. 3hr Beficht briidt biefe Empfindung fo beutlich aus, daß Rudolf lächelnd fagt:

"Sie feben mich ja an, als ware ich ein Gefpenft. Dabe Gie erichredt?"

"In der That, ich habe Sie nicht fommen feben."
"Sie waren to vertieft, Fraulein Thefla, ich beobachtete Sie ichon feit funf Minuten. Offenbar bachten Sie an andere Dinge als an Ihre Blumen. Wollen Sie mir nicht fagen, an was?" Rein, Graf Rohlen, bas will ich Ihnen nicht jagen.

Gie waren mehrere Stufen berabgeftiegen. Rubolf bffnet

ben Schirm.

"Sie haben die Sonne im Auden, erlauben Sie, daß ich Sie ichute." Er tritt ganz nahe und lehnt den Stod des Schirmes über ihre Achiel. "Könnte ich so vor allem Ungemach Sie schützen, alle trüben Gedanken vericheuchen." Dabei schlingt er ben Urm um ihre Schulter.

er den Arm um ihre Schulter.

Unter dieser Berührung erbebend, bleibt Thetsa stehen. Sie hebt den Kopf und sieht des jungen Mannes Blid mit so warmer Liebe auf sie herableuchten, daß ein volles, ein seliges Bertrauen sie ersaßt. Da läht auch sie das Auge auf dem seinen ruchen und deutlich, järtlich, wenn auch stumm, sagt ihr Antlig: "Ja, ich liebe Dich!" Ebenso schweigend und klar ipricht aus seinen Jügen: "O Du liebes, herrliches Geschöpf!" und fragt es aus den ihren zurück: "Richt wahr, Du treibst sein Spiel mit mir?"

So bleiben sie eine longe Minute, eine Minute, in der sich ihnen ein ganzes Komansapitel abspielt, als ein Lärm sie aufschreckt. Es ist ein bellendes, schellenschüttelndes Hündchen, das gegen die Treppe gesausen sommt. Die Herrinnen desselben sonnen wohl auch nicht mehr weit sein. Richtig, da biegen sie aus einem Seitenweg des Parterres hervor. Rudols hat nur

aus einem Seitenweg bes Parterres hervor. Ruboli hat nur noch Beit, von Thella jurudzuweichen und ihr ben Schirm gu geben. Dann fluftert er ihr gu: "Morgen hier um biefelbe Stunde!" und cilt die Treppe hinauf.

(Schluß folgt.)

## Gegen Infehten.

Die «Société centrale des produits chimiques» in Paris verfendet foeben die Beichreibung eines neuen, fehr einfachen Apparates, welcher bagu bient, die Angeiffe der Injeften auf die Aulturpflangen bintanguhalten. Es ift Dies ein Glasflaichchen, welches neben ber halsoffnung vier feitliche Deffnungen befint und mittelft eines Drahtes an ber ju ichunenben Bflanze befestigt werben fann. Das Stafchen wird beliebig mit irgend einem Insettengift, wie Tabalabiub, Betroleum und fo weiter, ge-Durch bie andauernbe Berbunftung biefer Mittel werben Die Infetten nach ber Meinung ber Erfinder vollfommen ab gehalten, ohne bag bie Pflange barunter gu leiben hatte. Diefer Apparat, Evaporateur permanent Finet genannt, erjegt alle anderen Räucherapparate, leibet nicht unter ben Ginfluffen ber Utmojphare und funttionirt, wenn er bon Zeit zu Zeit nach gefüllt wirb, beftanbig.

# Ein Hagarssohn.

Gine Geichichte aus unferer Beit

Sall Caine.

Mutorifirte Meberfegung aus bent Englifden.

(Fortfetjung.)

ine Morgenzeitung vom November enthielt unter ben Tageoneuigfeiten folgenbes:

"Man wird fich erinnern, bag in ben Be-richten von bem ichredlichen Gifenbahnunglud, welches fich letten Freitag in Benbon ereignete, auch eines emporenben Borfalls erwähnt wurbe,

bag namlich ein vermunbeter Baffagier, welcher aus ben Erummern gerbrochener Wagen berausgezogen und auf bem naben Felbe niedergelegt worben, durch einen unbefannten Schurfen in brutaler Beife überfallen und bem Unichein nach beranbt worben. Diefer lettere, obgleich auf ber That ergriffen, batte fich aus ben Banben bes Bolizeisergeanten tosgeriffen und war in ber Duntel-beit entfommen. Die Obrigfeit traf alle Borbereitungen, bamit ihre Bachjamfeit nicht getäuscht werben fonnte, und ift nun auch wirklich eine Berjon, Ramens Baul Drapton, gefaßt und nach Bow Street gebracht worben. Es erwies fich, bag biefer Drapton ein Baftwirt in Senbon ift, bort icon lange ale eine Berfonlichfeit von zweifelhaftem Charafter befannt. Er wurde um Mitternacht auf bem Babnhofe von Canft Banfrag verhaftet bei einem berwegenen und tollen Berfuch, mittelft bes Buges nach bem Rorben zu entfommen."

Diefelbe Beitung brachte folgenben Tages bie weitere

"Dranton, welcher gestern an bas Rriminalgericht verwiesen wurde, wird mergen in bas Gefängnis von Dlo Bailet gebracht werben, und ba bas Beweismaterial, wie wir horen, bon burchaus überzeugenbem, unansechtbarem Charafter ift, fo glaubt man, bag bie Berhandlung nicht mehr ale einen Tag in Anspruch nehmen wird. Dan teilt une mit, bag ber Angeflagte, welcher mabrend bee geftrigen Berbore ein ftarres Ochweigen beobachtete, bei ber Gerichteverhandlung feine Berteidigung auf die fede Behauptung grunden will, bag in Bezug auf feine Berfonlichfeit ein Irrtum obwalte."

Gine Abendzeitung vom Freitag enthielt folgende Be-

mertung im Laufe eines langeren Artitels:

"Es ift ein befannter Rechtsgrundfat, bag ein miß: lungener Mibibeweis bie ichlimmite aller Untlagen ift. Der Schurte, welcher versucht hatte, einen Sterbenben gu berauben, ber immitten ber Berwirrung bes Gifenbahnunfalls bei Benbon am letten Freitag nacht bilf: unb wehrlos auf bem Gelbe lag, war breift genug, bie Aus-rebe vorzubringen, bag er nicht ber Mann fei, fur ben man ibn halte. Golde Falle von Irrtum tommen aller-bings in ben Annalen ber Kriminaljuftig vereinzelt vor; wir glauben aber, bag bie Galle noch feltener find, wo bie Schulbbeweise fo flar und augenscheinlich gu Tage treten, wie bier. Gogar bie Rleiber, bie ber Mann trug, liefern einen überführenben Beweis feiner Coulb. Denn ber Bolizeifergeant legte bem Bericht ein Stud Tuch vor, welches vom Rod bes Berbrechere abgeriffen wurde, und Diefes Stud pagt genau in einen Rig im Rod bes Angeflagten. Der gange Fall ware zu flar und handgreiflich, um noch eine Gilbe gu feiner Aufflarung gu erforbern, ohne bie erstaunliche hartnädigkeit, mit welcher ber Ungeklagte an seiner Ausrebe festhielt, gegenüber ben augenicheinlichen, ineinandergreifenden Beweisen bes Thatbestandes. Er leugnete, bag er Baul Drapton sei, und behauptet, sein Rame sei Baul Ritson. Bon verschiedenen Beugen, welche ibn von Rinbbeit an tennen, murbe er ale Drapton bezeichnet, unter anderen auch von feiner alten Mutter, Martha Drapton, beren Aussagen mit Biber: ftreben und mit mehr Thranen abgegeben murben, ale ein 10 unmaturlicher Gobn verbient. Der Behauptung, Baul Ritfon zu fein, ftanb bie Ausfage bes herrn Sugo Ritfon gegenüber, welcher Gigentumer eines Bergwerte in Cumberland und ber Bruber bes herrn ift, welcher ber Angeflagte ju fein vorgibt. Mifter Sugo Ritfon geftanb eine Rebnlichteit zu, zögerte aber nicht, zu erklaren, bag ber Angeklagte nicht sein Bruber fei. Der lehtere beantragte bierauf vor Gericht, bag bie Frau bes bejagten Baul Ritfon vernommen werben folle, aber auf die Rachricht, bag Berr und Frau Ritfon gegenwartig in Cumberland Ich frant befinden, lebnte ber Gerichtehof ben Antrag ab. Gin letter Binfelgug bes Angeflagten bestand barin, bag er bie Bernehmung einer gewiffen Mercy Gifcher verlangte, welche, wie er bebauptete, im ftanbe fei, auszufagen, burch welche Umftanbe er bagu gefommen fei, die Rleiber bes wirklich Schuldigen zu tragen. Der Gerichtehof vertagte fich auf eine Stunde, bamit biefe Berfon vorgeführt werben fonne. Bei Bieberaufnahme ber Berhandlung wurde jeboch gemelbet, bag bas Dabden eine Geliebte fei, welche Dranton im Saufe feiner Mutter gebalten, und bağ basfelbe jest verfdwunden fei. Die Berhandlung, in welcher bie Gemeinheit ber einzelnen Ilmftanbe ber Dreiftigfeit ber Berteibigung gleichtam, enbigte fobann mit ber wohlverbienten Berurteilung bes Angeflagten gu brei Jahren Zwangearbeit."

Gine Boche fpater, ale bie Gingelbeiten ber Berhand: lung icon fast vergeffen maren, ericbien bie folgende Rach-

richt in einer Bochenichrift:

Einsender biefes hat erfahren, bag ber Mann, welcher neulich zu brei Jahren Zwangearbeit verurteilt worben wegen Raube bei Gelegenheit bee Gifenbahnunglude gu Benbon, fogleich nach feiner Untunft in ber Strafanftalt, von einer Gehirnentzundung befallen wurde. In biefer Stelle ber Abgeschloffenheit werben bie Thatfachen faft wie Beichtgebeimniffe angefeben und was bavon nach außen gelangt, wird nur flufternd und mit größter Borficht weiter ergahlt. Bas ich auf biefe Beife borte, ift, baß feit Ein-lieferung bes Mannes, welcher bem Gericht als Baul Drapton bekannt war und jest nur burch eine Rummer bezeichnet wirb, gewiffe Thatfacben ans Licht getreten finb, welche gu Bunften ber von ibm angenommenen Berteibis gungeweise fprechen und eine wirflich vorgefommene Berwechelung nicht unmöglich erscheinen laffen. Doge balb weiteres Licht in Die Gache tommen!"

Das Rapitelgimmer im Gantt Margaretflofter mar ein froftiger, weiter Raum, welcher einen einzigen Tifch und vier ober funf einfache eichene Stuble enthielt. Un ben grau gemalten Banben fah man ein Bilb eines florentinischen Deiftere, bie Glucht nach Megopten borftellenb, und eine symbolische Darftellung bes beiligen Bergens. Außer biefen Bilbern unterbrach nur eine furge Infdrift noch bie Leere ber bufteren Banbe: "Bo ber Baum fallt, ba muß er liegen!"

Bier Tage nach Gretas Abichieb bon bem Saufe, worin fie ale zeitweiliger Gaft aufgenommen worben, faß bie Dberin im Rapitelgimmer, eine Schwester fniete gu ihren Fügen. Die Schwester trug ein graues Gewand mit glattem leinenem Rragen. Gie trug fein Ctapulier und feine Saube über ber enganliegenben Ropibebedung, welche Baar und Stirne verbarg. Es war eine Laienidwefter - Schwefter Grace.

"Mutter - bort meine Gunbe!" fagte fie mit gittern-

bem Gluftern.

Run - unb ?"

"Sprich, meine Tochter !" "Bir befanden und beibe in Athlone im Jahre ber großen hungerenot. Er war Offizier in einem Regiment, welches bort lag; ich Rovige bes Chores im Orben ber barmherzigen Schwestern. Bir faben uns ba und bort in Ausübung driftlicher Bflichten. D Mutter, bie Sungersnot war graufam, und er war fo wohlthatig gegen bas notleibenbe Bolf. Der hunger ift über uns gefommen, fdrieen fie, wie eine Beufdredenplage! Und bie gerlumpte Menge folgte uns mit ihrem Jammergeschrei und ben elenben bobläugigen Gefichtern. Ja, Mutter, er that viel, viel fur bie Urmen!"

Die Bugenbe fentte ihr Saupt noch tiefer.

Mutter, ich leiftete Bergicht auf bas Gelubbe unb wir beirateten une."

Die Lippen ber Oberin bewegten fich in ftillem Gebet. "Bie war fein Rame, meine Tochter?"

Robert Lother. Bir famen von Irland nach London. Gin Rind wurde geboren, wir nannten es Baul. Dann erfaltete bie Liebe meines Mannes und erftarb. 3ch litt entsetlich barunter - ich war ibm wohl auch eine gu ftille, gu fcwermutige Gefahrtin. Endlich fagte er mir -Ihre Stimme bebte, ihr ganger Rorper gitterte.

"Run, mein Rind?"

D Mutter, er fagte, ich fei nicht fein Beib. 3ch fei eine Ratholifin und er Broteftant: Gin tatbolifder Briefter habe und in Irland getraut ohne vorberiges Aufgebot; bas fei feine giltige Beirat nach englischem Gefet!"

"Schande über fold Gefet! - Beiter?" "Er verließ mich, Mutter! Dann versuchte ich mich ju ertranten, gusammen mit meinem fleinen Rinde, boch fie gogen mich wieber beraus. 3ch wurde in ein Irrenafpl gebracht, und mein Rind, mein Baul, ber Obbut einer Grau übergeben, bei welcher ich gewohnt habe. - Sabe ich nicht fewer gefündigt?"

"Deine Gunben waren groß, meine Tochter, aber auch Deine Leiben hatten ihr volles Dag. — Bas gefcah

"3d entfloh aus bem Afpl und ging, mein Rind abzuholen. Ge war verichwunden! Die Frau war nach irgend einem andern Teil von London verzogen, niemand wußte, wohin, und mein Baul, mein Liebling, für mich auf immer verloren! — D Mutter — bann fündigte ich am idmerften!

3hr Ropf fentte fich tief berab auf ihre gitternben Rnice, ihre Stimme gitterte in berber Geelenqual unb

"Mutter, wie foll ich es Euch fagen; Ihr feib eine beilige Frau und wift nichts von ben Bersuchungen ber Belt."

"Still, meine Tochter, ich bin eine ebenfo große Gun-berin, wie Du felbft!"

"3ch fann es nicht fagen; Mutter, Mutter, 3hr febt, baft ich nicht fann -

"Es ift jum Beil Deiner Geele, meine Tochter!"

"Ich hatte verfucht, Gott gu bienen, und er hatte meine Comach gefeben. Bas blieb mir, ale bie Belt, bie Belt, bie Belt! Bielleicht murbe fie mehr Mitleib mit mir haben, bachte ich. Meine gutige Mutter, habe ich es Guch noch nicht gefagt?"

Die Oberin machte bas Beichen bes Rreuges.

"Ach, meine Tochter, ber Feind Deiner Seele war bamals über Dir, Du hattest Dich nieberwerfen sollen vor bem beiligen Saframent, brei Tage lang."

Die Bugenbe erhob ibr bleiches Geficht.

"In weniger Zeit war ich ein verlaffenes, verlorenes Beib!"

Die Oberin betete mit gitternben Lippen, bann bielt fie bas Rreug, bas an ihrem Gurtel bing, ber Schwefter

"Ich bachte an mein Rind und munichte, bag es tot fein möchte. 3ch bachte an ihn, ber mein Mann war, und mein Berg murbe falt und bart. Mutter, meine Erlofung fam, ja; zugleich aber auch die Bedeutung ber ichredlichen Borte: Bu fpat! Inmitten bes tollen Taumels bes Lebens begegnete ich einem guten Manne, ja, beilige Mutter, einem guten Manne. Beht ichlaft er unterm Sugel. 3ch verabichente mein Leben. Er entrig mich ibm, nahm mich fort - in bie Berge - nach Schottland - und ein Rind wurde geboren. Mutter, ba erft erwachte ich wie aus einem Traum. Es war mir, als ob ein Ring von Gunbe mich umgabe. Thranen habe ich vergoffen, ach, wie viel heiße Thranen! Endlich tam Rube und Herzens-

ftille und bann wurden wir verheiratet." "Deine Tochter, als ich Dein Gelübbe empfing, bachte ich nicht, bag ber Feind Deiner Geele fo febr Deiner

Derr geworben!"

"Bort mich zu Enbe, beilige Mutter. Das Rinb wuchs auf ale Cbenbild meines Lieblings, meines Baul - in jebem Bug, in jebem Blid berfelbe. Teils gum Andenten an meinen Berlorenen, teils um ibn fur immer ju vergeffen, nannte ich bas zweite Rind auch Baul. Mutter, Die Jahre verfloffen in Frieden, Die Bergangenbeit war entichwunden, aber bas Rudgebenten lag fort und fort wie ein Alp auf meinem Bergen. 3ch hatte noch einen Sohn und nannte ibn Bugo. Nach vielen Jahren ftarb mein Mann." Die Bügende hielt inne, "3ch bachte, mein erster Sohn sei tot. Dreißig Jahre hatte ich ihn nicht gesehen. Aber endlich freugten fich unsere Wege und bie Frau, welche ihn aufgezogen bat, tam bor bier Tagen hieher in biefes Sans."

"Dieber ?" Mutter, mein Gobn, bas Rind aus biefer erften ungludlichen Berbindung, mein Liebling, über ben ich viele Jahre bittere Thranen vergog, mein Baul, burch beffen Berluft auch bie Geele feiner Mutter verloren ging - mein Cobn ift ein Dieb und ein Berworfener! Er ift ber Mann, welcher ber Belt ale Baul Drapton befannt ift - mir aber ale Paul Lother."

"D Tochter, bemutige Dich inmitten eines fo ichred- lichen Gerichts! Gagteft Du Drapton? - Drapton; ift's ber, welcher, wie ich bore, beute verurteilt murbe ?"

"Rein — ja — wie foll ich es Euch fagen? — Ders selbe und nicht berfelbe! Mutter, bas Berbrechen wurde burch meinen Gobn Baul Lother begangen, bas Urteil wurde über meinen Gobn Baul Ritjon gesprochen!"

"Bie, meine Tochter -

3d war im Gerichtshof und borte alles; und ich allein wußte alles, ich allein, allein! Bergebt, bag ich bie Bejete biefes beiligen Ortes übertrat, aber bebenft, gutige Mutter, bebenft, baß ich immer noch Frau bin, und überbies bie Mutter! Ja, ich hörte alles. Ich borte bie Rebe bes öffentlichen Anflägers, welche meinen Sohn Baul Lother überführte. Er war ichulbig bor Gott und ben Meniden. Aber ber, ber vor Gericht ftanb, war mein Gobn Baul Ritfon. 3d ertannte ibn und glaubte ibm, als er ben Ramen verleugnete, ben fie ihm gaben. Ich, wie mein Berg blutete!"

"Was thateft Du bann, meine Tochter?"

"Mutter, ich war schwach, sehr schwach. 3ch konnte ben Weg ber Pflicht nicht klar vor mir sehen. Gin schrecklicher Zwiefpalt tobte in mir. 3ch tonnte nicht ben einen Mann rechtfertigen, ohne ben anbern zu verbammen, unb beibe waren Blut von meinem Blut."

"Coredlich, ichredlich! Aber, meine Tochter, ber eine

war iculbig, ber anbere unichulbig!"

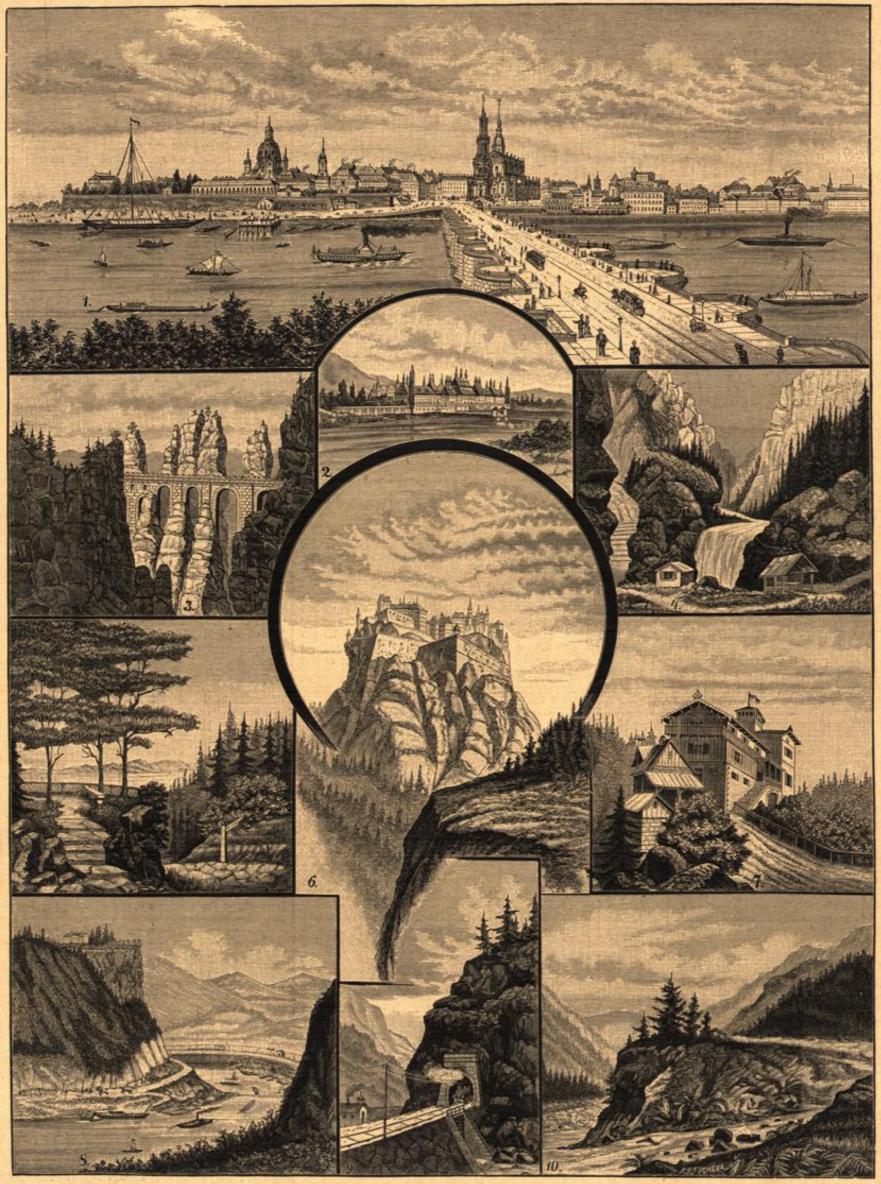
"Ja, ja, taufenbmal ja; aber nun war ich felbft auch bebrobt! Bie tonnte ich ben Schulbigen ber Strafe überliefern, ohne bie gebeime Gunbe gu offenbaren, welche breifig Jahre lang in meinem Bergen verborgen geblieben! D, mein armer, fcmacher Beift erbebte in mir und ich berftummte.

"Meine Tochter, wir muffen ihn freugigen, ben Stols unjeres Geiftes!"

"Ja, ja, aber ba war mein Cobn Baul Rition. Bie tonnte ich biefe funbhafte Bergangenheit eingesteben, ohne feine Liebe zu verlieren, bie Liebe bes einzigen menfchlichen Befens, welche mich noch aufrecht erhielt! Mutter, es ift fo fuß, geliebt gu merben!"

"D meine Tochter, eine ichredliche Lage! Wahrhaft

"Mutter, ich habe Guch jest alles befannt. Gagt mir nun, welche hoffnung mir geblieben; gebt mir Guren Rat!"



1. Dresben. — 2. Schlof Pillnig. — 3. Bafteibrude. — 4. Amfelgrund. — 5. Fußweg nach Gorifd. — 6. Feftung Königstein. — 7. Gafthaus "Großer Winterberg". — 8. Im Elbthal. — 9. 3m Sebnitifhal. — 10. 3m Polenzthal.

Dredben und bie fachfifche Schweig. Originalzeichnung von M. Golg. (S. 525.)



- Auf der Wiele, -

Gemalbe ben 3. Sperfing.

"Meine Tochter, bemutigen wir uns erft bor Gott unb fleben wir ibn an, bag er une ben Pfab ber Pflicht offen-

Die Oberin erhob fich und verließ bas Bimmer. Die Schwester folgte ihr. Durch bie Gafriftei gingen fie in

bie einfame Rirde.

Es war Abend. Die Glut eines winterlichen Connen: untergangs brang burch bie westlichen Genfter und malte mit leuchtenbem Rot ben Altar. Sier herrichte feierliches Schweigen, mahrend braugen ber Tag jur Rufte ging. Mugerhalb biefer Mauern bas fturmifche Gewoge ber Belt - hier innen beilige Stille, tiefe Rube.

Die gute Mutter fiel mit ber Schwester auf bie Rnice nieber; fie beteten um Erleuchtung und Führung. Die Dberin erhob fich, bie Schwefter aber fuhr fort im Staube gu liegen. Die Dunfelheit fentte fich berab, fie tniete noch immer, und als im Often ber Morgen graute, fiel fein Dammerlicht auf ihr tief gefenttes haupt und zwei über bemfelben gefaltete beiße hanbe.

Arieblich lag bas grune Thal ba im Morgensonnenichein. Der Fluß, ber im Biefengrunde binfloß, erglangte in purpurrotem Licht. Leije flufterten bie Blatter in bem leichten Luftzug, ber burch bie Binfen und bas lange Gras raufchte. Stolg ragten bie Bugel und bie Felfengipfel empor in bas buntelblaue Methermeer, in welchem nur ein leichtes, flodiges Wolfden langfam babinfdwebte.

Frohliches Treiben berrichte beute auf Berg und Thal. Ein Rinberfestzug bewegte fich am Rabenglodenfelfen bin mit Befang, Schwaben und Lachen. Es war Santt Beteretag und man feierte bas Binjenfeft. Rinber jeben MIters waren im Buge, bon bem anmutigen Mabden bon vierzehn Jahren, bas an ber Schwelle bes Jungfrauenalters ftand, am Ende bes Buges, bis zu bem niedlichen Kerlchen von vier Jahren mit helm und Spauletten, welches tapfer an ber Spihe bes Buges marschirte. Die meisten ber fleinen Banbden trugen Binfen, einige aber auch Baumgweige ober Blumen. Gie hatten fich im Schulhause versammelt und machten jest auf bem Beg

gur Kirde bie Runbe im Thal.

Um Enbe besfelben überschritten fie ben Flug und folgten ber Strafe, welche auf ber anbern Geite bas Thal entlang führte. Un biefer Biegung bes Wege ftanben einige friedliche Sauschen im frifchen Balbesgrun, nabe bei ben buntelroten Felfen, von welchen ein Balbbach in raufchenbem Fall fich in ein tiefes Beden berabfturgt. Das lette mar bas Sauschen bes alten Lairb Gifcher, vor welchem ein Garten in Form eines Dreieds lag. 2118 bie Rinber vorüberzogen, ftanb ber Alte, grau und tief gebeugt, bei ber Gartenthure, auf einen Stab gelebnt; ju feinen Fugen lag ein Schaferhund in beschaulicher Rube. Die froblichen Rinberftimmen lodten ein junges Mabchen beraus unter bas Borbach. Sie war barbaupt und trug ein hellfarbiges Kattunkleib. Auf ihrem bleichen Gesicht hatte ber Kummer tiefe Linien eingegraben. Sie ging vorsichtig, mit unsicherer Bewegung, und hielt bie rechte Sand vor fich ausgestredt, welche eine vom Dache berabhangende Gaieblattrante mit haftigem Griff fefthielt. Ihre Augen, welche nach bem Bug gerichtet waren, hatten einen matten Glang, bie Augapfel waren trub. Gie war blind. Un ber andern Sand führte fie ein Rind von anberthalb Jahren, ein berbes, lebenofrohes, fleines Rerlden mit roten Bangen, blauen Mugen und reichem, iconem Lodenbaar.

Lachend, fingend und ichwatend, ihre Binfen und Bweige in ber Luft ichwingenb, zogen bie Rinber forglos und gludlich vorüber, ber Rirde gu. Um Gingang er-wartete fie ber Bifar. Balb mar bas gange, mit Fabnen und Bimpeln gefdmudte Chiff gefüllt und ber Bifar ftimmte mit feinem Accordion eine Somne an, in welche

bie frobliche Schar jubelnd einfiel.

Muf ber Strafe erhob fich eine Staubwolfe; eine lar: menbe Gruppe von etwa einem Dutend Menfchen tam aus einer Balblichtung heraus. Darunter waren John Brubfort, ber Grobichmied, Did, ber Müller, Tom, ber Brieftrager, Siob, ber Steinmet, und anbere gleichgestimmte Geelen. Alle maren mehr ober weniger betrunten. Gie hatten auf einer freien Stelle im Balbe einen Sahnentampf veranftaltet, ber mit bem Tobe ber beiben graufig gerzauften und gerriffenen Rampfer geenbet.

In biefer Bejellichaft befand fich auch ein junger Mann, welcher bie Geele bes gerauschvollen Trupps zu fein ichien. Geine Stimme war bie lautefte, fein Belachter übertonte bas ber anberen und bie Salfte von allem, mas gefagt wurde, war an ihn gerichtet. Es war ein lebhafter, rotwangiger junger Mann in einem leicht fitenben Angug

von gestreiftem Stoff.

Es war Baul Drapton.

"Bum Teufel, was ift ba los?" fagte er, ale ber Baufe fich ber Rirche naberte.

"Das Binfenfest, bente ich," erwiberte Tom. "Bas ist bas — Binfenfest?"

Gie miffen boch, Mifter Baul," antwortete Tom, "bas Binfenfest - Rinberfest, Die Rinber tragen Binfen -Sanft Beteretag."

"Ach ja, ich weiß, Binsenfest. Wart einmal, ist es nicht jabrlich einmal?"

"Bas, Mann, Gie muffen fich boch ber Beit noch

erinnern, wo Gie felbft noch ale fleiner Knabe im Buge |

mitgingen," rief ber Schmieb. "Naturlich, naturlich! D ja, ich habe jene Tage noch nicht vergessen! Bart einmal! Es ist so eine Art Erntefest, nicht mabr?"

Richts bergleichen!" fagte Did, ber Muller. "Ihr Bebachtnis lagt Gie im Stid, Mifter Ritfon."

"Das ift mahr, alter Knabe. 3dy bin nicht mehr berfelbe, feitbem ich bie Gebirnentzundung batte - bamale in London."

Der Trupp hielt bei ber Rirche an, eben als Bruber Beter fich bem Rirchhof naberte. Er trug ein rotes Papier in ber Sand.

"Ber ift bas? - Der Methobift?"

"Richtig, es ift ber Methobift," jagte ber Schmieb. "Ja, ja, es ift bes Baftore Beter," bemertte ber Briefbote, "und bas Papier, bas er in ber Sand halt, ift ein Telegramm; mahricheinlich bat er es jemand zu bringen."

"Einen Augenblid, Jungen!" rief Drapton, verließ seine Genoffen und ging Beter entgegen. — "Benn bieses Telegramm fur meine Frau ift, jo tonnt Ihr es mir geben," fagte Dranton, feine Sand ausstredend.

Bruber Beter trat gurud.

"Es ift gut, alter Buriche, ich forge bafur, bag fie's befommt."

"Ch, Du forgft bafür? Gehr gut!" erwiberte Beter in fartaftifdem Tone.

"Bas ber Frau gebort, gebort auch bem Mann. Das wißt 3hr bod?" "Beig nicht, ob ich's weiß," antwortete Beter.

"Ber bamit — und rasch!" "Denke nicht baran!" sagte Beter entschieben. "Gebt ihm eins auss Dach!" schrie ber Müller von ber Strafe ber.

"Bort 3hr, mas fie fagen? Rafd, beraus bamit!" Eh, Gie haben viele nette Freunde - eine machtige Banbe - aber ich fummere mich um feinen von euch.

Dranton wandte fich mit einem verächtlichen Knurren ab. "Berbammt, was für ein Gefingfang!" rief er und fprang auf einen Grabhugel, um burch ein offenes Rirchenfenster zu sehen. Dabei zertrat er einen Blumentopf, bessen Scherben ben Hugel herabrollten. "Da habe ich einem toten Jemand Schaben zugefügt," sagte er mit breitem Lachen.

"Na, 's ift wenigstens mit Ihrem eigenen Gelb gefauft,"

fagte ber Gdymieb.

Eh, es ift ja Ihres Baters Grab!" fügte Siob bingu. Drapton blidte auf ben Grabftein.

"Richtig, es ift wirflich fo!" fagte er. "Geht, ich war nicht mehr bier feit bem Tag, wo ich ihn begrub."

"Ra, bas ift boch aber lauter Unfinn," erwiderte Siob. 3d erinnere mich bes Morgens, wo ich Gie, feucht und falt, auf tiefem Grabbugel liegenb fanb."

"Birtlich? Run, ich will es nicht in Abrede stellen. Richtig, jest erinnere ich mich, ich war ja hier, ja, ich war

an jenem Morgen bier."

Rein, nichts bavon!" rief ber Suffdmieb. "Das war ja berfelbe Morgen, wo Gus Gie im Rog in Reswid übernachten fab. 3ch erinnere mich noch baran, was für einen Spettatel bamale Siob mit bem fleinen Sabatut "Richts als Unfinn!" wiederholte Hiob. "Er war bier!"

"Das Rog in Reswid? Ja, jeht fallt mir's ein, ba

war ich auch."

Drapton fab, bağ er fich immer tiefer verwidelte, und fühlte fich unbehaglich. Um bie Aufmerkfamkeit feiner Benoffen abzulenten, begann er von bem Sahnentampf gu iprechen.

"Berbammt, warum nahmt Ihr meinen Sahn aus bem Rreis beraus? Er war nabe baran, ju gewinnen,"

fdrie er Prubfort ine Geficht.

Diefer blidte ben Sprecher gornig an, und ale Drapton ihm, halb aus Scherz, einen Stoß gegen bie Schulter verfette, war er wenig geneigt, bies ale Gpag aufzunehmen. Ein heftiger Ringtampf folgte. Unter allgemeinem Geschrei und Sallo umfaßten fich bie beiben machtigen Gegner und nach wenigen Augenbliden lag Drapton am Boben. Brubfort ftanb in ftolger Baltung neben ibm.

"3d glaube, baran wird er genug haben," prabite er. "Der herr hat gang verlernt zu ringen," fagte Ratt. "Ich tann mich noch bes Tags erinnern, wo er John wie einen kleinen Knaben werfen konnte," bemerkte ber

Poftbote. Ratt half Drapton auf bie Beine. Er war jest gang rubig, aber fein Gefichteausbrud mar fo bufter wie eine Gewitterwolfe.

"Das tommt bavon, wenn ein Gentleman fich mit Leuten abgibt, bie unter ihm fteben," fnurrte er, bie Stirne mit einem feibenen Tafdentuch abwijdenb.

Der Müller brummte, ber Steinmet murrte und ber fleine Briefbote ficherte mit feiner fabenbunnen Stimme. Draptone Mugen funtelten.

"Ich bin ein Gentleman, wenn Ihr's wiffen wollt," fagte er bodmutig.

Gin fpottisches Lachen antwortete ihm. "Gin Gentleman! Fragt boch bas Weibervolt, was fie von fold einem Gentleman balten," rief ber Grob-

fcmieb spöttifch aus, "ber bie Leute lehrt bie Birtshäufer zu füllen und bie Schränke leer zu machen!"

Die Leute faben fich an, es entstand ein unruhiges

Gemurmel.

"Fragt fie bod, was fie bavon benten, bag er vier Tage in London war und bann gang verandert gurudfam, fragt nur bas Beibervolt, fie treffen meift bas Richtige,

Bieber entftanb eine unruhige Bewegung unter ben Leuten.

"Bum Teufel, was geben mich bie Beiber an?" fagte Dranton.

"Run, nichte, bente ich," erwiderte ber Grobichmied. Euer eigenes Beib icheint auch tein übermäßiges Berlangen nach Gurer Gefellichaft gu haben."

Draptons Augen funkelten, aber im felben Augenblid erlofc bas Feuer wieber. Er trat auf ben Schmieb gu

und bielt ihm die Sand entgegen.

"Ihr habt mich beleidigt," fagte er in veranbertem Ton, "aber ich bin nicht ber Mann, um es Guch nachzutragen. Alfo tommt mit, alter Buriche, wir wollen bie Sache begießen."

"Gut gefagt," bemerkte Tommy, ber Birt. "So ist's recht," fagte Did, ber Muller. "Er ist feines Baters Sohn, Paul Ritson," meinte Tom, ber Briefbote.

Im nächsten Augenblid fette fich bie Compagnie wieber in Bewegung und marfdirte fnietief burch fippiges Gras, um nach ber anbern Geite bes Thale hinüberzugehen. Bor ber Ginfahrt ine Bergwert machten fie Salt.

Bir wollen meines Brubere Sauschen bagu benüten," fagte Dranton, und fie traten in ein einftodiges Saus,

bas bor ihnen ftanb.

Es war ein einziges geräumiges Bimmer barin, bas mehr wie ein Lesezimmer als wie eine Schreibstube aus-fah. Man sah Leppiche, Läufer, ein Kabinet und einen soliben Tisch in ber Mitte. Die Leute gingen in einer langen Reihe binein und festen fich auf alle porhandenen Stuble, auf ben Tifch und zulett auch auf bie Diele.

"Munter, meine Jungen, und Du, Tom, mache bie

Rorfen los, aber raid."

"Es muß eine recht einträgliche Geschichte sein, so ein Ding, wie bas ba," sagte ber Müller, indem er fich etwas schüchtern in einen Lehnstuhl nieberließ. Innerlich bachte er barüber nach, mas für ein Rarr er boch gemefen fei, bağ er nicht mehr als funfzig Pfund verlangt habe als Erfat für ben Schaben, ben bas Feuer in feiner Duble angerichtet hatte.

"habt Ihr nie bavon gehort, bag nicht alles Golb ift, was glangt," fagte Drapton und ftrich ein Bunbholg auf bem Dabagonitisch an.

"Bie? Bollt 3hr bamit fagen, bag bas Bergwert nichts einbringt?" fragte ber Grobidmieb.

Dranton fcuttelte ben Ropf und versuchte einen Musbrud von Lift und Burudhaltung anzunehmen.

"Ich glaube, 3hr werbet Gurem Bruber hie und ba ein bubiches Stud Gelb anichaffen muffen," bemertte Tom in einschmeichelndem Ton.

Reben ift Gilber, Schweigen ift Gold," fprach Drapton

mit Burbe und einem vielfagenben Lacheln.

Die Manner lachten laut auf und ber Wirt reichte bie Mafchen umber. Alle tranten aus ben Flafchen, ftiegen bide Rauchwollen aus und fpieen auf ben Teppich.

Da öffnete fich ploblich bie Thure und Sugo trat mit Borne ein. Geine Mugen hatten einen ftablernen Schimmer, als er auf ber Schwelle ftanb und fich umblidte.

Sinaus, macht bag ihr fortfommt!" fagte er. Die Leute erhoben fich und ichoben fich, mit ben Fügen icharrenb, ber Thure gu. Drapton, welcher am Tifch faß, nahm feine Pfeife aus ben Babnen und rief ihnen gu, gu

hugo fdritt auf Dranton zu und berührte feine Schulter.

"Ich habe mit Dir zu sprechen," sagte er. "Bas gibt's?" fragte Drapton. "Ich habe mit Dir zu sprechen," wieberholte Hugo. "Run, was gibt's? Heraus bamit! Du hast boch ein Mundwert, ober nicht? Genire Dich nicht vor meinen

Freunden." Sugos Geficht erbleichte, ein taltes Lacheln erichien barauf.

"Deine Zeit ift nabe," murmelte er und wandte ihm ben Ruden gu.

Bahrend er bas geräuschvolle Zimmer verließ, folgte ibm ein lautes, beiferes Lachen.

"Gott fei Dant, balb wird bas vorüber fein!"

Borne ging neben ihm.

"Ift es auf morgen bestimmt?" fragte ber Abvotat. Ja, auf morgen," erwiderte Bugo.

"Daben Gie es ihm icon gefagt?"

"Sagen Gie es ihm felbit, Borne. 3ch tann es nicht langer mit bem Menichen aushalten. Er bringt mich noch bagu, daß ich etwas thue, was ich felbft bereuen muß."

"Daben Gie ben Bifar benachrichtigt?" Sugo ichüttelte ben Ropf.

"Und Greta ?"

"Sie wird nicht tommen," fagte Sugo. "Sie tonnte niemale funf Minuten lang mit biefem Schurten biefelbe Luft atmen, niemale; fie find Frembe - feit jener Beit."

Und boch ift er ihr Halbbruber," bemertte ber Abvotat mit feinem ftereotypen Lacheln. "Romifch, nicht mahr?"

Mis ber Kinderzug bei ber fleinen Gutte an ber Biegung ber Strage vorübergegangen war, wanbte fich ber alte Mann um und fdritt auf bas Saus gu.

"hat ber Kleine bie Rinber gefeben ?" fragte bas junge

Madchen, welches ben Knaben an ber Hand führte.
"Ich glaube wohl," erwiberte ber alte Mann.
"Lachte er? Richt wahr, er lachte," sagte bas junge Mabden, indem ein helles Lacheln auf ihren Lippen fpielte. "Gewiß, Dabden."

"Ralphoen hat niemals zuvor Rinber gefeben, Bater, fab er nicht erichredt aus ober ein bifichen verbutt? Im Unfang wenigstens? Ich glaube, er vertroch fich hinter meinem Rod."

"Kann sein, tann sein." Der Kleine saßte die Hand seines Großvaters und lief vergnügt mit ihm ins Haus. Es sah nett und sauber aus in der Kuche mit ihren weißen Wänden. Ein Tisch und ein Stuhl ftanben beim Fenfter und auf ben Brettern an ber Band fab man blantes Binngefchirr, Bolgteller und anbere Gerate.

"Run, fieh einmal ber , fleiner Rerl," fagte ber Roblenbrenner und griff in eine große Tasche an feiner Seite. "haft Du es gebracht? Ift es bas Rabchen? D, laffe es boch ben Anaben seben!"

Gin Ratchen tam aus ber Tafche und wurde beim Berb niebergefett. Das furchtsame Geschöpf faß erft gang eingeschüchtert ba, bann sehte es fich auf bie hinterbeine

"Bo ift Ralphden? Bas macht er jeht, Bater?" Der Rleine hatte fich auf feine Sanben und Anice vor bem Ratchen niebergelaffen und blidte ihm verwundert ins Geficht. Die Mutter beugte fich über ihn mit einem Geficht voll Connenschein - aber ach, biefem fehlte bas Licht ber Mugen!

Sieht er bin ? Bill er es lieb haben ?" Der fleine Rerl hatte feine Rafe ber Rafe bes Rat-

dens gang nabe gebracht und ichwatte mit ihm in feiner

"Buu — Iuu — Iala — Mama."

"Ift er nicht reigend, Bater?" "Es ift ein niebliches, fleines Ding," fagte ber Mte, welcher immer noch mit gesenttem Ropfe baneben ftanb.

Traurig manbte fich bie Mutter ab. Dann famen bon ber anbern Geite ber Ruche, wo fie gum Schein Teller berabnahm, unterbrudte Geufger. Die Hugen bes Mten folgten ihr. Das junge Mabden trug Teller ber-bei und stellte eine Suppenschuffel auf ben Lifch. "Benn ich baran bente, bag ich mein eigenes Rind niemals feben tann, mabrent jonft jebermann es fieht!" fagte fie und brad wieber in Thranen aus.

Der Rohlenbrenner verzehrte ichweigenb feine Suppe, mabrend bie Unterhaltung am Berbe ohne Unterbrechung

Miau, miau, miau — bubu — luu — Mama," Best borte man Schritte auf bem Riedweg außen. "Bie geht's, Matthias?" fagte von braugen eine

Stimme. "Kommt berein, Sabatut."

Sabatut Ogle trat ein. Er trug einen Ungug nach Art ber Bergleute.

"Ich bachte, Merch wird mir erlauben, mein Effen aufzuwarmen," fagte ber Saufirer.

"Mit Bergnugen," erwiderte Merch und nahm einen Rochtopf herunter. "Ich werbe es fur Gie beforgen, mahr rend Bater feine Suppe igt."

"Rein, nein, Madden, bas werbe ich selbst thun."
Ogle war an ben Herb getreten. "Ei, ba ist ja ber Sohn
und Erbe," sagte er. "Aber, Madden, nimm Dich in
acht, Du wirst Deine Schürze beschmuten."
"Bächst er ihon, Habatut?"

"D, machtig!" Und feine Augen - wechseln fie bie Farbe - werben fie braun ?"

"Es icheint fo, ich will nicht fagen nein."

"Ift er — ist er mir sehr abnlich?"
"Rein — ja — nein — mir scheint, ich erkenne in bem Kleinen etwas von bem — Fremben zuweilen."

Die junge Mutter manbte bas Geficht ab. Ogle

wandte fich au Matthias. "Diefer Menfch und feine Banbe tobt biefen Morgen

wieber umber. Es ift zu toll!"
Der alte Roblenbrenner gab feine Antwort, blidte nach

Merch binuber und fuhr fort ju effen. "Sabt 3hr gehört von bem Berumgestreit in ben Beitungen über jene Befdichte?" fragte ber Saufirer. "Rein," erwiderte Matthias, "ich hore nichts von Beitungen."

"Er wird ein langes Beficht machen, wenn er bavon erfährt."

"Bahricheinlich," erwiberte Matthias teilnahmelos. "Run, jeber Sund hat feinen Tag, und ich bente, ber Lag jenes Sunbes ift nabe berangefommen, und er ware icon ba, wenn nur Mercy feben fonnte."

"Ja, ja," fagte Dattbias rubig. "Benn bas Dabden nur batte fagen tonnen: "Bener

Mann ift Drapton und ber im Gefängnis ift Ritfon, und ich habe gefeben, wie ber Betrug ausgeführt murbe.' Das ware genug gewefen."

"Reinen Zweifel," fagte Matthias.

Sie wollten mich nicht anhören, ale ber Bifar mich nach London mitnahm. Bor mehr als zwolf Monaten fanbten fie und unverrichteter Cache wieber nach Saufe. Bringt une bas Dabden, fagten fie. , Gure Ausfage hat nur Wert mit ber ihrigen, aber nicht allein. Bringt bas Mabchen ber, fagten fie. "Sie ist blind geworden," erwiderten wir. "Dann ift nichts zu machen, jagten sie. Und bas nennen sie Gerechtigkeit da in London."

Sabatute Guppe tochte, ber Rührlöffel arbeitete fraftig

barin.

Matthias batte bas Rind vom Berbe aufgenommen, ber fleine Buriche gupfte an feinem weißen Bart. "Es mar febr ichlimm, bag ich und Merch bamals

nicht einen Tag ober zwei langer in Benbon geblieben finb. Bu jener Beit fonnte fie noch feben, aber bas Dabchen war frant, 3hr wißt ja - weehalb - und ich fonnte nicht vorber miffen, mas bem armen Baul Ritfon begegnen follte. Deswegen brachte ich fie gleich fort nach Saufe."
"Das habt Ihr gut gemacht, Ogle," jagte Matthias, indem er ben Kopf bes Kindes streichelte.

"Diefer Sugo ftedt babinter, bente ich mir. 3ch genire mich nicht, bas zu fagen, wenn er auch mein herr ift. 3ch war immer fur Baul Ritfon, natürlich ben richtigen, nicht für biefen Lanbstreicher, ber fich jest Baul Ritfon nennt. Aber bem Sugo mar ich fo feinb, bag ich ibn hatte nehmen und bas Teuer mit ihm ichuren tonnen."

Die Suppe war fertig, Merch fette einen bolgernen

Teller auf ben Tifch.

"Run, ich bin nur ein fleiner Rerl," jagte Ogle, "aber ich habe boch einen machtigen Appetit bekommen." Dann fuhr er fort, ju Matthias gewenbet: "Immerbin wird er noch fein Teil bafür abfriegen. Er brachte biefen Bagabunben bieber, und nun hat ber Schurfe bie Dberhand - bas ift beutlich zu feben."

"Co ift's!" fagte Matthias.

"Er bringt die ganze Landschaft aus Rand und Band mit seinen Trinkgelagen, habnenkampfen und anderem Unfug. Did, ber Müller, ist heute schon ruinirt, John, ber Schmieb, hat bie gange Boche fein Feuer mehr in seiner Schmiebe, und Diob, ber Steinmeh, wird's noch weiter bringen als sein Ramensbruber in ber Bibel, er wird balb auf einem Misthaufen siben."

"Glaubt Ihr, baß fie wiffen, bag es nicht ber Richtige ift?" fragte Matthias

fragte Matthias.

3a, Matthias; aber ein Gelbftud ift ein Ding, bas gar manch Wunber thut."

"Berftebt fich."

"Eines Tages ging er zu Rit, bem Schufter, um fich neue Schube anmelfen zu laffen. Und Rit fagte: "Bas ift bas, Mifter Ritson, Ihr Fuß ift um brei Linien langer als früher." "20ba !"

"Um anbern Tag erhielt Rit eine Bestellung auf zwei Baar Schuhe und ein Baar Stiefel fur Ratt. Go wird's

Mercy hatte bas Kind von ben Knieen ihres Baters genommen und faß mit ibm auf einer Bant, inbem fie ein Stud von einem gerbrochenen Spiegel por fein Beficht bielt, um ju boren, wie ber Rleine lachte, wenn er fich im Spiegel erblidte.

Er fpricht auch nicht wie ein Cumberlanber," fagte

Matthias.

Sabatut legte ben Löffel auf ben leeren Teller. "Das erinnert mich," fagte er lachend, "wie ich ibm eines Tages begegnete in feinen Feiertagefleibern, in einem Mufzug wie ein Rigger, wenn er jum Tang geht. Run, ich fagte ibm: ,Gehr fein, Difter Baul, fage ich, ,aber wie ein echter Cumberlanber feben Gie nicht aus! Biefo?' fagt er gang verwunbert. ,Gie gleichen eber einem seinen herrn von London, sage ich barauf, ober aus ber Gegend von hendon vielleicht. Ra, er machte große Augen, kann ich Euch sagen. Am andern Tage balt mich Difter Suge an und fagt: "Sabatut, fagte er, ich branche einen flugen, ficheren Mann, fo wie 3hr, um bas Erz abzuwiegen — ein Pfund Sterling die Woche follt 3hr haben, jagte er."
"Eb, es ift flar, fie wollten Euch auch taufen," meinte

Matthias.

"Raufen ober ichlagen, ba ift bie Babl. Gie haben icon bie meiften Leute erfauft, aber in mir tonnten fie fich taufchen. Gie waren auch nicht im ftanbe, bie Bunbin, bie Ritfon gehörte, gu erfaufen."

meme

Sabt 3hr nicht gehort, wie ber Taugenichte bie arme alte Fanny umbrachte? Run, Ihr wißt, fie mar Baul Ritfons Sund, und als fie biefen Mann ben Weg zum Saus berauftommen fab, webelte fie mit bem Schweife und bellte. Aber ale fie fich ibm naberte, entbedte fie ihren Brrtum und ging raid bavon. Er verfucte fie gu loden, aber Fannt wollte nichts von ihm wiffen, und bie Leute fingen an Berbacht zu fcopfen. Und was thut biefer Taugenichts, mas meint 3hr? Er reift eine Latte vom gaun und ichlägt fie tot."

"Das gleicht ihm. Aber fieht bas Bolt nicht ein,

baß fein eigenes Beib, bie Greta, nichts, abfolut nichts bon ihm wiffen will?"

"Rein, sie sagen, bas sei eine abgemachte Sache ge-wesen ober sie habe sich nach ber Hochzeit, gleich nach ber Kirche schon, andere besonnen. Das ist alles, was bas bumme Bolt bavon benft."

"bord," rief Mercy, fich halb von ber Bant erhebenb, "bas find Frau Ritjens Schritte."

,Rein, Mabden, es fommt niemanb," erwiberte

"Doch, boch; sie ist auf ber Straße," sagte Merch. Ihr Gesicht zeigte jene Spannung ber Sinne, welche ben Blinden eigentümlich ist. Einen Augenblick spater trat Greta in bie Hütte. Sie hielt ein Telegramm in der Hand. "Guten Morgen, Matthias, guten Morgen, Habatut. Ich habe etwas Neues für Dich, Merch; die Nerzte kom-

men beute."

Mercye Geficht nahm einen angftlichen Ausbrud an

und auch ber Alte ließ ben Ropf finten.

"Run, hab' teine Angft, Mercy," fagte Greta, gart-lich ihre Sand brudenb. "Es wird balb vorüber fein. Die Merzte haben Dich ja auch fruber teine Schmerzen ausfteben laffen."

"Rein, aber biesmal wird bie Operation vorgenommen,"

entgegnete Merch mit gitternber Stimme.

Greta hatte bas Rind von ber Bant aufgenommen. Der fleine Buriche umarmte fie und ichwatte fein unverständs

liches Zeug weiter. "Dente boch baran, wenn alles vorüber ift, wirft Du Dein prachtiges Ralphchen zum erstenmal erbliden."

Merche Geficht ftrablte.

"D ja," fagte fie, "und ich werbe feben, wie er fpielt und lacht und Schmetterlinge jagt; o, bas wird herrlich fein!"

"Berben Gie beute bier bleiben, Frau Ritfon?" fragte Matthias mit Thranen in ben Augen.

"Ja, Matthias, ich werbe bier bleiben, nach bem Rind feben und ein bigden belfen." Dercy nahm ben Rleinen von Gretas Arm, balb

weinend, balb lachend.

"Mama und Ralphen werben zusammen im Garten fpielen und Ralphchen wird bie Pferbe feben und bie Blumen und bie Bogelden. Und Mama wird Ralphchen feben! Ich, Greta, wie felbstfüchtig bin ich, wie fann ich

Dir bas alles jemals vergelten?"
Thränen floffen über Gretas Bangen berab. "Ich bin felbstjuchtig," sagte sie. "Deine Augen sollen mir

meinen armen Mann wiedergeben."

Bwei Stunden später tamen die Aerzte. Sie waren im Pfarrhaus vorgefahren und der Bitar war mit ihnen gefommen. Sie fahen nach Mercho Augen und über-zeugten sich, daß die Zeit zur Operation gefommen sei. Mis Merch ihre Stimmen bernahm, gitterte fie und erbleichte. Ginem Untrieb ber Mutterliebe folgend, nahm fie bas Rind auf, welches auf bem Fußboben fpielte, und brudte es an ihre Bruft. Der Rleine rig beim Unblid ber Fremben feine blauen Augen weit auf und bie gefcmatige Bunge verftummte.

"Führen Sie fie in ihr Zimmer und laffen Sie sich aufs Bett legen," sagte einer ber Aerzte zu Greta. Ein plöhlicher Schreden ergriff bie junge Mutter.

"Rein, nein, nein," fagte fie mit einem unbeschreib-lichen Ausbrud und bas Rind schrie auf unter bem Drud

"Komm, Merch, einen Augenblid fei tapfer, es ift für Dein Kinb," fagte Greta.
"Horen Sie mich an," fagte ber Dottor rubig, aber bestimmt, "Sie find jeht gang blind; feit einem und einem halben Jabre baben Gie fich in beständiger Blindheit befunben. Bir tonnen Ihnen vielleicht bie Gehfraft wiebergeben nach ben Schmerzen einiger Minuten. Bollen Gie bieje nicht ertragen ?"

Mercy feufste und füßte leibenschaftlich bas Rinb. "Bebenten Gie boch, es ift gang ficher, bag Gie ohne eine Operation niemals bas Geficht wieber erhalten werben," sagte ber Dottor. "Sie haben nichts zu ver-lieren und alles zu gewinnen. Sind Sie damit zufrieden? Run, so gehen Sie ruhig in Ihr Zimmer." "Ach, ach!" seufzte Werch. "Bebenken Sie doch, es ist nur der Schmerz weniger

Minuten und felbft biefen werben Gie taum fublen. Che Sie wiffen, mas vergeht, ift alles verüber."

Merch umfolog noch fester ihr Rind und füßte co wieber und noch fturmischer.

Die Mergte blidten einander an. "Geltfame Gitelfeit," te ber eine, ber bis jest noch nicht gesprochen batte. Ihre Mugen find nublos und boch fürchtet fie fich, fie gu berlieren."

Merche icharfes Dhr hatte biefe geflufterten Borte bernommen.

"Es ift nicht bas," verficberte fie lebbaft.

Rein, meine herren," bestätigte Greta, "Gie haben ihre Bebanten falich verftanben. Gagen Gie ihr nur bas eine, bag ihr Leben nicht in Gefahr ift."

Die Mergte lachten.

,D, ift es bas? Run, bas tonnen wir ihr mit Gicherbeit versprechen."

"Ach, wir Manner, meine herren, tennen nicht bie gange Tiefe und bie Bartlichkeit eines Mutterhergens," fagte ber Bifar, und Mercy wandte ihm ein Geficht voll Dantbarfeit gu. Greta nahm bas Rinb, ichläferte es im anbern Bimmer ein und bann brachte fie es jurud und

legte es in sein Bettchen, bas beim herb stand. "Run komm, Mercy," jagte sie, "es ist für Deinen Knaben." Und Mercy ließ sich aus ber Küche hinaus,

"Es ift also teine Gefahr babei?" fagte fie. "3ch werbe meinen Rnaben nicht verlaffen muffen? Ber fagte bas, ber Argt? D, lieber himmel, bann ift's ja gar nichts! Bebente bod, ich werbe leben und feben, wie er machit und ein großer Mann wird!" Ihr ganges Gesicht strahlte. "Es ist nichts, nein, es ist nichts! Wie dumm war ich, mir vorzustellen, daß er leben werde und wachsen und ein Mann werden, während ich kalt auf dem Kirchhof liege, ich, seine Mutter. Das war sehr kindisch, nicht wahr? Aber ich din so kindisch geworden, seit Rasphen kam."
"Run liege nur ruhig, und bald wird alles vorüber sein," sagte Greta.

"Laffe mich zuvor ihn fuffen, nur einmal. Du weißt, es ift boch immerhin gefährlich. Und wenn er aufwachfen würde - und ich ware nicht mehr ba - wenn - wenn -

"Aber hore boch, Mercy, Du mußt nicht mehr weinen, Deine Augen werben baburch entgündet und bas ift ichlimm für die Operation."

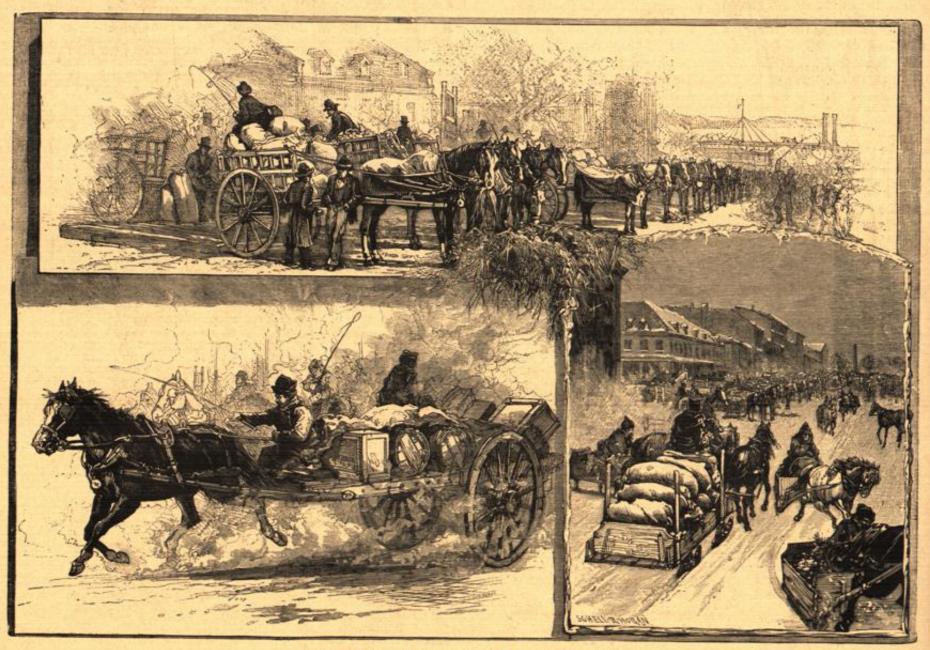
"Rein, nein, ich werbe nicht mehr weinen. Du bist so gut. Lag mich nur Ralphen noch einmal fuffen gum lettenmal."

Greta führte fie an bas fleine Bettchen gurud und fie beugte sich mit ausgestreckten Armen barauf berab, wie eine Bogelmutter ihre Schwingen über ihre Brut ausbreitet. Dann erhob sie sich und ihr Gesicht war friedlich und gefaßt.

Der Laird Fischer saß beim Kuchenseuer, ben einen Arm auf bas Bettchen bes Kindes gelegt. Der Bikar stand neben ihm. Der alte Köhler weinte still, und bie Stimme bes guten Bifare war burch Mitgefühl erftidt. Er tonnte bie Borte bes Troftes nicht aussprechen, bie auf feine Lippen fliegen. (Fortfetjung folgt.)

# Marktscenen in Montreal.

Unfere Muftration lagt ben Lefer einen Blid thun auf bas bunte, intereffante Martigetriebe, wie es fich in ber Rabe ber Bonjecourstirche und um bas Jacques Cartier-Square ber großen tanabifden handelsftadt entfaltet. In langen, faum abjehbaren Reihen ichauen wir da die primitiven, zweiraberigen "Cars" ber Landbewohner, davor, mit jum Teil noch primitiverem Gefchirr gegaumt, ben gelaffen an ber Stange fauenben ober bas auf die Straße geschichtete Geu verzehrenden Braunen. Bu diesen Stapelplätzen wird an den jeweiligen Martitagen alles geführt, was die ergiedige, wohlkultivirte Umgedung Montreals produzirt, und die reiche Handelsftadt, zu eigenem Gebrauch oder zur Berschiffung an weitere Abjahgediete, fauft, hauptsächlich: Weizen, Socker West. dafer, Mehl, Gerste, Abornzuder, Butter, Kase, Biehhaute. Estift ein ungemein belebtes, eigenartiges Bild, dieser weit sich behnende Markt, der sowohl Sommers wie auch im Winter sehr klart besahren wird und einen interesianten lleberblick über die landwirtschaftlichen Erzugnisse der blühenden englisch-amerikanischen Arguinn siebet ichen Proving bietet.



Martifcenen auf dem Jacques Cartier-Blat in Montreal (Kanada).

# Aus Natur und Leben.

Gine empfehlenswerte Gemufepflange.

Man ift in neuerer Beit vielfach bemilbt, bie früher bei uns u Speifezweden verwendeten, aber ber Bergeffenheit anheim gefallenen Pflangen wieder hervorzugichen und von neuem gu bem Unsehen zu bringen, in bem fie fruber geftanden haben. Die Bahl biefer Pflangen ift nicht unbedeutend; fie find aber bielfach vergessen worben und werden von der heutigen Generation gar nicht gefannt, und wenn fie ausnahmsweise einmal einer fennt, jo würdigt er fie nicht, weil wir jo unendlich viele Dinge haben, die bom Mustande her tommen und die fich bei uns jo vollständig eingebürgert haben, als ob fie Landesprodufte maren. Es ift uns intereffant, beute auf eine Pflange hinweifen gu fonnen, welche in fruheren Jahrhunderten gang allgemein gu Speife zweifen verwendet wurde und welche wohl verdient, ihre frühere Stellung in der Ruche wieder einzunehmen; es ift dies der Lowengabn (Taraxacum officinalo). Bon biefer Pflange werben bie Blatter in berfelben Beife berwenbet wie ber Spinat. Bu bemerten ift aber, bag man bie Blattrippen forgfaltig entfernen muß, ba bas Gemufe fonft einen bitteren Geichmad erhalt. Die Bubereitung ift bie gleiche wie bie vom Spinat, ber Beichmad ist herzhafter, fräftiger, die Farbe des fertigen Gemüses ist etwas dunkler, als die des Spinats. Da die Pstanze überall wild wächst, io kann jeder einen Berjuch machen, der ihn nichts kostet Es sollte uns freuen, wenn diese Zeilen dazu beitrügen, den Löwengahn wieder einzuführen und zu Ehren zu bringen essiren durfte es unsere Lefer vielleicht, schreiben die "Leipz. Bl. für Rahrungsm. u. Spg.", die Beweismaterialien tennen zu lernen für die obige Behauptung, daß der Löwenzahn ichon in früheren Jahrhunderten bei uns zu Speiszweden berwendet wurde. In weren alten ehrmitenden Merke. Ernetende den Arten ehrmitenden jenem alten, ehrwürdigen Werte: "Areuterbuch von Tabernas-montanus" finden wir eine mehr als gehn Spalten (Folio) lange Beichreibung ber Gigenichaften und Wirfungen bes Lowengabns. auch find einige vorzüglich gearbeitete Abbildungen beigegeben, über deren eratte Aussührung wir uns beute entschieden wundern müffen, denn das in Rede stehende Wert ist im Jahre 1588 erichienen. Tabernaemontanus neunt bie Bflange Dens leonis, alfo auch Lowengahn, ferner Robrleinfraut, Bfaffenblatt, Caumruffel, Egerblume, Monchsblatt, Weglattich, Mertenblume, Commerborn, Byenichwang, Taragacon und fo weiter. Berfolgen wir dann den Text weiter, so finden wir, daß der Löwengabn zu einer großen Angahl von mediginischen Zweden verwendet werben foll und ift er als Armeimittel auch heute noch in Bebrauch. Aber auch die Berwendung bes Lowengabnes gu Speifegweden "bnb fonberlich ju ben Galaten" erwahnt ber angegebene

Mutor, und ift es nicht unintereffant, bier auch wieder einen Beweis ju haben, bag bei uns fruher Rrauter verfpeift wurden, die der zehnte jest nicht einmal bem Ramen nach fennt.

### Geltene Metalle.

Wenn man fagt, bag feines Gilber einen Breis von 175 Mart per Kilogramm habe, das Kilogramm feines Gold dagegen 3000 Mart gelte, jo glaubt man in Laienfreisen bamit ben bodften Breis ber felteneren und ebleren Metalle ausgebrudt gu haben. Und boch find gerade Gilber und Golb die billigften bon allen und die feltenen Metalle die teuerften. Die "Raturwiff. Wochenichrift" gibt barüber folgende Bufammenftellung. Bridium, bas in ben Platinminen aufgefunden wird und bereits 1803 von Tennant entbedt und von Deville und Debray isolirt worden ift, hat ben niedrigften Breis von allen Diejen Metallen. Dennoch toftet es weit mehr als Gold, ba ein Rilogramm bavon bem augenblidlichen Marttpreis nach mit 3500 Marf bezahlt Es ift weiß wie Stahl und erhalt feinen Ramen, weil es in seinen Chlorverbindungen irifirt, bas beißt die Farben des Regenbogens zeigt. - Das Osmium, ein anderes Detall, bas man in Gefellichaft bes Platin findet und bas ebenfalls 1803

Bilder aus der Safenfieide bei Berlin. Originalzeichnung von A. Manjura.



von Tennant entdedt wurde, besigt eine bläulich-weiße Farbe und einen Preis von 5000 Mart das Kilogramm. Das im Jahre 1803 von Wollston entdedte Palladium, das bald in Jahre 1803 von Wollton entdedte Palladium, das bald in Begleitung von Platin, bald auch in den Goldwäschen Brafiliens in Form kleiner Körnchen sich sindet, repräsentirt einen Wert von 4000 Mart per Kilo. — Das silberweiße, von Davy 1808 aus der Baryterde geschiedene Bariummetall hat gegenwärtig einen Preis von 30,000 Mart, während das im Jahre 1844 von Rose entdedte Riobium (Kolumbium), sowie das von Woldsaften im Jahre 1803 ausgesundene und wegen der roten Färdung seiner Lösungen mit dem Ramen Rhodium helegte Wetall einen im Jahre 1803 aufgefundene und wegen der roten gerbung seiner Lösungen mit dem Ramen Rhodium belegte Metall einen Preis von 16,000 Mart auswisen. — Das Authenium, das 1843 von Claus entbedt wurde, mit dem Iridium eine große Achnlichfeit besigt und ungemein hart und zerdrechlich ist, gilt heute 12,000 Mart das Kilo; vom Didmmetall dagegen, das 1840 von Mojander im Cerit aufgefunden wurde, ist der Preis eines Kilogramm auf 36,000 Mart festgefest worden. — Das Pitrium, das sich in dem Gadolinit, einem feldspathartigen Minerale Standinaviens sindet, das, nach seinem Fundorte Piterby, Pitererde genannt wurde, ist ein äußerst seltenes Metall und erreicht aus diesem Grunde einem Preis von mehr denn 18,000 Mart. Das Strontium, bas im Jahre 1808 von Davy bargestellt wurde und feinen Ramen einem fleinen ichottischen Dorfe bers bankt, in dessen Ramen einem ereine gebrieden Lotze bei bankt, in dessen Rabe das Mineral ansangs gefunden wurde, hat eine blaggelbe, dem Glodenmetall ähnliche Farbe, verbrennt in Sauerstoff mit intensiv weißem Lichte und hat einen Preis von 28,000 Mark. — Das Glycium oder Beryllium besitzt einen augenblidlichen Wert bon 27,000 Mart per Rilo, mabrent bon augenotictichen geert von 27,000 Mart per Kilo, wagrend von Lithium, dem leichtesten der Metalle, das Kilogramm mit 20,000 Mart bezahlt wird. — Das Banadin endlich, das im Jahre 1830 von Sefstroem in einigen schwedischen Eisenerzen aufgefunden wurde, ist ein silberweißes Metall mit startem Glanze, das sich weder an der Luft noch im Wasser verändert; es besitzt einen Preis von 15,000 Mart per Kilo.



Anekdoten und Wihe.

Rad Cevilla!

Gin erheiternber Bug aus bem Leben Rari Berlogiohns, bes bekannten Berfassers bes vielgejungenen Liebes Wenn bie Schwalben heimwarts ziehn": Derloffohn wohnte in Leipzig unmittelbar unter dem Zimmer eines jungen Mannes, der seine vielen Mußestunden mit unaushörlichem Flotenbiel ausfüllte. Wie alle Dilettanten hatte auch biefer ein Lieblingsftud, bas er gu feinem Ergogen und ju feines poetifchen Miteinmohners Entzu seinem Ergöhen und zu seines poetischen Miteinwohners Entjetzen täglich und kundenlang blies; es war das gefühlvolle Lied;
"Nach Sevilla!" Derlohjohn wurde durch die melodischen Wünsche
feines Rachbarn schließlich so gerührt, daß er ihm eines Tages,
als derselbe auf seiner Flöte wieder einnal nach Sevilla reiste,
folgendes hochberzige Unerdieten ichried: "Ich din von Ihrer
Sehnsucht nach Sevilla aufs tiesste gerührt und mache Ihnen
den Borschlag, im Fall Sie die Reise antreten wollen, die erste
Station die Lügen zu bezahlen!" Diese Zeilen waren für Derlohsohn von erwünschem Ersolg. Der Flötenspieler zog, wenn auch
nicht nach Sevilla, so doch aus des Dichters Nähe.

Ueber ein frangofisches Proverbe, bessen Titel "Guillotine par persnasion" (burch Ueberrebung hinrichten), ergählte neulich Graf Gabriel Karoln jelgendes: In einer Provingstadt Frankreichs hatte nämlich jemand guillotinirt werden jollen. Als man ihn aber zur Exetution holte, ohrseigte er ben Scharfrichter und geberbete fich jo wutenb, bag bie Sergeanten ihm nicht nabe tommen fonnten. Darauf ging ber Sous-Prafett in ben Rerfer und fagte jum Delinquenten :

m den kerter und jagte jum Detinquenten:
"Lieber Freund! Sie waren immer ein so sanstmitiger Mensch, ich habe Sie so geliebt und jest wollen Sie sich nicht guillotiniren lassen? Sie sehen ja, daß der Bräfelt mit seiner ganzen Familie aus der Prodinz hergereist ist, jogar meine Schwiegermutter ist da, und die alle sind zur Dinrichtung gestommen, nach welcher sie dei mir stühlfühden werden. Menn es da wied gibt möre ich gesmungen, meine Stelle nieder. ba einen Ctanbal gibt, ware ich gezwungen, meine Stelle nieber-

gulegen.

Darauf erwiderte aber der Delinquent: "Mein herr, ich traue dem Ding nicht recht." Da gingen dem Sous-Präselten freilich die Argumente aus.

Denfen Sie doch an Rapoleon. Wie wird ihm fein väter-liches Derz bluten, wenn Sie, der Sie für das Plediszit ge-ftimmt haben, das in seinem Ramen gesprochene Urteil nicht voll-streden lassen?"

Da judte ber Delinquent gusammen, ergab fich und lieg

# An ber Office.

Berlinerin (zu ihren Kindern, die fich mahrend des Regens im Bimmer aufhalten): "Dier in der Stude hodt ihr? Wollt ihr wohl gleich 'rausgeben und die teure Secluft atmen!"

## Das Beiden ber Befferung.

"Ich freue mich immer," fagte jemand, wenn ich den Eblen ju Fuße und den Bofen in einer Squipage febe, benn es ift ein Zeichen der Besterung, wenn man das Boje fahren und bas Gute ungehindert geben läht."



# Aus allen Gebieten.

### Behandlung verraucherter Jimmerdeden.

3m "Rolorift" ichreibt barüber ein jebenfalls erfahrener Fach-mann: In Cafes und Reftaurants, Ruchen, auch Wohnraumen, mann: In Sales und keplaurants, Rugen, auch Absgirtunnen, welche seit langer Zeit nicht mehr erneuert wurden, sind häusig die Plasonds durch die rußigen Ausdünstungen der Gas- oder Petroleumbeleuchtung, der Oesen, sowie die Dünste von Bier, dampfenden Speisen und den Respirationsorganen der Menichen mehr oder weniger insigirt. Die Kreide und der Leim unserer verbrögenstellichen Lausankerbe kausen derweiten Stalle gern ein unsere gebräuchlichen Leimfarbe faugen berartige Stoffe gern ein, wes-halb ichon aus Grunden ber Obgiene eine öftere grundliche Er-neuerung ber Wohnraume erforderlich ift. Die Ausbunftungen ber Beleuchtungsmittel ichlagen fich fichtbar als Rug am Plajond nieber, gieben fich jeboch bei langer andauernber Einwirfung burch die Kreibeschicht ber Farbe oft bis tief in den Mörtel hinein; es sind das meist die Stoffe, welche mit dem Teer, beziehungsweise flüchtigen Teerolen identisch sein dürften. Streicht man berartige Zimmerdeden ohne weiteres mit Seife und Kreidefarbe, fo fommen unter allen Umftanben gelbe ober braune Fleden gum Durchbruch, so daß die neue weiße Farbe niehr oder weniger damit durchbrungen ist. Ein österes, wiederholtes Streichen fördert sein besseres Resultat zu Tage; es ist notwendig, ein ganz radisales Bersahren anzuwenden, um die genannten Stosse entweber von ber Dede ju entfernen ober fie boch ju isoliren, beziehungsweise einzuschließen. Gine solche Bimmerbede wird mittelft Waffers und Spachtel vollftanbig von ber alten Farbe gereinigt, bann mit Kaltmild und etwas aufgelöfter Schmier-feife giemlich binn überftrichen; ber unangenehme Geruch, welcher jich babei entwidelt, besonders bei jehr verraucherten Deden ftart pad dabet entwicket, veronders der fest eine ber brenglichen Stoffe genau an. Auch ist dabei wahrzunehmen, daß die Kalkmilch mehr oder minder in Perlen zusammenläuft, was den öligen Substanzen der verräucherten Decke zuzuschreiben ist. Rachben Substanzen der verräucherten Decke zuzuschreiben ist. Rachben ber erste Anstrich, welcher recht gewissenhaft auszusühren ist, das mit alle Stellen getrosen werden, gut getrodnet ift, wird eine zweite, dietere Kalfichicht in der entgegengesetzten Strichlage aufgetragen. Ift auch diese getrodnet, so tann man aus dem Ausgetragen. Ift auch diese getrodnet, so kann man aus dem Aussehen derselben mit Leichtigkeit entnehmen, ob noch ein dritter Kalkanstrich notwendig ist oder nicht. It die Jimmerdecke weiß, ohne daß gelde Fleden sich zeigen, so kann ohne weiteres geseist und nach dem Trodnen der Seise mit Leimfarbe gestrichen werden. Rach einer solchen Behandlung ist mit Sicherheit auf eine glatte weiße Decke zu rechnen. Als lleberzugsmittel, um die schädlichen Stosse in der Jimmerdecke zu isoliren, ist besonders das Kalkolith zu empsehlen. Man traut, wenn nötig, die alte Fardenschicht mit der Spachtel ab und überwäscht die Decke mit Wasser. Ih sie troden, so überstreicht man sie mit einer Mischung von einer Sälse konzentrirtem Kalkolith und einer Dälfte Wasser. Auf diesen Anstrich kann, wenn troden, gleich, ohne zu seisen, mit dalste tonzenterrtem Kallolith und einer halste Waher. Auf diesen Anstrich fann, wenn troden, gleich, ohne zu seifen, mit der Leimfarbe gestrichen werden. Diese Bersahren, welches dem oben erwähnten nachsteht, da es die nachteiligen Gubstanzen nicht entsernt, sondern nur in der Decke einschließt, ist zu empsehlen bei solchen Arbeiten, dei denen, wie dei Gastlosalen zumeist der Fall ist, zu wenig Zeit übrig bleibt, um das obige Mittel anwenden zu können. Küchen jedoch sollten durchaus nur mit Kallsarbe gemacht werden, wegen der vielen Wasserdampse, welche farbe gemacht werben, wegen ber vielen Wafferbampfe, welche jarbe gemacht werben, wegen ber vielen Wasserdampse, welche sich entwideln und die Leimsarbe zum Schimmeln bringen. Ein ausgezeichnetes Mittel hat Berjasser in der Schweiz kennen zu lernen östers Gelegenheit gehabt. Es wurden die Zimmerbeden in den Gasthäusern zwei- dis dreimal mit Deljarde gestrichen und, nachdem diese gut getrodnet war, mit Leimsarbe darauf gestrichen und gemalt. War nun die Dese im Laufe der Zeit verräuchert, so war weiter nichts erforderlich, als die Leimsarbe abzuwaschen und mit neuer Leimsarde die Jimmerdeste wieder zu streichen. Dabei wurde die Farbe rein und flar und die Arbeit ftreichen. Dabei wurde bie Garbe rein und flar und bie Arbeit war nur gering. Allerbings ift Die erfte Ausgabe für ben Del-farbenanftrich bebeutenber. Diefes Berfahren ift jedem anderen entichieben borguziehen.

# Connenduft im Bimmer.

Man gießt in ein Gefaß (Arug, Schuffel und so weiter) ein Liter tochendes Wasser, träuselt dann einen Theeldsiel voll Terpentindl in dasselbe, und der angenehmste Tannengeruch wird das Zimmer durchströmen. Wird diese Berfahren zehnengeruch mird das Zimmer durchströmen. Wird diese Berfahren jeden Tag zwei- bis dreimal wiederholt, so soll dadurch jeder Anstedungsitoss unschädlich gemacht werden. Bei Brustkranten wirft dieses Mittel überraschend günftig. Dabei ift dasselbe sehr billig, denn mit für 8 Psennig Terpentinöl reicht man über eine Woche.

### Das befte Legehuhn.

Bur Erlangung einer wirflich guten Gubnerart gibt Dr. Rug folgende Ratichlage: Man freuzt gute, breite, wobigebaute deutiche Landhennen mit Italienern. Diefes Ouhn ift fehr harfam im Futter und legt viele und große Eier. Auf fünf bis jechs ichwere und gehn bis zwölf leichtere Dennen rechnet man einen Dahn. Die erften brei bis vier Jahre erfett man ben Dahn durch einen frifden, birett aus Italien getommenen. Co wird man allmalich einen Stamm Subner betommen, ber bie guten Eigenschaften beiber Dubnerraffen in fich vereinigt, ausbauernd bas Rima verträgt, viele und große Gier legt und auch Bleifch liefert. 3m Winter halt man bas Dubn in einem ge-

schlügten, nicht zu warmen Stall, am besten im Biehstall. Die beste Zucht ift die Fruhzucht. Dalt man die Gestlügelzucht fürs Daus, jo ioll man alle drei Jahre schlachten. Gelbst gute Bruts hubner follen nicht alter als vier bis funf Jahre werben.

## Einfache Drobe für die Qualitat des Ceders.

Gin kleines Stud wird in Gfig gelegt; war bas Leber volls ftandig gegerbt, so wird nur feine Farbe etwas dunfler, ift jedoch bas Leber nicht volltommen mit Tannin impragnirt, jo ichwellen bie Falern in turger Zeit ftart an und nach und nach verwandelt fich bas gange Leberftudden in eine gelatinoje Daffe.

### Reinigung der Teppiche von Ruff.

Rug, ber aus offenen Raminen auf Teppiche fällt, fann, wenn man ihn bid mit Galg beftreut, ohne bag er bem Teppich ichabet, abgefehrt werben.

# Schergrebus.



# Auflojung bes geographifchen Rebus Geite 513:

Limmat.

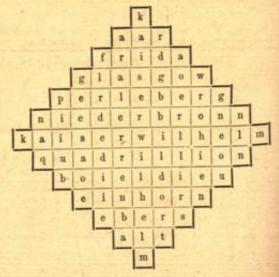
## Dreifilbige Charade.

Es ift ein Tag ber tuntig ift, Bon bem bie Erften fagen. Das Dritte im Geficht vermist Man in der Arantheit Plagen. Das Same ift nicht Beib, nicht Mann, Und lacht uns doch so freundlich an, Benn wir an bellen Tagen Und Genfter fruh und magen.

# Muflojung bes Röffeliprungs Ceite 513 :

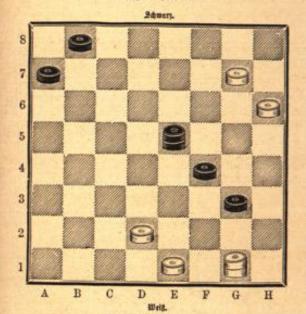
Wenn ber Zog mit bunten Garben Spein der Log mit banken guteen Gid am Horigen vollendet Lind noch einwal Jewergarben Weht aufsprübend rings verichwendet, Mahnt mich's oft; Go mag das Leben Leachten noch in lehter Stunde. Wenn es einmal im Ensichweben Ueberglänzt noch feine Runde.

# Auflojung bes Diamantratfels Geite 513:



Damefpiel.

Aufgabe Ur. 11.



Beif sieht und gewinnt. Auflöfung der Damefpiel-Aufgabe Rr. 10, Ceite 490:

H 2 - G 3 . . . 1) 2. D 2 - G 5 †. E 5 - F 6 . . . 2) 2. G 5 - E 7 †. B 6 - C 7 . . . 3) D 8 - B 6 †. F 2 - E 3 . . . 4) H 4 - D 4 † †. 2. A 1 - D 2 † † † † grinint.

Rleine Rorrefpondeng.



Orn. Dr. A. L. in B. Der Bobice Roman: "Dabiel ber Rom-bertit" ift in feinem Journal, fondern nur in Buchausgabe (3 Banbe,

Preis gebeftet M. 12. —; fein gebunden M. 15. —, Stuttgart, Deutsche Berlags-Anftalt) erschienen. Wenn Sie ihn lesen, mas wir Ihnen nur empfehlen tommen, werden Sie das darüber Gehorte vollauf bestätig finden. So nennt ihn zum Beispiel auch Georg Ebers "ein toftlich ausjiselirtes Kunstwert und zugleich ein dewunderungswundtiges Runsstüder.
Orn. A. Lebnert, Lehrer in Freiberg i. S. Die Adersseist;
Orn. Dermann Odjerer, Maler in Bodenbach a. Elbe, Böhmen.
Gutöbelitzer W. in Bommern. Die Fälicher find weist raffenirte Menschen, die ihre Fabrilate den echten täusgend nachabmen. In belein Fällen werden Sie selbs benfen tönnen mit hilfe des kleinen Buchs don Ruch: "Berjälichungen der Kahrungs-, Genusmittel und Konjumariilet". (A. Jimmers Berlag, Stuttgart. 3 Mart.)
Abonnent in Schweden. Wir verweisen Sie auf die in früheren Orten gegebenen Auskäniste wegen älterer Jahrgänge unseres Journals

Abonnent in Schweben. Wir berweifen Sie auf die in fruheren heiten gegebenen Auskintle wegen allerer Jahrgange unferes Journals und belieben Sie unter genauer Angabe Ihrer Abreffe ein Bergiechnisd ber noch vorrätigen Indragange von unferer Berlagshandlung ju verlangen, welche es Ihnen gent direft zusenbet.

Drn. D. Schroff in Butarest. Unfer Aritel und die Ereigenisse ber lehten Tage haben Ihre Frage prompt beantwortet.

Abonnentin in Rofel. Lassen Sie und gestäligst die Zeichnung zur Brütung aufommen.

Abonnentin in Rojel. Laffen Ste uns gefälligst die Zeichnung zur Brüfung zusommen.
Den A. Deller in Innsbruck. Lampidlus Aelius. Uns ift teine Nebersehung befannt. Bielleicht durch Rosenthals Antiquariat in München. Sollte das Bert Ihren denn teine dortige Buchhandlung besjorgen tonnen? Preio nicht festzustellen.
Frau W. Graulick. Wenden Sie sich an das Batentburcau von R. Lüders in Görlich. Wenden Sie sich an das Batentburcau von Frau M. Ro... in Chemnit. Wir sind überreich damit versehen.
Frl. M. Rotger in B.... Wir wollen die Zuschrift an den Autor bestördern.

Autor beforbern.
Bielliebchen in Burgburg. Ihr Bunfch foll fo balb als thunlich erfullt werden — aber wollen Sie die betreffenden Stude nicht

namhaft machen — aber wollen Sie die betrestenden Stude nicht namhaft machen?

C. d. in Daunover. Formell sehr hubsch, aber die Steizerung will und nicht recht behagen.

Drn. G. Grube in Buffala. Diesen Dienst leistet Ihnen eine Messersische voll Salienstäure, der Tintenstasse beigemischt. Frl. Therese duber in Memmingen. Das gebt nicht so ganz leicht, wie das Ihnen scheint. Zuerst eine regelrechte Gymnasialbildung mit Abiturientenergamen und so weiter.

Drn. I. W. in M. Wenden Sie sich an die Redastion der "Chemiter-Zeitung" in Köthen.

Richtige Lösungen von Aatseln, Nedus, Charaden ze. sind und zusgangen von: Frl. Antonie Loobschüb, Bredlau; Frieda Morgang, Dannober; Trudchen Grau, Kassel; Frieda Moler, Kassel; Hontonie Grumbtow, Stettin; Harie K., Wossau; Frau Antonie Grumbtow, Stettin; Hanna Lux, Frankfurt a. M.; Hen Erausbtow, Stettin; Hanne, I. Dombeh, Alfaden; M. Kosenberg, Bosen, E. Menhel, Harburg; I. Rautlide, Berlin; G. Troh, Luxemburg; W. Grunze, Potsdam; J. Labben, Chicago; R. Korian, St. Petersburg; I. Rautlide, Repenhagen; W. Denzel, Halle; G. Wurm, Manchen.

Unfragen.\*)

20) Bo ift Bridium in großeren Quantitäten gu taufen? . B., Abonnent in Chicago.

\*) Beantwortungen biefer Rragen aus unferem Leferfreis werben wir mit Bergnugen an diefer Stelle veröffentlichen, wie wir auch ftelb jur unentgelitiden Aufnahme paffender Anfragen von feiten unferer Abonnenten bereit find.

Antworten.

Auf 18): Gibt es einen barteren Bolirftoff fur funftliche Ebelfteine als Schmirgel? Ja. Diefer ift ber Trippel in Stud, welcher gur Politur aller Urten Steine mit Erfolg angewendet wird. Derfelbe wird bier in ausgezeichneter Qualität (weltberühmt) gegraben.
Rarl Richter in Brohfingen bei Pforzheim.

Redaftion: Otto Baifd und Sugo Rojenthal-Bonin in Stuttgart, Berantwortlich: Ongo Rojenthal-Bonin.

Menefte Romane

aus ber

Deutschen Verlags-Anftalt in Stuttgart, Leipzig, Berlin, Wien.

Iwan der Schreckliche und fein hund.

Roman von

Sans Soffmann.

Preis geheftet .M. 3. -; fein gebunden .M. 4. -

Fanny Förster.

Ida Bon-Ed.

Preis geheftet M. 4. - ; fein gebunden M. 5. -

Der Doktor.

A. von Alindrowström.

Preis geheftet .M. 4. -; fein gebunden .M. 5. -

Des rechten Auges Aergernis.

Roman bon

August Riemann.

2 Banbe. Breis geheftet M. 5. - ; fein gebunden M. 6. -

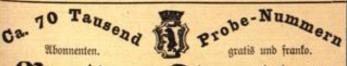
Bu beziehen burch alle Buchhandlungen bes 3n. und Austanbes.

Muciniae Inferaten-Annahme dei Rudolf Mosso Alleville für sie für sie fün soncen-Spredition Alleville fünfgespaltene Konpareille-für sämtliche Zeitungen Tenijch. Alleville fünfgespaltene Konpareille-lendb u. d. Auskandes.

in Berlin, Berling, Chemnik, Tredben, Franfürt a. M., Halfaswährung.
in Berlin, Berling, Chemnik, Tredben, Franfürt a. M., Halfaswährung.
burg, Köln a. Kh., Leipzig, London, Magdedurg, München, Kürnderg, Prag.
Chattgart, Wien, Jürich.

# Abonnements für den Monat Juni

für 1 Mrk. 75 Pf. bei allen Poffanffalten.



# Berliner Tageblatt

u. Handels-Zeitung

mit Effekten-Verlosungslifte nebst feinen wertvollen Separat-Beiblättern: Ilustr. Bigbt. "ULK", belletr. Sountageblatt "Deutsche Telehalle", femilietonist. Beiblatt "Der Beitgeift", "Mitteilungen über Tandwirtschaft, Garfenbau und Hauswirtschaft".

Durch feinen reichhaltigen, gebiegenen Inhalt, fowir burch rafchefte n. juverlaffige Berichterftattung bat fich bas "Berliner Zageblati" bie befonbere Gunft ber

gebildeten Gefellfchaftskreife

erworben. Infalge feines ausgebehnten Leferfreifes in Deutschland und im Auslande ift bat "Berliner Zageblatt" bie am meiften verbreitete

große deutsche Beitung

Arworben; bab "Berlimer Tageblatt" entipricht aber auch allen Unforberungen, welche man an eine folde ju fiellen berochtigt ift, in vollem Mahr.

Allen nen hingutretenden Abonnenten wird ber bis 1. Juni bereits veröffentlichte Teil bes Romans von

E. Vely, unter bem Titel: "Malaria"

gratis und franto nachgeliefert.



Anjugsftoffen (Budstin-, Kammgaru-, Baletotftoffe, ichwarze Tuche ic.) in guten u. reellen Qualitäten fehr billig beziechen will, wende fich direft an die Firma: Egmont hammer in forft i, d. Laufit,

Ind-Ranufaltur & Berfand-Geichaft. Muffer pofitret. - Abgabe jedes beliebig, Maßes. - Berland gegen Giniendung bes Betroges ob. Babnabute. - Geruntie: Aurufnabme. Garantie: Burudnabme.

Rheinwein.

Begen Ginfenbung von M. 30 verfende mit Gag ab Hier 50 Liter felbagefelterten guten und 200 offerenten für guten und Weifiwein, beffen abjolute Raturreinheit ich garantire. Priedrich Lederhos, Ober-ingelbeim a/Ehein.



Sent's Briefmarken-Journal.

nur 1 M. 50 Pf. (- 1 Gulden),

Probe-Nr.

Gebrüder Senf in Leipzig. Jede Bud n. Anslandes, Jede Postanatal (Etgs. Preisliste Nr. 2793) ne





Java-Kaffee.

Feiner biauer Java-Raffee Mart 11,50.
Feine gelbe Preunger Java 11,00.
Grün. Java Malanger Sold. 10,50.
Grünlich Java rein. Gefchm. 10,00.
Pafete netto 44/2. Kilo frei berjollt gegen

3. A. Coffermaf, Cotmarfum, Solland.



selt 10 Jahren bewährt und herge-stellt von der alleinigen Fabrik A. Pebuda, Cannstatt-Stuttgart, vor-mals Starker & Pobuda, sind nach dem Ausspruch ärzlicher Autor-täten das geeignetste Frühstück und concentrirteste Nahrungs-mittel für Kinder, stillende Frauen, Magenleidende und Blutarme.

Barjer Kümmel-Käse.

verfende franto nach jeder Pofification bet en Reiches, Orferreichs und der Schweig 5 Rilo echte feine Pargfoje in Boffitten ju 2.00 .4.; bei größeren Boften Peribermößigung. Genam Abrefe erforderlich neitelbe harzfaselabrit u. Berfandcomptoir Fr. Bergmann, Bernigerobe a/b.

Moderne Buxkins Kamm-Paletotstoffe, schw. Tuche, Damen-mantelstoffe etc. lief, jed. Mass r. Fabrik-preis. Hernung & Co., Seras X-L. Muster fr. Herren-Kleider-

stoffe in Buckskin, Kammgarn, Tuch etc. Vortellhafteste Bezugsquelle für Private, Abr. jed. Meterzahl. Muster frei. Private, Abg. jed. Meterzahl. Muster frei. Carl Haussig, Cottbus.



3auber- und Meselbilder-Apparate für Priv. u. offentl. Boriedlung. Weibbild, gr. fr. D. Weibfit. 7.

für Mülleru. Mühlenbauer DIPPOLDISWALDE

liefert jebes Das ju Fabritpreifen. Johannes Edulge, Greig. Fabrit u. Berfanb : Gefchaft.

Photographifche Apparate! Romplet von 50 Mert. (fein Spielgeug) verl. Inuftr. Ratalog grafis u. franto. Rolle Erodenplattenfabrit Leutiglands. Berlin &., Ritterftr. 88.

Spezialarzt Dr. med. Meyer Spezin, Leinzigerftrage DI, bellt beieflich alle Arten Frauen- und Dani-bellt beieflich alle Arten Frauen- und Danifrantheiten, Rervenidmade, felbit in b nadigiten Gallen mit ficherem Grjolge.

Lür Caube.

Gine febr intereffante, 132 Seiten lange ift, Abbandlung über Taubheit und Chrengeruniche und beten heilung ohne Berufoftorung berfenbet für 25 Big. franto 3. 6. Ricotfon, Wien IX., Rolingaffe 4.

Enthaarung.

Mundellus'sches Decrinatorium.

Unschall. Mittel, um die so verunzierenden
Arm- usd Gesichtshaare bei Bamen spurios
schnell u. ganz schmerzies zu entfern. Fl. 3.4.

Apoth. Mundelius, Berlin, Léesenstr. 19.

# Van Houten's Cacao.

außerdem ericheinen Ueberfegungen

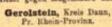
# Bester - Im Gebrauch billigster.

Ueberall zu haben in Büchsen à

Rm. 3.30, Rm. 1.80, Rm. 0.95.

# Gerolsteiner Sprudel.

Naturliches Mineralwasser mit nur eigener vollständig reiner Kohlensaure liefert ein krystallhelles, äusserst erfrischendes Tafelgetränk. Aerztlicherseits auch als ein wirksames Mittel gegen Magensiure und





Feines Tafelgeflügel "Monopole Hongrois"

(naturell milchgemäftet ober getruffelt)

formir ungarische Legehühner u. Zuchthähne wegen ihrer vorirefflichen, auf erhohte Gierproduttion geguchteten Gigenichaften: "Die Berlen best ungarifchen Tieflandes" genannt, liefert als Gezialität von einem Poftsroden anfrobres bis ju gangen Woggonlabungen unter Garantie fur lebende Unfunft bie bestrenommirte

Ungarische Hühnerzucht bes Victor Haydecker in Püspök-Ladány, Ungarn.

Preife per Stild überallhin franto, jollfrei und emballagefrei:

Preise per Sills aberallhin franko, jollfrei und emballagefrei:

1888er ausgewachiene (Perien des ungat. Tieflandes) legereife Tiere pr. St. Mt. 2.70

1888er ausgewachiene Legebähner u. Zuchfahne (ohme Farbenvorschrift) pr. St. Mt. 2.70

1888er breiviertet ausgewachiene Legebähner (in ca. 3 Monaten legend) pr. St. Mt. 1.80

1889er Kücken, (träftige jachtisbige Tiere) pr. St. Mt. 1.80

Poulardes (gtrüßelt) pr. St. Mt. 2.70

Mastkücken (Paulets) 1880er Brut (äußerst jartes Fielich) nicht unter 6 Sind

Mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind

Mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) beschieben (ormön) belochsibise Erportmare) nicht unter 6 Sind mastkähnechen (ormön) beschieben (ormön) beschi

Mastkücken (Paulets) 1881er Brat (außerst jartes Helba) nicht unter 6 Sind Masthähnschen (gemäst, saladstädige Exportivore) nicht unter 6 St. pr. St. Mt. 1.— Jungenten (auf das Pleifch gemästet) Jungganse (auf das Pleifch gemästet mit mäßigem Fettansah) . pr. St. At. 2.20

Gine Orobesendung enthaltend; eine Eute (gestopst), ein Boularde (gertasseit) und ein Boularde (Anos-horden Mastung) mit nur jungem jartem Fleisch ober ein ungarischer Juchthahn samt den dan passender zugethahn samt den bag bassenden zwei Legeduhuern (von den Perlen des ungarischen Tiessands) wird für Mt. a.30 überallhen nach Tentschlands franto, jolifrei und emballagefrei unter Garantie für lebende Antunft versendet.

Das beste, feinste u. dauerhafteste als Wandbekleidung.

Lincrusta-Walton, Patent-Relief-Tapeten

dauung bestens empfohlen. Untersucht durch die Herren Geh. Hofrat Dr. R. Fresenius, Wiesbaden und Dr. Treumann, Han-

Gerolsteiner Sprudel.



Die Dodenwelt. Dandarbeiten, Momatlich, wei Rummern, Preis vierteliäbelich M. 1.25
= 75Rr. I äbrlich
er ich einen:
24Rummern mit Toiletten und Dandarbeiten entbaltend

arbeiten,entbalten gegen 2000 Mbbil-bungen mit Bedungen mit Befchreibung, welche
der Garberobe und Leibivälche für Damen,
Rädden und Knaben, wie für das gartere
Kindesalter umfallen, ebend die Leibwälche
für Derren und die Bette und Tischröliche ka,
wie die Kondeskiere in ihren ernen Unie Die Bandarbeiten in ihrem gangen Um-

fange.
2 Beilagen mit etwa 200 Schuittmustern für alle Gegenstände der Garderode und etwa 400 Muster-Berzeichnungen für Weiß- und Buntiliderei, Namend-Thiffren 2e. Dennement werden jederzeit angewommen bei allen Buchdandlungen und Pestanstalten.— Brobe-Knunmern gratif und franco durch die Eryedition, Bertin W. Hotodamer Etr. 38; Wien I. Operngasse 3.





Kaiser-Blume

gesetzlich geschützte Marke

Gebrüder Hoehl

Schaumwein-

beziehen durch die Weinhandlungen.



Hippolit Mehles, Waffenfabrik Berlin W., Friedrichstrasse 159.

Wir warnen vor gefährlichen Imi



William Pearson & Co., Hamburg.

Beliebtester Tafelautsatt Bienenkörbe" dus reinem Mandelle mil Vanille-oder Nuss-Geschard and beweg lichen Bienen dara chenlang frisch u.wohlschned



Acolsharmonika

Arbibijutinonina jür Gärlen und auf Düder, er-tönt harmonis ison dei jäma-dem Winde, Stüd & 6.—, mit Bartem Ton & 8.—, mit ver-godt. Windelpie & 4.— mehr. Jünftr. Preisblätter, Abolf Klinger, Weischern in Köhnen.



Betrages.

Presdner Krankenwagenfabrik G. E. Höfgen, Dresden-A., Konigsbrückerftr. 75.

Erstes Bünder Cigarren. Versand-Geschäft Mautenberg & Eggersmann.

Wir empfehlen unser reichhaltiges Lager von Cigarren aus garantirt besten ostindischen, westindischen und amerikanischen Tabacken.

Ausführliches Preis-Verzeichnis steht auf Wunsch gern zu Diensten.

Um die Auswahl zu erleichtern, versenden wir Versuchskisten,

enthaltend je 10 Sorten zu 10 Stück No. 1 in den Preislagen von M.36 bis 56: für M.5,10.

"" 2" " " " " 46 " 63: " " 6,50.

"" 3" " " " " 52 " 70: " " 6,50.

"" 4" " " " " 54 " 95: " " 7,50.

"" 5" " " " " 63 ",121: " " 9,50.

Versand gegen Nachushme oder nach Einsendung des

Bewährtestes Mittel gegen Kopfschmerzen, Migräne, Neuralgische Schmerzen, Rheumatismen, Keuchhusten u. A.

Dosis nach ärztlicher Verordnung. (Für Erwachsene in der Regel 1-2 Gramm.)

ist Dr. Knorr's Antipyrin

ru haben in allen Apotheken: man verlange ausdrücklich
"Dr. Knorr's Antipyrin". Jede Original-Büchse trägt
den Namenszug des Erfinders "Dr. Knorr" in rotem Druck.

Rolm. biat. Benugmittel

u. Albertalertun, beneiten pecificia u. icher Entwicklung u. Conseferation of State General Conseferation in Wart. Seguing der Andmahun, auch der Andmahun, auch der Andmahun, auch der Andmahun, auch der Andmahun, geführt. Alles

ibere in ber Gebrauchtanm, Diskretion geficher

Tricotstoffe

ju Taiffen, Rfeibern, Serren- u. Anaben-Angugen empfehte in bemahrten. foliben Qualtaten in allen

Wilhelm Drefel, Chemnit i./S.

3. 3. Sietel, feipzig.

Runft-Stiderei und Jahnen-Manufaltur.

JAPAN SOYA

Suppen, Braten, Tunken, Fisch etc.

n Delicatess-, Droguen- und Colonialwaaren-Geschäften.

General-Depositar für Deutschland F. G. Taen Arr-Hee, Berlin W.



Hannover-

# Allerbilligste Bezugsquelle für Buxkin, Tuche, Regenmantelstoffe etc.

18 Preismedaillen, die höchsten Auszeichnungen auf allen Ausstellungen.

Waschbar und gesund.

Eingeführt bei der Kaiserl. Marine und Königl. Eisenbahn-Direktionen.

Ber beste Ersatz für Holz-Sockel u. Verzierungen.

Fredk. Walton

Fabrik in Hannover.

Es liegt in jedermanns Interesse, der Bedarf in obi-Artikeln hat, sich die ausserordentlich reichhaltige

N. Meyer jr., Lünen a. d. Lippe

die sämtliche Genres — von billigsten Artikeln bis zu hochfeinen Nozveautés — enthält, zu verschreiben,
"Reeliste Bedienung" — "mustergetrene Lieferung" — "wirkliche
Emgros-Preise, selbst bei Bezug des Kleinsten Masses". — Diese Grundsätze haben der Firma einen sehr grossen Kundenkreis gesichert, und bei Bedarf
sollte bedermann zur Wahrnehmung seines Vorteils mit derselben anknupfen.

Vorteilhafteste

Berugsquelle

Musterversand franko gegen franko.

Musterversand franko gegen franko.

Warenversand unter Nachnahme ab 20 M. Franko-Lieferung.

- Solide, doppelt breite Burkins von 2,29 und bober. +-



Zwanzigjähriger Erfelg!

Das bis jetat bekanste, einzig wirklich sichere
ttel zur Herstellung eines Bartes ist Professor Dr. Modenia

Bart-Erzeuger.

Garantie für unbedingten Erfolg inneraalb 4 bis
6 Wocken, selbst bei jungen Leuten von 17 Jahren.
Absolut unschadlich für die Haut. Diskretester Versand.
Flacon & T. Sc. Doppelfacon & A. Allein echt zu
beziehen von Giovanni Borght in Köln a. Rin.
Ean de Celogue- und Parfümeriefabrik.



Die Stiftung von Bimmermann'iche Raturbeilanftalt

bei Chemnitz, in reizender Lage. Anwendung der physikalisch-diätetische Hellmethode. Ausserordentliche Erfolge bei Magen., Lungen., Herz Nerven., Unterleibe., Frauenkrankh., Fettsucht, Gieht, Zuckerkrankh. u. a. w Sommar: u. Winterkuren. Prospekte mit Beschreibung der Methode gratiurch die Direktion, sowie durch die Filialen der Firma Rudolf Mosso





Reichenberg in Bobmen.

# **Bestes Putzmittel**



Man achte genau auf unsere Firma und Schutzmarke!

Stormal-Tricottoffe

Ju Anterfieldern

Ju Anterfieldern

Ju Mitter frei und gratif.

Bei Bestellungen von Musterfollestionen
volle man sich gest, auf diese Maat besieden. Ich bin setat in der Lage, jedes
Auftrag postwend, zur Ausführung zu besieden.

W. Veth, Gandersheim aust.

Cognac

der Export-Cie. für Deutschen Cognac Köln a. Rh., Salierring 55, bei gleicher Güte bedeutend billiger als französischer. Man verlange stets Etiquettes mit unserer Pirma. Director Verkehr mur mit Wiederen-